



**2006**  
Årsredovisning

**ÅLANDSBANKEN**

# VI TROR PÅ STYRKAN I GODA RELATIONER

Ålandsbanken arbetar för att hjälpa finländare till ett rikare liv. Vi är stolta över vår bakgrund och bidrar till det åländska samhällets utveckling.

Vi är en personlig, kunnig och kreativ relationsbank, som skapar värde för privatpersoner och deras företag genom att bygga långsiktiga och personliga kundrelationer.

## HUR VI ARBETAR

- Vi ser framåt och söker alltid kreativa lösningar.
  - Vi delegerar ansvar och befogenheter.
- Vår verksamhet styrs genom tydliga mål och ett närvarande ledarskap.

## VÅR VÄRDEGRUND

- Vi kommunicerar rakt och ärligt.
- Vi behandlar varandra med respekt.
- Vi eftersträvar lönsamhet i allt vi gör.

# INNEHÅLL

Ett intensivt och framgångsrikt år .....	4
Ett år av byggande på Åland .....	6
Vår tydliga närvaro har burit frukt .....	7
De stora förändringarna sker bakom kulisserna .....	9
Relationsbanken har vunnit ny mark .....	10
Bankens dotterbolag växer stadigt .....	11
Aktiva kunder sporrar oss .....	12
Vi har verktygen för expansion .....	12
Framgången bygger på långsiktighet .....	13
<b>Styrelsens verksamhetsberättelse</b>	
Resultat och lönsamhet .....	14
Bankens förvaltning .....	19
Riskstruktur och riskhantering .....	25
Aktiefakta .....	28
Koncernens balansräkning .....	31
Koncernens resultaträkning .....	33
Kassaflödesanalys .....	34
Förändring i eget kapital .....	35
Redovisningsprinciper för ÅAB-koncernen .....	36
Noter till koncernens finansiella rapporter .....	42
Riskhantering .....	53
Moderbolagets balansräkning .....	55
Moderbolagets resultaträkning .....	57
Moderbolagets redovisningsprinciper .....	58
Noter till moderbolagets finansiella rapporter .....	60
Förslag till vinstdisposition .....	68

**Revisionsberättelse**  
68

**Organisation från 1.3.2007**  
69

**Styrelse, VD och ledande personal**  
70

**Adressförteckning**  
71

## KORT OM ÅLANDSBANKEN ABP

(KONCERNEN)

Miljoner euro	2006	2005
<b>RESULTAT</b>		
Räntenetto	32,7	31,4
Övriga intäkter	29,3	20,9
Kostnader	-40,9	-33,2
Kreditförluster	0,0	-0,3
<b>Rörelsevinst</b>	21,1	18,7

<b>VISSA BALANSPOSTER</b>		
Utlåning	1 912	1 796
Inlåning, inkl. emitterade skuldebrev	1 599	1 631
Eget kapital	122	113
Balansomslutning	2 189	2 170

<b>NYCKELTAL</b>		
Avkastning på eget kapital, %	13,3	12,3
Eget kapital per aktie, euro	10,86	10,32
Resultat per aktie efter skatt, euro	1,29	1,24
Kapitaltäckningsgrad, %	11,4	11,3
Antalet anställda (Omräknat i heltidsbefattningar)	437	411

### EKONOMISK INFORMATION OM ÅLANDSBANKEN

Ålandsbanken publicerar följande delårsrapporter under verksamhetsåret 2007

- delårsrapport januari–mars utkommer måndag 23.04.2007
- delårsrapport januari–juni utkommer måndag 23.07.2007
- delårsrapport januari–september utkommer måndag 22.10.2007

Delårsrapporterna publiceras på Internet: [www.alandsbanken.fi](http://www.alandsbanken.fi)

De kan även beställas under adress: [info@alandsbanken.fi](mailto:info@alandsbanken.fi) eller  
Ålandsbanken Abp, Sekretariatet, PB 3, AX-22101 MARIEHAMN

# ETT INTENSIVT OCH FRAMGÅNGSRIKT ÅR



Finansbranschen fortsätter att förändras i snabb takt. Också under 2006 skedde flera samgåenden inom finans- och försäkringsbranschen. Färre men större aktörer påverkar verksamhetsförutsättningarna inom hela branschen.

De nya aktörerna har ökad finansiell styrka i bagaget, vilket kommer att ta uttryck i fortsatt hård priskonkurrens. Utvecklingen innebär självfallet att Ålandsbanken kontinuerligt ser över verksamheten och fortsätter utvecklas inom den nisch där vi ser framgång.

## **Nya samarbeten**

Under året har vi inlett ett samarbete med de åländska försäkringsbolagen. Tillsammans kommer vi att skapa tjänster och produkter som i framtiden ska passa hela vår kundkrets. Dessutom har vi inlett samarbete kring betalkort med Tapiola Bank genom att grunda det gemensamma bolaget Ab Compass Card Oy Ltd med Ålandsbanken som majoritetsägare.

De närmaste åren kommer den nya standarden SEPA (Singel

European Payment Area) att medföra stora förändringar inom kort- och betalningsrörelsen. Vi ser stor potential i att både utveckla egna kortprodukter och att sälja tjänster till andra kortutgivare.

### **Sundare prissättning**

Under året har vi arbetat intensivt med att förverkliga de nya myndighetskrav som både SEPA och Basel 2 innebär.

De beräkningar som gjorts utgående från de nya kapitalkraven som Basel 2 medför, visar att Ålandsbankens egna kapital väl täcker de närmaste årens behov. Införandet av Basel 2 är kostsamt och har krävt mycket resurser. Men vi ser att det arbetet på sikt kommer att leda till en sundare prissättning av krediter eftersom riskklassning blir tydlig. Hur vi kommer att gå till väga finns beskrivet i kapitlet "Riskstruktur och riskhantering".

### **Konkurrens över gränserna**

Nya krav ställs också på den finansiella sektorn då MiFID (Markets in Financial Instruments Directive, på svenska Direktivet om marknader för finansiella instrument) blir lag den 1 november 2007. Syftet med MiFID är att harmonisera lagstiftningen för finansiella tjänster inom EU och på så sätt skapa gränsöverskridande konkurrens på lika villkor. Det innebär att banker och andra värdepappersbolag ska kunna köpa och sälja värdepapper samt erbjuda placeringsrådgivning inom hela EU.

### **Rånet har satt sina spår**

I augusti utsattes Ålandsbankens huvudkontor i Mariehamn för ett grovt väpnat rån. Händelsen har väckt mycket känslor och många tankar. Banken har alltid eftersträvat att sköta penninghantering enligt gällande säkerhetsföreskrifter, så också den här gången, men det är svårt att värja sig mot individer som är beredda att ta till vilka metoder som helst för att komma över pengar.

Vi drar en lättnadens suck över att ingen anställd kom till fysisk skada. Men händelsen har lämnat djupa spår hos många. Vi har tvingats tänka om i säkerhetsfrågor, både vad gäller den fysiska säkerheten och det långsiktiga, strategiska perspektivet.

### **Vår flexibla organisation**

Vår ambition är att anpassa organisationen så att alla medarbetare på bästa tänkbara sätt ska kunna förverkliga de gemensamma målsättningarna. Ett exempel är kapitalmarknadsverksamheten som utgör en allt viktigare del av koncernens intäkter. Den verksamheten har varit en del av bankirsektorn, men från början av 2007 är kapitalmarknadsverksamheten en del av kundrelationsorganisationerna för fastlandet och Åland. När verksamheten förs närmare kunden, underlättas relationsbyggandet.

Bankens medarbetare har under året deltagit i olika utbildningar kring ämnena tydlighet, utveckling och resultat. Målsättningen har varit att alla medarbetare ska få en tydlig bild av vilka målsättningar hela koncernen har och framförallt hur varje enskild insats bidrar till resultatet.

### **Kundgruppen på frammarsch**

Det ligger stora utmaningar framför oss på både kort och lång sikt. Ur ett kortare perspektiv är de förändringar som här har nämnts de främsta, men ur ett längre perspektiv medför förändringarna i samhällets ålderstruktur nya utmaningar. Andelen seniorer växer mycket fort, vilket ställer nya krav på både produkt- och tjänstesortiment.

Den växande kundgruppen av seniorer har vuxit upp under en epok som präglats av stark tillväxt och ett ökat välstånd. De här kunderna har ett växande behov av till exempel utökad placeringsrådgivning. Arbetet med att tillgodose den här målgruppens behov har redan påbörjats då vi bland annat analyserar hur kontoren i framtiden ska utformas för bästa service och vi kommer också att undersöka behovet av särskilda Internettjänster.

Jag riktar ett stort tack till alla medarbetare, kunder, aktieägare och samarbetspartners som gjort 2006 till ett mycket framgångsrikt år.



Peter Grönlund

Verkställande direktör

[peter.gronlund@alandsbanken.fi](mailto:peter.gronlund@alandsbanken.fi)

# ETT ÅR AV BYGGANDE PÅ ÅLAND



Från vänster Birgitta Dahlén, Dan-Erik Woivalin, Kenneth Mörn och Pontus Blomster.

På Åland har 2006 varit ett byggandets år. På olika sätt.

– Det byggs hus som aldrig förr på Åland och där har vi självklart en nyckelroll. På Ålandsbanken har det i sin tur varit ett år av intensivt relationsbyggande, berättar sektorchef Dan-Erik Woivalin.

Den blomstrande ekonomin på Åland betyder att den hårda konkurrensen fortsätter.

– Men glädjande nog har vi både behållit marknadsandelar och volym. Dessutom har lönsamheten förbättrats rejält tack vare det arbete som våra duktiga rådgivare har gjort, säger Dan-Erik Woivalin.

## Husköpare får goda råd

Byggandet av goda kundrelationer har under året varit ihopkopplat med kundernas eget byggande.

– Vi har länge vetat att våra kunders byggprojekt är en källa till både funderingar och oro. Därför var det naturligt att vi i vintras startade Husköparskolan. Där föreläser experter om allt som berör hus och hem, berättar avdelningschef Birgitta Dahlén och fortsätter:

– Samtidigt står ju banken värd för en informell träffpunkt där människor i samma situation har möjlighet att diskutera och ge varandra tips.

Sedan Husköparskolan startade har varje föreläsning varit fullbokad.

– Visst hade vi höga förväntningar på Husköparskolan, men vi kunde aldrig drömma om en sådan här entusiasm. Nu utvecklas skolan löpande när vi får tips och idéer av deltagarna, säger Birgitta Dahlén.

Konceptet har varit så framgångsrikt att Ålandsbanken tillsammans med försäkringsbolaget Ålands Ömsesidiga har anställt en

byggnadsrådgivare som lotsar bankens kunder rätt.

– Det vinner alla på. Kunden får hjälp med att till exempel jämföra kostnadsförslag och får råd kring byggandet. Kundens budget har då bättre chanser att hålla, vilket också gynnar banken. Ur försäkringsperspektiv är det tryggt att kunden bygger rätt och skaderisken minimeras, förklarar Birgitta Dahlén.

## Stark framåtanda

På företagssidan har pulsen varit minst lika hög.

– Det är ingen överdrift att de åländska företagen sjuder av utveckling och idéer. Det gäller både traditionellt företagande och IT-bolagen. Vi lever i en verklighet där det finns många intressanta projekt som behöver finansiering och juridisk rådgivning, berättar avdelningschef Kenneth Mörn.

Samtidigt seglar också den åländska sjöfarten i stark medvind. Under året har Ålandsbankens shippingstrategi för den svenska marknaden formulerats. Målgruppen är små och medelstora rederier där ledningen i hög utsträckning är direkt involverad i rederiets operativa verksamhet.

– Vad gäller shippingkrediter är alltså bankens hemmamarknad både Åland och Sverige. Under 2006 har det handlat om betydande volymer, samtidigt som vi varit mycket noggranna med riskbedömningen, konstaterar Dan-Erik Woivalin.

## En klassiker fyller 10 år

Hand i hand med den starka ekonomin växer också behovet av placeringsrådgivning och intressanta placeringsprodukter. Aktieindexobligationen, den klassiska produkten i Ålandsbankens sorti-

ment, firade 10-årsjubileum under 2006. Enligt Woivalin blir aktieindexobligationer allt populärare och för Ålands del har man uppnått rekordvolym under året.

– Uppgången för aktieindexobligationer beror nog på två faktorer. För det första blir våra kunder allt kunnigare om placeringar, vilket leder till ökat intresse för andra placeringar än aktier och fonder. För det andra blir vi på banken hela tiden bättre på att förklara vad en aktieindexobligation handlar om, alltså en trygg och intressant placering.

### **Banken bygger också**

Under året har bankirverksamheten på Åland organisatoriskt ordnats under Ålandssektorn. På så sätt knyts det ännu starkare band mellan kunderna och bankens placeringsexperter.

– Våra kunder märker det också konkret när vi nu ska bygga om huvudkontoret. Vi koncentrerar alla bankirfunktioner dit, med andra ord får kunderna både traditionell bankservice och bankirtjänster på ett ställe. Det är en av byggstenarna i vår storsatsning på den åländska bankirverksamheten, säger Dan-Erik Woivalin.

## **VÅR TYDLIGA NÄRVARO HAR BURIT FRUKT**

Trots hård konkurrens på fastlandet bokför sektorchef Pekka Nuutinen ett år med positiv resultatutveckling. Det är följderna av bankens attraktiva placeringsprodukter och en allt tydligare närvaro på marknaden.

– Vi syns inte överallt. Men vi finns där vår målgrupp är intresserad av att lyssna, säger Nuutinen.

Varumärket Ålandsbanken mår bra på fastlandet. Banken har valt att vara sparsam med sin marknadskommunikation, istället har regeln "kvalitet före kvantitet" varit den röda tråden.

– På en marknad som översvämmas av kommersiella budskap har vi inget intresse av att stå och ropa bland andra, säger sektorchef Pekka Nuutinen. Istället funderar vi noggrant i vilka sammanhang vi vill förekomma.

### **Vänner tipsar vänner**

Bland annat har Ålandsbanken under 2006 satsat ambitiöst på olika slags specialmässor, från golfmässor till placeringsmässor.

– Vi märker att vår tydliga närvaro har burit frukt. Våra kunder kommer gärna till montern och pratar en stund. Ofta har de med sig en vän som de vill att ska bli kund. Det är nog det bästa betyget en bank kan få, säger Nuutinen.

### **Fokus på hjärnan**

Ett exempel är samarbetet med Neurologistiftelsen som inleddes under året. Ålandsbanken ska bland annat förvalta Hjärnfonden som stöder Hjärnstiftelsen. Stiftelsen grundas under den internationella hjärnveckan i mars 2007.



*Från vänster Anne-Maria Salenius, Maria Bernas-Hilli, Merja Simberg och Pekka Nuutinen.*

– Det är en spännande tanke att vi kan vara med och stöda forskning kring hjärnans välbefinnande, aktivering och vård. Det är ett ämne som blir allt mer aktuellt när till exempel Finlands befolkning lever längre. Men en aktiv hjärna är till nytta för såväl unga som gamla, konstaterar Pekka Nuutinen.

Vidare har banken startat ett långsiktigt samarbete med John Nurminens Stiftelse för ett renare Östersjön.

### **Premium har etablerat sig**

Bland Ålandsbankens egna projekt har Premium under året ytterligare höjt sin profil. En ny dimension är betoningen på placerings-tjänsterna. Samtidigt som livsstilstjänsterna har utvecklats. Enligt bankdirektör Anne-Maria Salonius har tjänsten gått in i en ny fas.

– Våra kunder har insett att vi faktiskt är den enda banken i Finland som erbjuder en sådan här service. Premium borgar för ett ambitiöst kvalitetstänkande oberoende om det gäller livsstilstjänster eller placeringsrådgivning.

### **Aktiva företagare och familjer**

Grundkonceptet relationsbank ser Nuutinen att det i allt högre utsträckning också börjar gälla de företag och företagare som Ålandsbanken arbetar med.

– Flera av våra företagskunder är också ägare av företaget. Självklart uppskattar de helhetslösningar för sitt företag och sin privatekonomi. Vilket i sin tur leder till de långa relationer som vi vet att gynnar kunden.

Vad gäller Ålandsbankens företagstjänster på fastlandet har året varit lika intensivt som på Åland. Efterfrågan på både finansierings- och placeringslösningar har varit stor. Bland annat har fastighets-

köpen ökat kraftigt i huvudstadsregionen och de andra större städerna.

– Och ett annat tecken på den goda ekonomin är att våra företagskunder är allt mer intresserade av till exempel fondplaceringar och aktieindexlån, säger Pekka Nuutinen.

Private Banking-enheten har också märkt att deras koncept för familjehelheter lockar allt fler.

– Det kan till en del bero på vårt utökade samarbete med partners som levererar specialtjänster. Men huvudorsaken är nog enklare: Allt fler familjer och släkter inser att livet blir så mycket smidigare när de har en pålitlig "familjebank", säger bankdirektör Maria Bernas-Hilli.

### **Aktieindexlån rankas högt**

Det är också Ålandsbankens aktieindexlån som har fått mycket uppmärksamhet på senare tid. Banken firade sina 10 första år med aktieindexlån under hösten 2006. Kort därefter uppmärksammades placeringsprodukten i den internationella tidskriften Euromoneys årliga ranking av aktieindexlån. Placeringsdirektör Merja Simberg:

– 10-årsjubileet sammanföll perfekt med vårt nystartade samarbete med John Nurminens Stiftelse: Vi lanserade då aktieindexobligation Win-Win och från teckningsprovisionen gick en del till stiftelsens arbete för Östersjön. Tillsammans med bonusen från Miljökontot erhöll stiftelsen totalt cirka 100.000 euro under året.

I Euromoneys ranking av aktieindexlån och övriga så kallade strukturerade produkter placerade sig Ålandsbanken på andra plats.

– Visst är det uppmuntrande. Rankingplaceringen visar att vi har rätt utvecklingsstrategi för aktieindexlån och våra andra placeringsprodukter, säger Merja Simberg.



# DE STORA FÖRÄNDRINGARNA SKER BAKOM KULISSERNA



*Från vänster Bengt Mattsson, Lars Donner och Bernt-Johan Jansson.*

Termer som Basel 2 och IRB är säkert obegripliga för en utomstående. Men bakom orden döljer sig både avancerade och intressanta sätt att analysera de risker som en bank varje dag tar.

– För en liten bank som Ålandsbanken finns där dessutom intressanta affärsmöjligheter, säger sektorchef Lars Donner.

Under 2006 har Ålandsbankens avdelningar för riskkontroll och kreditstöd tillsammans med dotterbolaget Crosskey Banking Solutions tagit fram system och rutiner så att Basel 2 kan tas i bruk som planerat.

– I början av 2007 sjösätts de så kallade schablonmodellerna som krävs av både myndigheterna och bankens egen projektplan för Basel 2 -projektet, säger Lars Donner.

## **Utmaning i hela Europa**

Arbetet med riskhantering är i dag en av de verkligt stora utmaningarna för de europeiska bankerna. Ålandsbankens projekt har krävt mycket resurser men Donner ser ändå att banken hör till de lyckligt lottade.

– Vi kan vara mycket nöjda med två saker: Vi har en engagerad och smidig organisation och vi har Crosskeys tekniska kompetens nära till hands. De här två faktorerna har spelat en avgörande roll i arbetet.

Den stora utmaningen under 2007 är att planera mer omfattande modeller för kredithantering.

– Det handlar om så kallade IRB-modeller för hur risker ska hanteras i samband med kreditgivning till företag och privatpersoner. Modellerna är klara för testbruk i början av 2007, men de kräver fortsättningsvis mycket arbete under året, konstaterar Lars Donner.

## **Ny digital låneprocess**

Basel 2 -projektet handlar långt om utvecklingsarbete som en vanlig bankkund knappast lägger märke till. Men det finns stora möjligheter med Basel 2 -projektet.

– När vi tack vare Basel 2 lär oss mer om våra kunder är det naturligt att vi vänder på steken och frågar oss om där inte också finns möjlighet till affärsutveckling. För oss är Basel 2 mycket mer än myndighetskrav, där finns intressanta affärsmöjligheter, slår Donner fast.

Något som kunderna redan kan använda är resultatet av det projekt som avdelningen för kreditstöd också har jobbat under året, tjänsten Direktlån.

– Nu kan kunderna på Internetkontoret ansöka och lyfta en beviljad kredit helt digitalt. Mycket smidigare kan det inte bli, säger Lars Donner.

# RELATIONSBANKEN HAR VUNNIT NY MARK



Från vänster Tove Erikslund, Kimmo Autio, Edgar Vickström och Tuula-Riitta Nyström

Ett nytt dotterbolag för betalkort, en aktivare personalpolitik och vidareutveckling av relationsbanken. Sektorn Affärs- och kompetensutveckling har haft ett fullspäckt år.

Det blåser nya vindar i betalkortsbranschen. Från EU-håll kommer nya regelverk som ställer etablerade strukturer på huvudet – och öppnar upp möjligheter för aktörer som Ålandsbanken.

– I början av året satte vi ihop ett dedikerat team vars enda uppgift var att undersöka vilka möjligheter de nya reglerna kring kredit- och betalkort erbjuder, berättar vice-VD Edgar Vickström som leder sektorn Affärs- och kompetensutveckling.

Slutsatsen var så pass uppmuntrande att banken beslöt bilda dotterbolaget Compass Card tillsammans med Tapiola Bank.

– Med de nya förutsättningar har en liten och ny aktör som Compass Card goda förutsättningar att agera snabbt och skapa innovativa lösningar, konstaterar Kimmo Autio som är verkställande direktör för det nya bolaget.

## Nya synsätt i ledningsgruppen

Koncernens växande personalstyrka och det allt bredare kompetensbehovet ställer naturligtvis nya krav på personalstrategi. En konkret början på den processen blev tillträddandet av Tove Erikslund som ny personalchef. Hon blev samtidigt den första kvinnliga medlemmen i bankens ledningsgrupp. Ett tillskott som Vickström varmt välkomnar.

– Tove Erikslunds driftighet och fräscha synsätt har inspirerat hela ledningsgruppen.

För egen del konstaterar Tove Erikslund att personalavdelningen håller på att utvecklas till en intern konsultorganisation som stöttar hela organisationen.

– En tillväxtorganisation som Ålandsbanken ställer krav på tydliga strukturer och gemensamma riktlinjer, säger hon.

Parallellt med det arbetet har hela banken involverats i TUR-projektet. Tur står för tydlighet, utveckling och resultat.

– En av hörnstenarna i TUR är coachning och ett närvarande ledarskap. När ledarna tar aktivare del och får inblick i organisationens

vardag leder det självklart till att förståelsen ökar. Det i sin tur lyfter den interna dialogen till en ny nivå, säger Edgar Vickström.

Projektledare för TUR-projektet är Tuula-Riitta Nyström, som också under året utsågs till ny chef för treasuryavdelningen. Enlig henne är TUR ett uttryck för det arbetssätt som fungerar bäst inom Ålandsbanken.

– Det är både viktigt och roligt att ett sådant här projekt får ledas av en person med konkret affärsansvar. Det borgar för att projektet på ett handgripligt sätt är förankrat i det dagliga arbetet, konstaterar Tuula-Riitta Nyström.

## ”Framtidens nätbank”

Knappt hade 2006 börjat innan tidningskioskerna fylldes med ett nytt nummer av den svenska tidskriften Internetworld”.

Under rubriken ”De skapar framtidens nätbank” analyserades Ålandsbankens digitala strategi och slutsatsen var enkel: De nordiska bankerna har mycket att lära av Ålandsbanken. Varför? Tvärt emot andra banker har Ålandsbanken utvecklat sitt Internetkontor efter kundens behov och inte bankens interna processer.

– Det sporrar oss när vårt arbete får en sådan här uppmärksamhet. Det är tydligt att de idéer kring relationsbanken som vi idag ser som självklara, fortfarande är ett nytt sätt att tänka på i branschen som helhet, säger Vickström.

## Kunden är experten

Han poängterar samtidigt att relationsbanken inte har blivit inlåst i den digitala världen – tvärtom.

– Ny mark har vunnits. Under det här året har vi tagit stora steg för att tydligare knyta ihop Internetkontoret med de övriga bankkontoren. Våra kunder ska kunna inleda en affär på ett ställe och avsluta den på ett annat, om hon så vill. Ledstjärnan är och förblir kundens behov och önskemål. Det är hon som är den verkliga experten i vardagen.

\*) Artikeln kan läsas i sin helhet på adressen:  
[http://sartryck.idg.se/Art/Kompisbanken\\_1\\_IW12006.html](http://sartryck.idg.se/Art/Kompisbanken_1_IW12006.html)

# BANKENS DOTTERBOLAG VÄXER STADIGT



Från vänster Tom Pettersson, Mikael Mörn, Peter Wiklöf och Stefan Törnqvist.

## VI HAR BEVISAT VAD CROSSKEY GÅR FÖR

Med nya kunder och flera strama tidtabeller har Crosskey Banking Solutions Ab under 2006 tagit steget från nykomling till erfaren IT-leverantör.

– Vi har bevisat att Crosskey-teamet är uppgiften mogen. Vi har fått visa vad vi går för, säger VD Peter Wiklöf.

Den första november firade Crosskey sin 2-årsdag. De två första åren har varit fullspäckade och på den linjen fortsätter utvecklingen. Enligt Peter Wiklöf har hans unga organisation klarat av alla utmaningar med glans.

– Efter lanseringen av Tapiola Bank frågade vi oss själva om vi kunde mobilisera samma glöd för ett nytt, lika stort projekt. Knappt hade vi hunnit ställa frågan så började vi jobba med S-gruppens bankprojekt, berättar Wiklöf.

### **Tillväxt ska ge kunden fördelar**

Crosskeys arbete för S-gruppen har under året följt tidtabellen och samtidigt har kundrelationen stärkts.

– Vi är mycket medvetna om att en tillväxtorganisation löper risk för att inte se kundernas behov. Men vi har lyckats bra med den utmaningen. En kund ska aldrig drabbas av att leverantören växer i snabb takt, kunden ska bara behöva räkna fördelarna.

### **Det handlar om människor**

Tittar man på alla de projekt som fyllt Crosskeys andra år förstår man den snabba tillväxttaket: Till exempel har en filial öppnats i Stockholm, ett nytt betalkortssystem har planerats och en SWIFT-servicebyrå har grundats.

– Dessutom har vi slutfört utvecklandet av e-fakturasystem för våra kunder och jobbat med förberedelserna för de båda EU-direktiven SEPA och Basel 2, säger Peter Wiklöf.

Han har också en klar vision för det kommande året.

– Begrepp som "IT" och "bankteknologi" är i sig meningslösa. Det handlar hela tiden, varenda dag, om människorna som skapar teknologin och om de människor som ska använda teknologin. Vi ska bli ännu bättre på att föra fram det budskapet.

# AKTIVA KUNDER SPORRAR OSS

Antalet andelsägare i Ålandsbankens fonder växte 2006 betydligt snabbare än det finländska genomsnittet.

Det konstaterar Tom Pettersson, VD för Ålandsbanken Fondbolag Ab.

– Våra kunder är aktiva människor som är intresserade av nya fonder. Det sporrar oss att erbjuda fler alternativ.

Under 2006 stod det klart att Ålandsbankens fyra nya Multi Manager-fonder hade blivit en framgångssaga. Till exempel fick Multi Manager Emerging Markets-fonden toppbetyg av fondratingbolaget Eufex gav och kundernas intresse har varit stort.

– Det är tydligt att våra kunder gillar Multi Manager-konceptet som betyder att fonderna i sin tur placerar i framgångsrika internationella fonder, konstaterar Tom Pettersson.

Han ser att orsaken till det höga intresset ligger i smidigheten för kunden: I Multi Manager-konceptet gör fonderna urvalsjobbet och kunden behöver inte aktivt följa med alla marknader och fonder.

– Antalet fonder på marknaden ökar i rask takt och det gör det allt svårare för våra kunder att välja rätt. Sett ur det perspektivet ligger Multi Manager-konceptet helt rätt i tiden, säger Pettersson.

## Ny fond för absolut avkastning

Efter det varma mottagandet var det naturligt att fondbolaget i december tog nästa steg och lanserade fonden Multi Manager Absolute, en fond som strävar efter absolut avkastning.

Pettersson beskriver Absolute som en mycket långsiktig produkt som tack vare sin multistrategi passar bra i alla marknadslägen.

– Dessutom är Absolute ett utmärkt val för den kund som vill säkra sina vinster efter flera år av stark uppgång på aktiemarknaden.

## Samarbeten ger stordriftsfördelar

Under 2006 har fondbolaget också identifierat ett nytt affärsområde: Förvaltning av fonder för externa samarbetspartner. I december lanserades specialplaceringsfonden UBGlobe för United Bankers Securities AB.

– Och det blir troligen fler samarbeten under 2007. Det är ett utmärkt sätt att skapa stordriftsfördelar med den kompetens och de system som vi har byggt upp inom vår organisation, säger Tom Pettersson.

# VI HAR VERKTYGEN FÖR EXPANSION

Den starka ekonomin på Åland har skapat ett stort behov av diskretionär förmögenhetsförvaltning.

– Våra kunder är i behov av anpassade modeller för rådgivning och förvaltning och sådana ska vi förse dem med, berättar Mikael Mörn, VD för Ålandsbanken Kapitalmarknadstjänster Ab.

Ända sedan Mikael Mörn tog över VD-posten i början av 2006 har han sett hjulen rulla på i hög fart.

– Det har varit en spännande tid. Marknaden mår bra och eftersom vi är ett ungt bolag är vi själva inne i en mycket expansiv fas. Förutsättningarna kunde inte vara bättre.

## Åländska modeller

Förvaltningen av kundernas tillgångar medför självfallet ett stort ansvar.

Något som Mörn och hans kolleger är bekväma med eftersom

strategin för den åländska marknaden är tydligt formulerad: Att målmedvetet utveckla modeller för både rådgivning och förvaltning som är skräddarsydda för Åland.

– Det är viktigt att hålla i minnet att vår hemmamarknad är speciell eftersom många åländska förmögenheter bygger på direkta aktieinnehav. Med våra modeller skapar vi ännu bättre verktyg för att hjälpa både nuvarande och framtida kunder.

## Kan tjäna och förvalta

Frågan är naturligtvis hur stor den åländska marknaden för diskretionär förmögenhetsförvaltning är.

– På Åland har vi i alla tider varit duktiga på att tjäna vårt levebröd. Men vi har kanske varit ännu duktigare på att förvalta våra tillgångar. Därför ser jag med mycket stor optimism på framtiden, konstaterar Mikael Mörn.

# FRAMGÅNGEN BYGGER PÅ LÅNGSIKTIGHET

Med ett nytt vinstrekord i bagaget och en stadig kundtillströmning har VD Stefan Törnqvist orsak att vara nöjd med Ålandsbanken Asset Management Ab.

– Det handlar om långsiktighet och om att kartlägga kundens behov noggrant så att spåret blir rätt från början, säger Törnqvist.

När Stefan Törnqvist gör en snabbanalys av år 2006 låter det enkelt:

– Aktiemarknaden steg, vilket var bra för kunderna och oss. Vi fick in ett rejält tillskott i vår portföljmassa och kunde förbättrade vårt tidigare vinstrekord från år 2005.

## **Enkelhet ger nya kunder**

Men bakom framgångarna ligger ändå den linje Ålandsbanken Asset Management har haft sedan starten år 2000, den noggranna analysen av kundens behov och att sedan vara grundtanken trogen:

– Vårt enkla motto är "Häng med i uppgångar och bevara kapitalet i nedgångar". Det fungerar och ger oss nöjda kunder som i sin tur rekommenderar oss för andra, berättar Stefan Törnqvist.

## **Ett samarbete som ger resultat**

Han är också nöjd med samarbetet inom koncernen. Till exempel har fastlandssektorn valt att använda det förvaltningskoncept som Asset Management tagit fram som bas för all placeringsrådgivning på fastlandskontoren.

Andra bra exempel på det goda samarbetet är Ålandsbankens aktieindexlån och fonder.

– I bägge fallen har koncernen fort kunnat planera och presentera nya produkter. Vi talar här om tidtabeller som är extremt pressade, men en liten organisation där alla vet sin egen roll klarar av den utmaningen, säger Törnqvist.

# STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE



*I styrelsen ingår från vänster Agneta Karlsson, Anders Wiklöf, Sven-Harry Boman, Leif Nordlund, Tom Palmberg, Göran Lindholm. På bilden saknas Kent Janér.*

## RESULTAT OCH LÖNSAMHET

### Resultatet i sammandrag

2006 var ett framgångsrikt år för koncernen med en stark utveckling inom kapitalförvaltning och IT-verksamhet. Resultatet var det bästa någonsin. Koncernens rörelsevinst ökade med 13 procent till 21,1 miljoner euro (18,7). Intäkterna ökade med 18 procent till 61,6 miljoner euro (52,0) medan kostnaderna ökade till 40,9 miljoner euro (33,2). Avkastningen på eget kapital (ROE) ökade till 13,3 procent (12,5), och resultatet per aktie ökade till 1,29 euro (1,24).

### Intäkter

Räntenettot uppgick till 32,7 miljoner euro (31,4). Ökade utlåningsvolymerna samt höjd räntenivå bidrog till förbättringen, medan fortsatt marginalpress hade en motverkande effekt.

Provisionsintäkterna ökade med 14 procent till 18,4 miljoner euro (16,1). Merparten av intäktsökningen kommer från förmögenhets-

förvaltning och förmedling av kapitalmarknadsprodukter.

Resultatet av egen handel med värdepapper uppvisar en vinst om 1,2 miljoner euro (0,6). Utfallet av handeln på valutamarknaden uppgick till 1,0 miljoner euro (0,9).

Nettointäkterna från finansiella tillgångar som kan säljas var 0,3 miljoner euro (1,1). Jämförelsen påverkas av en realisationsvinst om 1,2 miljoner euro från försäljning av aktieinnehavet i Chips Abp under 2005. Nettointäkterna från förvaltningsfastigheter uppgick till 0,2 miljoner euro, vilket uppstått genom försäljning av fastigheter.

De övriga rörelseintäkterna ökade med 167 procent till 9,4 miljoner euro jämfört med 3,5 miljoner euro föregående år. Ökningen kommer främst från ökade intäkter i koncernens IT-verksamhet.

Intäkterna sammanlagt ökade med 18 procent till 61,6 miljoner euro (52,0).

### Kostnader

Personalkostnaderna ökade med 27 procent till 22,5 miljoner euro (17,8). Merparten av ökningen kommer från nyanställningar inom Crosskey Banking Solutions Ab Ltd. Förändringar i pensionsansvar och verkligt värde på tillgångarna i Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse minskade personalkostnaden med 0,2 miljoner euro (2,4).

Övriga administrationskostnader (kontor, marknadsföring, kommunikation och data) ökade till 9,4 miljoner euro (8,5). Tillverkning för eget bruk uppgick till 0,5 miljoner euro (1,1) och avser kostnader för dataprogram som i enlighet med IFRS skall aktiveras. Avskrivningarna ökade till 4,0 miljoner euro (3,9).

Övriga rörelsekostnader uppgick till 5,4 miljoner euro (4,2).

Kostnaderna sammanlagt, inklusive planavskrivningar, ökade med 23 procent till 40,9 miljoner euro (33,2).

### Nedskrivning av krediter och andra förbindelser

Nedskrivningar av krediter och andra förbindelser netto minskade till 0,0 miljoner euro (0,3).

### Balansomslutning

Balansomslutning för koncernen steg till 2 189 miljoner euro (2 170).

### Personal

Arbetad tid i koncernen omräknat till heltidstjänster var 437 under 2006 (411), vilket är en ökning med 26 tjänster jämfört med föregående år.

	2006	2005
Ålandsbanken Abp	295	298
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	117	93
Ålandsbanken Asset Management Ab	13	12
Ålandsbanken Fondbolag Ab	7	5
Ålandsbanken Kapitalmarknadstjänster Ab	5	3
Totalt antal tjänster:	437	411

### Vinstmarginal

Vinstmarginalen beräknad som rörelsevinsten med avdrag för schablonskatt i förhållande till de totala intäkterna. Koncernens vinstmarginal sjönk till 24,5 procent från 25,5 procent.

### K/I-tal

Effektiviteten mätt som kostnader i förhållande till intäkter, inklusive respektive exklusive kreditförluster:

ÅAB Koncernen	2006	2005
Inklusive kreditförluster	0,66	0,64
Exklusive kreditförluster	0,66	0,64

### Kapitaltäckningsgrad

Reglerna för kapitaltäckning kräver att kapitalbasen i form av eget kapital och reserver skall uppgå till minst 8 procent av riskvägda fordringar och ansvarsförbindelser. Koncernens kapitaltäckningsgrad enligt kreditinstitutslagen var vid slutet av året 11,4 procent (11,3). För att stärka kapitalbasen i form av supplementärt kapital har riskdebenturlån om sammanlagt 11,4 miljoner euro emitterats under året.

ÅAB-koncernen	31.12.2006	31.12.2005
Tusen euro		
Primärt kapital	91 596	83 783
Varav orealiserade vinster för förvaltningsfastigheter och finansiella tillgångar och skulder värderade över resultaträkningen	2 426	1 759
Supplementärt kapital	55 081	51 346
Varav orealiserade vinster till följd av fonden för verkligt värde och redovisningen av orealiserade vinster direkt mot eget kapital vid övergången till IFRS	9 283	9 454
Kapitalkrav för marknadsrisker	9	5
Total kapitalbas	146 677	135 129
Riskvägda fordringar, investeringar och åtaganden utanför balansräkningen	1 289 492	1 192 697
<b>Kapitaltäckningsgrad, %</b>	<b>11,37</b>	<b>11,33</b>
Primärkapitalrelation, %	7,10	7,02
Redovisat eget kapital	122 168	113 336
Skillnad mellan kapitalbas och redovisat eget kapital	24 509	21 794

Den huvudsakliga orsaken till skillnaden mellan kapitalbasen och det redovisade egna kapitalet är att efterställda skulder får medräknas i kapitalbasen och att föreslagen dividendutdelning inte medtas i kapitalbasen.

## Schablonmetod Basel 2

Från början av 2007 övergår banken till att beräkna kapitalkravet för kreditrisker enligt reglerna för schablonmetoden i Basel 2-regelverket. Enligt preliminära beräkningar kommer kapitaltäckningsgraden att stiga med cirka två procentenheter då kapitalkravet för kreditrisker beräknas enligt schablonmetoden i Pelare 1.

I delårsrapporterna under 2007 rapporteras kapitaltäckningsgraden enligt Basel 2 under Pelare 1. Hanteringen av riskerna under Pelare 2 rapporteras i samband med årsredovisningen för år 2007.

## Inlåning

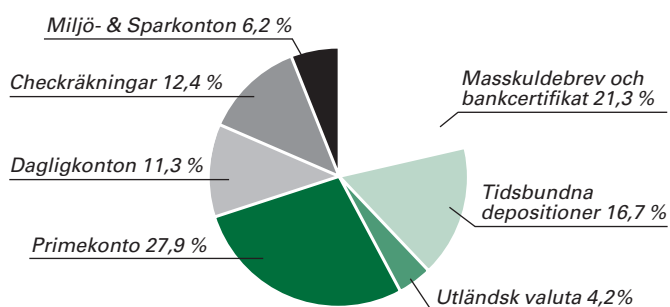
Inlåningen från allmänheten, inklusive masskuldebrev och bankcertifikat, har sedan föregående år minskat med 2,0 procent till 1 599 miljoner euro (1 631). Depositionerna minskade med 3,2 procent till 1 259 miljoner euro (1 300). Andelen tidsbundna depositioner har ökat till 16,7 procent (14,7 procent) av inlåningen. Masskuldebrev och bankcertifikat till allmänheten har ökat med 2,7 procent till 340 miljoner euro (331).

## Resultatstruktur

Koncernens resultatstruktur i enlighet med segment.

ÅAB-koncernen	2006	2005
Miljoner euro		
Bankverksamhet	17,1	15,2
IT-verksamhet	4,2	1,6
Övrigt (treasury, balansförvaltning)	-0,3	1,7
Rörelsevinst	21,1	18,7

## Inlåning totalt 31.12.2006



## INLÅNING FRÅN ALLMÄNHETEN OCH OFFENTLIG SEKTOR, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

miljoner euro	31.12.2006	31.12.2005	Förändring i %
<b>Depositioner från allmänheten och offentlig sektor</b>			
Dagligkonton	180	187	-3,3 %
Checkräkningar	199	197	1,0 %
Miljö- och sparkonton	99	109	-9,3 %
Primekonton	445	494	-9,8 %
Tidsbundna depositioner	268	228	17,3 %
Depositioner i euro totalt	1 191	1 214	-1,9 %
Depositioner i utländsk valuta	67	85	-20,8 %
<b>Depositioner totalt</b>	<b>1 259</b>	<b>1 300</b>	<b>-3,2 %</b>
Masskuldebrev och riskdebenturer *)	180	174	3,9 %
Bankcertifikat till allmänheten *)	160	157	1,5 %
<b>Masskuldebrev och bankcertifikat totalt</b>	<b>340</b>	<b>331</b>	<b>2,7 %</b>
<b>Inlåning totalt</b>	<b>1 599</b>	<b>1 631</b>	<b>-2,0 %</b>

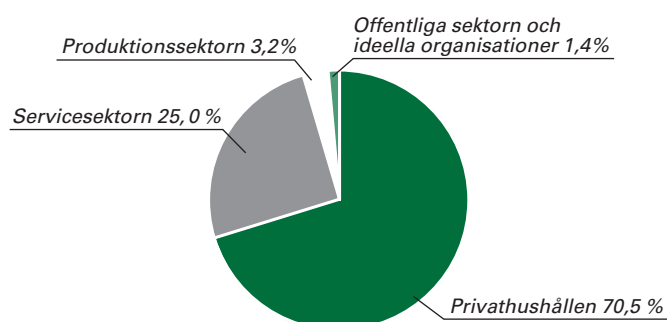
\*) I denna post ingår inte skuldebrev tecknade av kreditinstitut



## Utlåning

Krediterna till allmänheten har under året ökat med 6,5 procent till 1 912 miljoner euro (1 796). Merparten av ökningen gick till finansiering av bostäder. Utlåningen till privathushåll ökade med 9,0 procent till 1 347 miljoner euro (1 236). Privathushållens andel av koncernens totala utlåning utgjorde 70,5 procent (68,8). Utlåning till närings- och yrkesverksamhet ökade med 0,9 procent till 538 miljoner euro (533). Kreditgivning till offentliga sektorn och ideella organisationer minskade något.

## Utlåning till allmänheten enligt sektor 31.12.2006



## UTLÅNING TILL ALLMÄNHETEN OCH OFFENTLIG SEKTOR

miljoner euro	31.12.2006	31.12.2005	Förändring i %
Checkräkningskrediter	69	75	-8,0 %
Lån	1 832	1 712	7,0 %
Förmedlade krediter	3	3	-15,0 %
Krediter i utländsk valuta	9	6	47,6 %
<b>UTLÅNING TOTALT</b>	<b>1 912</b>	<b>1 796</b>	<b>6,5 %</b>

## UTLÅNING TILL ALLMÄNHETEN OCH OFFENTLIG SEKTOR ENLIGT ÄNDAMÅL

miljoner euro	31.12.2006	31.12.2005	Förändring i %
<b>NÄRINGS- OCH YRKESVERKSAMHET</b>			
<i>Servicesektorn</i>			
Sjöfart	60	60	
Hotell, restauranger, turiststugor o.dyl.	12	11	
Handel	47	46	
Bostadssamfund	54	40	
Fastighetsverksamhet	96	95	
Finansiell verksamhet	126	137	
Övriga servicenäringar	83	78	
	477	467	2,3 %
<i>Produktionssektorn</i>			
Jordbruk, skogsbruk och fiske	20	21	
Förädling av primärnäringarnas produkter	7	9	
Byggnadsverksamhet	22	27	
Övrig industri och hantverk	11	9	
	60	66	-8,9 %
<b>PRIVATHUSHÅLLEN</b>			
Bostäder	1 063	977	
Studier	14	13	
Övrig privathushållning	271	246	
	1 347	1 236	9,0 %
<b>OFFENTLIGA SEKTORN OCH IDEELLA ORGANISATIONER</b>			
	27	28	-0,9 %
<b>UTLÅNING TOTALT</b>	<b>1 912</b>	<b>1 796</b>	<b>6,5 %</b>

## Förändringar i koncernstrukturen

Under året har Ålandsbanken Abp grundat dotterbolaget Ab Compass Card Oy Ltd med en ägoandel om 66 procent. Företagets verksamhetsområde är utgivning av kredit- och debetkort till privata och institutionella kunder.

## Vinstutdelning

Styrelsen föreslår för den ordinarie bolagsstämman att i dividend utdelas 1,00 euro per aktie, vilket motsvarar ett totalbelopp om 11,5 miljoner euro.

## Utsikter 2007

Förutsättningarna för en resultatförbättring under 2007 anses som goda. Bedömningen av utsikten för 2007 baserar sig på koncernens antaganden om den kommande utvecklingen på ränte- och finansmarknaden. Koncernen förutspår fortsatt hård konkurrens på marknaden rörande utlåningsmarginaler, fortsatt positiv utveckling på fond- och kapitalmarknaderna samt tillväxt i koncernens IT-verksamhet. Kostnadsnivån i koncernen förväntas stiga måttligt. Det allmänna ränteläget, efterfrågan på krediter, utvecklingen på kapital- och finansmarknaden och konkurrenssituationen är faktorer som koncernen inte kan påverka.

## IFRS

Koncernens årsredovisning för år 2006 har upprättats enligt de av EU godkända IFRS-standarderna.

## Väsentliga händelser efter räkenskapsperiodens utgång

Inga väsentliga händelser har inträffat efter räkenskapsperiodens utgång.

## Långsiktiga finansiella mål

Ålandsbankens styrelse har fastställt följande långsiktiga finansiella mål för koncernen:

- Ålandsbanken eftersträvar en avkastning på eget kapital som skall ligga över det ovägda genomsnittet av en definierad grupp nordiska banker.
- Kapitaltäckningsgraden skall uppgå till minst 10 procent, och primärkapitalrelationen skall uppgå till minst 7 procent.
- Bankens I/K-tal skall på medellång sikt kontinuerligt förbättras till 2 (K/I-tal 0,5).
- Ålandsbanken eftersträvar en dividendpolitik där en ökande andel av vinsten efter skatt behålls i banken för att trygga dess sunda affärsutveckling. Detta förväntas medföra att dividenden som andel av resultatet närmar sig branschstandard för nordiska banker. Det innebär en dividend som på medellång sikt avses ligga i genomsnitt på dagens nivå, uttryckt i euro.

## FEMÅRSÖVERSIKT KONCERNEN

miljoner euro	2002 FAS	2003 FAS	2004 IFRS	2005 IFRS	2006 IFRS	Förändring i %, 05-06
Räntenetto	31,5	29,6	30,0	31,4	32,7	4,1 %
Övriga intäkter	16,7	19,9	18,2	20,9	29,3	40,4 %
Övriga kostnader (inkl. avskrivningar)	33,2	34,4	33,7	33,2	40,9	22,9 %
Kreditförluster	0,7	-0,1	0,7	0,3	0,0	-111,9 %
<b>Rörelsevinst</b>	<b>14,2</b>	<b>15,2</b>	<b>13,9</b>	<b>18,7</b>	<b>21,1</b>	<b>13,0 %</b>
Eget kapital	87,5	100,9	107,8	113,3	122,2	7,8 %
Balansomslutning	1 812,6	1 851,5	1 995,3	2 170,4	2 188,6	0,8 %
Ansvarförbindelser	92,7	113,6	110,1	145,0	170,4	17,5 %
Avkastning på eget kapital % (ROE) <sup>1)</sup>	11,5	11,4	9,9	12,3	13,3	
Avkastning på totalt kapital % <sup>2)</sup>	0,6	0,6	0,5	0,7	0,7	
Soliditet i % <sup>3)</sup>	4,8	5,5	5,4	5,4	5,6	
K/I-tal inkl. kreditförluster <sup>4)</sup>	0,71	0,69	0,71	0,64	0,66	
K/I-tal exkl. kreditförluster <sup>5)</sup>	0,69	0,70	0,70	0,64	0,66	
Kapitaltäckningsgrad %	11,0	11,4	11,8	11,3	11,4	

### FAS

$$1) \frac{\text{Rörelsevinst} - \text{schablonskatt}}{\text{Eget kapital i genomsnitt}} * 100$$

$$2) \frac{\text{Rörelsevinst} - \text{schablonskatt}}{\text{Balansomslutning i genomsnitt}} * 100$$

$$3) \frac{\text{Eget kapital}}{\text{Balansomslutning}} * 100$$

$$4) \frac{\text{Kostnader inkl. kreditförluster}}{\text{Finansnetto} + \text{övriga intäkter}}$$

$$5) \frac{\text{Kostnader exkl. kreditförluster}}{\text{Finansnetto} + \text{övriga intäkter}}$$

### IFRS

$$1) \frac{\text{Rörelsevinst} - \text{skatt}}{\text{Eget kapital i genomsnitt}} * 100$$

$$2) \frac{\text{Rörelsevinst} - \text{skatt}}{\text{Balansomslutning i genomsnitt}} * 100$$

$$3) \frac{\text{Eget kapital}}{\text{Balansomslutning}} * 100$$

$$4) \frac{\text{Kostnader inkl. kreditförluster}}{\text{Finansnetto} + \text{övriga intäkter}}$$

$$5) \frac{\text{Kostnader exkl. kreditförluster}}{\text{Finansnetto} + \text{övriga intäkter}}$$

# BANKENS FÖRVALTNING

## ALLMÄNT

Helsingfors Börs har utfärdat en rekommendation för noterade bolags förvaltnings- och styrningssystem (Corporate Governance). Avsikten med rekommendationen är att göra bolagens verksamhetsmodeller enhetligare, att förbättra transparensen, att göra den information som ges till placerare och aktieägare enhetligare, samt att effektivisera informationsspridningen. Denna rekommendation trädde i kraft den 1 juli 2004.

Bankens styrelse antog rekommendationen den 2 januari 2004.

## STYRELSEN

### Allmänt

Styrelsen utses av bolagsstämman för en mandatperiod som omfattar tiden mellan bankens ordinarie bolagsstämmor. Styrelsemedlemmets avgångsålder är 67 år.

Styrelsen har antagit en arbetsordning i överensstämmelse med rekommendationen för noterade bolags förvaltnings- och styrningssystem (Corporate Governance). Den koncernövergripande arbetsordningen ger interna riktlinjer för styrelsens och den övriga ledningens arbete.

### Arbetsordning

Styrelsen ansvarar för att ledningen av bankens och koncernens förvaltning och verksamhet sker i enlighet med lagstiftning, bolagsordning och övriga regler som omfattar banken.

Styrelsen ansvarar därmed för att banken är ändamålsenligt organiserad och att verksamheten bedrivs lönsamt. Styrelsen ansvarar även för bankens övergripande policy- och strategifrågor, dess målsättningar, samt för att bankens riskkontroll är tillräcklig.

Styrelsen behandlar och fattar beslut i ärenden som har stor ekonomisk, affärsmässig eller principiell betydelse för banken eller koncernen. Till styrelsens ansvar hör vidare att utse och vid behov entlediga verkställande direktören, dennes ställföreträdare och andra medlemmar av ledningsgruppen, samt att besluta om deras löneförmåner och övriga anställningsvillkor.

### Styrelsens sammansättning

I bankens styrelse ingår tre medlemmar som står i tjänste- eller befattningsförhållande till betydande aktieägare och fyra medlemmar med erfarenhet från bland annat bankverksamhet, kapitalmarknad, företagsverksamhet och ledarskap. Styrelsens sammansättning är följande:

**Göran Lindholm**, född 1955, ordförande

juris kandidat

medlem sedan 2003

Styrelseordförande Göran Lindholm arbetar sedan år 1999 som verkställande direktör vid Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag. Innan Lindholm utsågs till verkställande direktör arbetade han under åren 1987-1999 som skadeförordnad vid samma försäkringsbolag.

Vidare verkade Lindholm under åren 1983-1987 som kanslichef inom Ålands Landskapsstyrelse och innehade åren 1979-1980 förordnanden inom lagberedningen. Åren 1981-1983 arbetade Lindholm som utskottssekreterare och notarie vid Ålands Lagting.

Åren 1999-2003 ingick Göran Lindholm som medlem i Ålandsbankens förvaltningsråd.

Göran Lindholm är styrelsemedlem i Chips Ab och suppleant i Ålandsdelegationen.

**Leif Nordlund**, född 1959, vice ordförande

juris kandidat

medlem sedan 2003

Styrelsemedlemmen Leif Nordlund utsågs till verkställande direktör för Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag, Försäkrings AB Alandia och Försäkrings Ab Liv-Alandia från och med den 1 september 2006. Nordlund arbetade under åren 2001-2006 som direktör och ansvarig för enheten Alandia Marine inom Alandia-Bolagen, och har tidigare arbetat som jurist hos Alandia-Bolagen åren 1999-2001, hos Skuld AB åren 1990-1999 och hos Cool Carriers AB åren 1987-1990.

Åren 2002-2003 ingick Leif Nordlund som medlem i Ålandsbankens förvaltningsråd.

Leif Nordlund är styrelsemedlem i samtliga i Alandia-gruppen ingående bolag, samt i Sjöassuradörernas Förening i Sverige. Nordlund är också ledamot av Ocean Hull Committee hos International Union of Marine Insurers.

**Sven-Harry Boman**, född 1944

ekonomie magister

medlem sedan 2003

Styrelsemedlemmen Sven-Harry Boman arbetar sedan år 2004 som konsult, styrelsemedlem och CGR-revisor.

Sven-Harry Boman arbetade inom Chipskoncernen fram till sin pensionering år 2004. Boman hade då innehaft uppdrag såsom verkställande direktör 1992-2004 och vice verkställande direktör

åren 1986-1992. Boman verkade vidare som operativt ansvarig för fiskdivisionen, verkställande direktör för Ab Chips Food Oy och som affärsområdesdirektör för livsmedel inom samma koncern.

Sven-Harry Boman har därtill erfarenhet av arbete på olika befattningar inom Ålandsbanken Abp. Under åren 1969-1986 verkade Boman som intern revisor, som avdelningschef för kontrollavdelningen och för centrala ekonomiavdelningen, samt som chef för ekonomisektorn. År 1979 valdes Boman in som suppleant i bankens dåvarande direktion och utsågs år 1982 till ordinarie medlem av densamma.

Sven-Harry Boman är styrelseordförande i Ab Plasto Oy Ltd, Ålands Investerings Ab och Andelslaget Ålands Grönsakslager samt styrelsemedlem i Ålands Utvecklings Ab, Ålands Centralandelslag och Ålands Tidnings-Tryckeri Ab.

#### **Kent Janér**, född 1961

civilekonom

medlem sedan 2003

Styrelsemedlemmen Kent Janér arbetar sedan år 1996 som ansvarig för förvaltningen av den nationella fonden Nektar vid Nektar Asset Management AB där han även är VD.

Janér är vidare partner i Brummers & Partners Kapitalförvaltning AB sedan år 1998.

Janér verkade under åren 1989-1996 som vice verkställande direktör och ansvarig för avdelningen räntebärande handel vid JP Bank. Åren 1986-1988 arbetade Janér som obligationshandlare och vice president vid Citicorp Scrimgeour Vickers i London och åren 1984-1986 som obligationshandlare i Svenska Handelsbanken.

Kent Janér är styrelsemedlem i Brummer & Partners Kapitalförvaltning AB och Zenit Asset Management AB. Janér är därtill medlem i "Scientific Advisory Board" till "Stockholm Institute for Financial Research".

#### **Agneta Karlsson**, född 1954

ekonomie doktor

medlem sedan 2003

Styrelsemedlemmen Agneta Karlsson har gjort en omfattande akademisk karriär med inriktning på företagsekonomi och under åren innehaft flera framträdande akademiska uppdrag. Som exempel på Karlssons akademiska uppdrag kan nämnas att hon varit ansvarig för magisterprogrammen i Strategi, Organisation och Ledarskap samt International Marketing and Management vid Handelshögskolan i Köpenhamn, att hon lett utvecklingen av Executive MBA vid Handelshögskolan BI, Norge samt åren 1999-2002 fungerat som rektor för den internationella MBA utbildningen i Oslo.

Agneta Karlssons forskningsarbete har resulterat i ett antal publikationer inom ämnet strategisk utveckling, affärsutveckling och ledarskap i organisationer. Karlsson har vidare ingått som medlem i olika kommittéer och styrelser och även anlitats som rådgivare, konsult och föreläsare av storföretag i Sverige, Norge och Danmark.

År 1988 tilldelades Karlsson utmärkelsen årets lärare först vid Lunds universitet och senare vid samtliga ekonomutbildningar i Sverige. 1994 mottog hon samma utmärkelse vid Handelshögskolan i Köpenhamn, Danmark.

En fullständig meritförteckning finns att tillgå på bankens hemsida på Internet, [www.alandsbanken.fi](http://www.alandsbanken.fi).

#### **Tom Palmberg**, född 1940

politices magister, Chartered Director (IOD, London)

medlem sedan 2003

Styrelsemedlemmen Tom Palmberg bedriver rådgivning i styrelsefrågor via sitt bolag CV Board Oy Ab (grundat 1988). Han är styrelsemedlem i Myllykoski Oyj, Eira Sjukhus och Läkarestation Ab samt Halva Oy Ab. Palmberg fungerar därtill som lokal rådgivare till riskkapitalbolaget Charterhouse Capital Partners LLP, London.

Palmberg verkade under åren 1994-1996 som samarbetspartner till Investment Banking Partners AB, Stockholm, och åren 1991-1996 som verkställande direktör för Scandinavian Financial Research Ltd. Inom Scandinavian Bank Group plc, London, verkade Palmberg som verkställande direktör för affärsbanksenheten och medlem av koncernledningen 1987-1988, som vice verkställande direktör för den internationella divisionen 1986, samt för Finland och PR 1985. Vidare verkade Palmberg som Executive Director 1984 och som ansvarig för finska avdelningen 1982. Inom Union Bank of Finland verkade Tom Palmberg som medlem av ledningsgruppen UBF International 1980-1981, som ansvarig för företagsgruppen 1976-1979 och för filialförvaltnings- och planeringsdivisionen 1972-1975.

Palmberg har fungerat som ordförande i Hallitusammattilaiset ry (Föreningen för professionellt styrelsearbete i Finland) sedan dess start 2001. Han är också styrelsemedlem i Brysselbaserade The European Confederation of Directors Associations (ecoDa) sedan 2006.

#### **Anders Wiklöf**, född 1946

kommerseråd

medlem sedan 2006

Styrelsemedlemmen Anders Wiklöf är styrelseordförande i Wiklöf Holding Ab sedan år 1987. Sedan år 1991 har Wiklöf varit medlem i Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolags förvaltningsråd, varav åren 1998-2002 som ordförande och sedan år 2003 som vice ordförande.

Åren 1983-2003 ingick Anders Wiklöf som medlem i Ålandsbankens förvaltningsråd, varav åren 2001-2003 som ordförande.

Anders Wiklöf har verkat som egen företagare sedan år 1969.

Anders Wiklöf är delegationsmedlem i Stiftelsen Ålandsfonden för Östersjöns framtid.

Som sekreterare i styrelsen fungerar bankens chefsjurist, vicehäradschef Dan-Erik Woivalin, född 1959.

Styrelsens medlemmar har inga andra individuella uppdrag i anslutning till bankens förvaltning, förutom enskilda uppdrag som styrelsen kan tilldela medlemmarna.

#### **Privata aktieinnehav i banken**

Styrelsemedlemmarnas privata aktieinnehav i Ålandsbanken Abp framgår av bilagorna till bankens officiella bokslut, not 40, i årsredovisningen.

#### **Arvoden och andra förmåner**

Styrelsemedlemmarnas arvoden fastställs av bolagsstämman. I arvode för år 2006 utbetalades 74 538 euro.

Styrelsemedlemmarna åtnjuter i banken allmänt tillämpade personalförmåner i begränsad omfattning.

#### **Styrelsemedlemmarnas oberoende ställning i förhållande till banken eller betydande aktieägare**

Bankens styrelse har, med beaktande av stadgandena i rekommendationen för noterade bolags förvaltnings- och styrningssystem (Corporate Governance), bedömt styrelsemedlemmarnas oberoende ställning i förhållande till banken och betydande aktieägare.

Samtliga styrelsemedlemmar är oberoende i förhållande till banken.

Med beaktande av att styrelseordförande Göran Lindholm och styrelsemedlemmen Leif Nordlund representerar Ålands Ömseidiga Försäkringsbolag respektive Alandia-Bolagen, att bolagen var för sig äger minst 10 % av bankens samtliga aktier eller sammanlagda röster, samt att Lindholm och Nordlund står i anställnings- eller befattningsförhållande till respektive bolag är Göran Lindholm och Leif Nordlund, utgående från stadgandet i nämnda rekommendation, inte att betrakta som oberoende i förhållande till betydande aktieägare. Med beaktande av att styrelsemedlemmen Anders Wiklöf själv och via sina bolag äger mer än 10 % av bankens samtliga aktier eller sammanlagda röster, är Wiklöf inte heller att betrakta som oberoende i förhållande till betydande aktieägare.

Den övriga styrelsen är dock oberoende i förhållande till betydande aktieägare.

#### **Bedömning av styrelsens verksamhet**

Styrelsen genomför årligen en intern självbedömning av sin verksamhet och sina arbetsmetoder. Vid bedömningen diskuteras och analyseras det egna arbetet noggrant.

#### **Sammanträden**

Under år 2006 sammanträdde styrelsen 12 gånger. Styrelsemedlemmarnas genomsnittliga deltagande i styrelsemötena var 91,25 procent.

#### **Styrelsens kommittéer och arbetsgrupper**

I syfte att effektivera förberedelsen av de ärenden som styrel-

sen ansvarar för, har styrelsen den 1 december 2006 beslutat att inrätta en revisionskommitté och en nomineringskommitté.

#### **Revisionskommittén**

##### **Arbetsordning**

Revisionskommittén skall bistå styrelsen i skötseln av dess övervakningsuppgifter gällande interna kontrollsystem och riskhantering, rapportering, revisionsprocessen samt iakttagande av lagar och bestämmelser.

##### **Sammansättning**

Till medlemmar i revisionskommittén har utsetts styrelsemedlemmarna Sven-Harry Boman, Leif Nordlund och Tom Palmberg. Samtliga medlemmar är oberoende av banken. Sven-Harry Boman är ordförande i revisionskommittén.

#### **Nomineringskommittén**

##### **Arbetsordning**

Kommitténs huvudsakliga uppgift är att inför respektive ordinarie bolagsstämma effektivera förberedelserna gällande valet av medlemmar till bankens styrelse och styrelsemedlemmarnas arvoden.

##### **Sammansättning**

Till medlemmar i nomineringskommittén har utsetts styrelseordförande Göran Lindholm och styrelsemedlemmarna Leif Nordlund och Anders Wiklöf samt Jesper Blomsterlund som representerar ägarkretsen kring Rafael Mattsson. Leif Nordlund är ordförande i nomineringskommittén.

## **VERKSTÄLLANDE DIREKTÖREN**

#### **Allmänt**

Verkställande direktören utnämns av bankens styrelse. Den 1 mars 2004 tillträdde ekonom Peter Grönlund, född 1948, som bankens verkställande direktör. Uppdraget gäller tillsvidare.

#### **Arbetsordning**

Styrelsen har antagit en koncernövergripande arbetsordning med interna riktlinjer för bland annat verkställande direktörens arbete.

Verkställande direktören ansvarar för att bankens löpande förvaltning sker i enlighet med lag, bolagsordning, interna arbetsordningar samt styrelsens anvisningar och föreskrifter. Verkställande direktören ansvarar därtill för att styrelsens och ledningsgruppens beslut verkställs. Till verkställande direktörens ansvarsområde hör särskilt den övergripande ledningen samt övervakningen och utvecklandet av bankens dagliga operativa verksamhet.

Verkställande direktören har även ett övergripande ansvar för beredningen av målsättningar och strategier på koncernnivå, samt att övervaka och leda koncernens affärsverksamhet i enlighet med styrelsens anvisningar.

### **Verkställande direktörens arbetserfarenhet och övriga uppdrag**

Peter Grönlund har erfarenhet från arbete på olika befattningar inom Ålandsbanken, där han inledde sin karriär redan år 1973. Grönlund har verkat som sektorchef för bankirsektorn 2004–2006, som vice verkställande direktör åren 1997–1999, som chef för utlandssektorn åren 1992–1999, som utlandschef åren 1989–1992 och som direktör samt kundansvarig bankman inom företagssektorn åren 1986–1989. År 1987 valdes Grönlund in som suppleant i bankens dåvarande direktion och verkade åren 1992–1999 som ordinarie medlem av densamma. Grönlund har vidare arbetat som avdelningschef för valuta- och penningmarknad åren 1983–1986. Grönlund deltog innan det i arbetet med att etablera bankens kontor i Helsingfors och verkade därefter under åren 1981–1983 som dess direktör. Åren 1978–1981 fungerade Peter Grönlund som avdelningschef för valutakrediter inom utlandsavdelningen och åren 1973–1978 med företagsanalys och kreditberedning, som biträdande avdelningschef för låneavdelningen och som avdelningschef för inlåningsverksamheten.

År 1999 tillträdde Peter Grönlund som platschef för Nordea Bank Abp på Åland, en befattning han innehade fram till år 2004.

Peter Grönlund är ledamot av Ålands lagting, medlem i förvaltningsrådet för Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag, Kreditlaget samt Försäkringsaktiebolaget Pensions-Alandia. Grönlund är vidare styrelseordförande i Ålandsbanken Fondbolag Ab, Ålandsbanken Asset Management Ab, Ålandsbanken Kapitalmarknads-tjänster Ab, Crosskey Banking Solutions Ab Ltd och Ab Compass Card Oy Ltd samt styrelsemedlem i Chips Ab.

### **Privat aktieinnehav i banken**

Verkställande direktör Peter Grönlunds privata aktieinnehav i Ålandsbanken Abp framgår av bilagorna till bankens officiella bokslut, not 40, i årsredovisningen.

### **Lön och andra förmåner**

Styrelsen fastställer verkställande direktörens löneförmåner och övriga anställningsvillkor. Verkställande direktören erhåller en lön om 16.000 euro per månad, före skatt. Därtill åtnjuter han fri bilförmån och i banken allmänt tillämpade personalförmåner.

### **Pensionsvillkor**

Verkställande direktörens pensionsålder är 62 år. Pensionen utgör 60 % av den pensionsgrundande lönen enligt APL-reglerna och Ålandsbanken Abps pensionsstiftelses stadgar.

### **Villkor vid eventuellt entledigande**

#### **Avgångsvederlag**

Vid ett eventuellt entledigande erhåller verkställande direktören ett avgångsvederlag motsvarande sex (6) månadslöner.

### **Villkor för andra eventuella ersättningar**

Verkställande direktören erhåller inga andra ersättningar än ovan nämnda avgångsvederlag.

## **LEDNINGSGRUPPEN**

### **Allmänt**

Ledningsgruppens medlemmar utses av styrelsen. Uppdraget gäller tillsvidare. Ledningsgruppens sammansättning kan variera beroende på ärendenas art. För närvarande består ledningsgruppen av sektor- och avdelningschefer, vilka representerar tvärgående kompetens från de olika sektorer i vilka banken internt är organiserad.

### **Arbetsordning**

Styrelsen har antagit en koncernövergripande arbetsordning med interna riktlinjer för bland annat ledningsgruppens arbete. Ledningsgruppen har egen beslutanderätt i sådan löpande förvaltning och i specifika ärenden som styrelsen delegerat till den. Ledningsgruppen fungerar därtill som rådgivande organ till verkställande direktören.

### **Ledningsgruppens sammansättning:**

**Peter Grönlund**, född 1948, ordförande  
ekonom  
verkställande direktör  
medlem i ledningsgruppen sedan 2003

Peter Grönlunds arbetserfarenhet och övriga uppdrag framgår under rubriken Verkställande direktören ovan.

**Edgar Vickström**, född 1961  
ekonomie magister  
vice verkställande direktör  
vd:s ställföreträdare  
medlem i ledningsgruppen sedan 2003

Vice verkställande direktör Edgar Vickström är sedan år 2005 chef för sektorn Affärs- och kompetensutveckling i banken. Vickström valdes år 1994 till suppleant i bankens dåvarande direktion och verkade åren 1996-2003 som ordinarie medlem av densamma.

Edgar Vickström har vidare arbetat som chef för bankens Ålandssektor åren 2003-2005, som chef för bankens kontorssektor åren 1994-2003, som avdelningschef för ÅAB-privat åren 1990-1992, som chef för interna revisionen åren 1988-1990 och som administrativ chef för avdelningen arbitrage åren 1987-1988. Vickström har även fungerat som utvecklingsplanerare vid utvecklingsavdelningen åren 1986-1987, som projektledare vid centrala utlåningen 1986-1987 och företagsutvecklingsgruppen åren 1985-1986, samt som administrativ chef för Ålands factoring Ab åren 1983-1985.

Edgar Vickström är styrelsemedlem i Crosskey Banking Solutions Ab Ltd, Ab Compass Card Oy Ltd, Ålands Investerings Ab och Air Åland Ab samt styrelseordförande i Ålands Handelskammare.

**Lars Donner**, född 1948

filosofie kandidat

medlem i ledningsgruppen sedan 2003

Lars Donner är sedan år 2003 chef för sektorn riskhantering och centrala staber. Donner verkade åren 1986-2003 som ordinarie medlem i bankens dåvarande direktion.

Lars Donner har vidare arbetat som chef för bankens kreditsektor åren 1992-2003 och företagssektor åren 1986-1992. Donner har även arbetat med bankens företagsanalys och kreditberedning åren 1976-1986 samt inom utlandsavdelningen åren 1972-1973 och 1974-1975.

Lars Donner är styrelseordförande i Ålands Företagsbyrå Ab.

**Tove Erikslund**, född 1967

ekonom

medlem i ledningsgruppen sedan 2006

Tove Erikslund är sedan 2006 koncernens personalchef och avdelningschef för Human Resource.

Tove Erikslund arbetade under åren 2000-2005 som projektledare vid avdelningen för Affärsutveckling.

**Pekka Nuutinen**, född 1961

BBA

medlem i ledningsgruppen sedan 2005

Pekka Nuutinen är sedan år 2005 chef för bankens fastlandssektor. Nuutinen är sedan 1998 även avdelningschef för företagsenheten i Helsingfors. Under åren 1996-1997 arbetade Nuutinen som finansieringschef på samma avdelning.

Pekka Nuutinen arbetade under åren 1985-1996 på olika poster inom KOP, bland annat som bankdirektör under åren 1988-1996.

Pekka Nuutinen är styrelsemedlem i Ålandsbanken Asset Management Ab.

**Jan Tallqvist**, född 1947

vicehäradshövding

medlem i ledningsgruppen sedan 2003

Jan Tallqvist är sedan år 2003 chef för enheten Private Banking. Jan Tallqvist utsågs år 1994 till suppleant i bankens dåvarande direktion och verkade åren 1997-2003 som ordinarie medlem.

Jan Tallqvist började år 1976 som jurist vid bankens närstående bolag Juristkonsult Ab. År 1981 utsågs Tallqvist till jurist vid bankens kontor i Helsingfors, och tillträdde år 1983 som direktör vid samma kontor. Parallellt med tjänsten som direktör för kontoret i Helsingfors verkade Tallqvist åren 1995-1999 som biträdande sektorchef för bankens kontorsrörelse och åren 1999-2003 som chef för sektorn Private Banking.

Jan Tallqvist är styrelsemedlem i Ålandsbanken Asset Management Ab samt i Affärsbankernas och Postbankens säkerhetsfond.

**Dan-Erik Woivalin**, född 1959

vicehäradshövding

medlem i ledningsgruppen sedan 2003

Dan-Erik Woivalin är sedan år 2005 chef för bankens Ålandssektor. Woivalin är även bankens chefsjurist sedan år 1994. Woivalin arbetade under åren 1985-1994 som biträdande jurist vid bankens juridiska avdelning och under år 1999 som jurist vid Advokatfirman Vinge Kb i Bryssel.

Dan-Erik Woivalin är styrelsemedlem i Crosskey Banking Solutions Ab Ltd, Ålands Telefonandelslag och Ålands Nautical Club r.f.

### **Privata aktieinnehav i banken**

Ledningsgruppsmedlemmarnas privata aktieinnehav i Ålandsbanken Abp framgår av bilagorna till bankens officiella bokslut, not 40 i årsredovisningen.

### **Löner och andra förmåner**

I lön till ledningsgruppens medlemmar (exklusive verkställande direktören) utbetalades 727 406 euro under år 2006.

Ledningsgruppsmedlemmarna åtnjuter fri bilförmån och i banken allmänt tillämpade personalförmåner.

### **Ledningsgruppens kreditutskott och kreditutskott II**

Ledningsgruppen har tillsatt två kreditutskott med uppdrag att vara beslutande organ i vissa särskilt angivna kreditärenden: Ledningsgruppens kreditutskott och kreditutskott II.

Ledningsgruppens kreditutskott fattar beslut i samtliga kreditärenden som överstiger kreditutskott II:s limit (1,7 miljoner euro). Om ledningsgruppens kreditutskott är förhindrat att sammanträda överförs kreditärendet till ledningsgruppen för beslut.

Verkställande direktör Peter Grönlund, sektorchef Lars Donner och ytterligare en ledningsgruppsmedlem bildar ledningsgruppens kreditutskott. Peter Grönlund fungerar som ordförande.

Kreditutskott II handlägger kreditärenden som överstiger den enskilda beslutsfattarens befogenheter. Kreditutskott II beviljar även krediter till personer som har personlig limit att bevilja krediter, sektorchefer, avdelningschefer, kontorsdirektörer och områdeschefer.

### **Sammanträden**

Under år 2006 sammanträdde ledningsgruppen 22 gånger.

### **BELÖNINGSSYSTEM**

Bankens styrelsemedlemmar omfattas inte av något belöningssystem i banken som skulle berättiga till kompensation utöver fastställda arvoden.

Verkställande direktören och medlemmarna i ledningsgruppen omfattas inte av andra belöningssystem i banken än personalfonden, se nedan.

### **Personalfonden**

Bankens styrelse beslöt i slutet av 2004 att inom koncernen Ålandsbanken Abp införa ett vinstpremiesystem enligt personalfondslagen. Detta som en del av ett långsiktigt incitamentsprogram. Personalfonden bildades i januari 2005 och omfattar all personal som tillhör koncernens operativa helhet, inklusive verkställande direktören och ledningsgruppen.

Beräkningsgrunden för vinstpremieandelen fastställs årligen av bankens styrelse. För år 2005 respektive 2006 fanns två beräkningskriterier, ett räntabilitetsvillkor och ett I/K-mål. För år 2005 erhöll Personalfonden en tilldelning på 100 000 euro, vilket belastar resultatet för 2006.

Eventuell vinstpremie som tillfaller personalen för år 2006, inklusive övriga belöningsystem inom koncernen, kan inte överstiga tre procent av koncernens rörelsevinst för år 2006.

### **INTERN REVISION**

Avdelningen för intern revision består av två tjänster och är direkt underställd bankens styrelse. Interna revisionens uppgift är att oberoende och objektivt utvärdera att den interna kontrollen är tillräcklig, vilket innebär att organisation och arbetsmetoder är ändamålsenliga och effektiva, att den ekonomiska informationen är tillförlitlig samt att banken följer lagar och myndighetskrav.

### **REVISORER**

Till revisorer utsågs vid senaste ordinarie bolagsstämma Rabbe Nevalainen CGR, Marja Tikka CGR och Leif Hermans CGR. I revisionsarvode för koncernbolagen har under året utbetalats 99 285 euro inklusive moms. Revisorerna har även anlitats i frågor rörande IAS/IFRS, moms och skatter. I arvode för dessa tjänster har 41 410 euro inklusive moms utbetalats.

### **INSIDERREGLER OCH -ADMINISTRATION**

För de personer i banken som är insiders tillämpas bland annat Finansinspektionens standard om insideranmälan och insiderregister, Fondhandlareföreningens insiderreglemente och bankens interna regler. Banken har därtill antagit Helsingfors Börs insideranvisning och infört en handelsbegränsning som innebär att insider i banken inte är berättigad att handla med bankens värdepapper under 14 dagar före publicering av bankens bokslut eller delårsrapport.

Banken är även ansluten till det så kallade SIRE-systemet, vilket innebär att insiders handel med noterade värdepapper är offentlig och att handeln uppdateras automatiskt i bankens insiderregister.

Den registeransvarige i banken och bankens interna revision kontrollerar regelbundet de uppgifter som insiders anmält till bankens insiderregister.



# RISKSTRUKTUR OCH RISKHANTERING

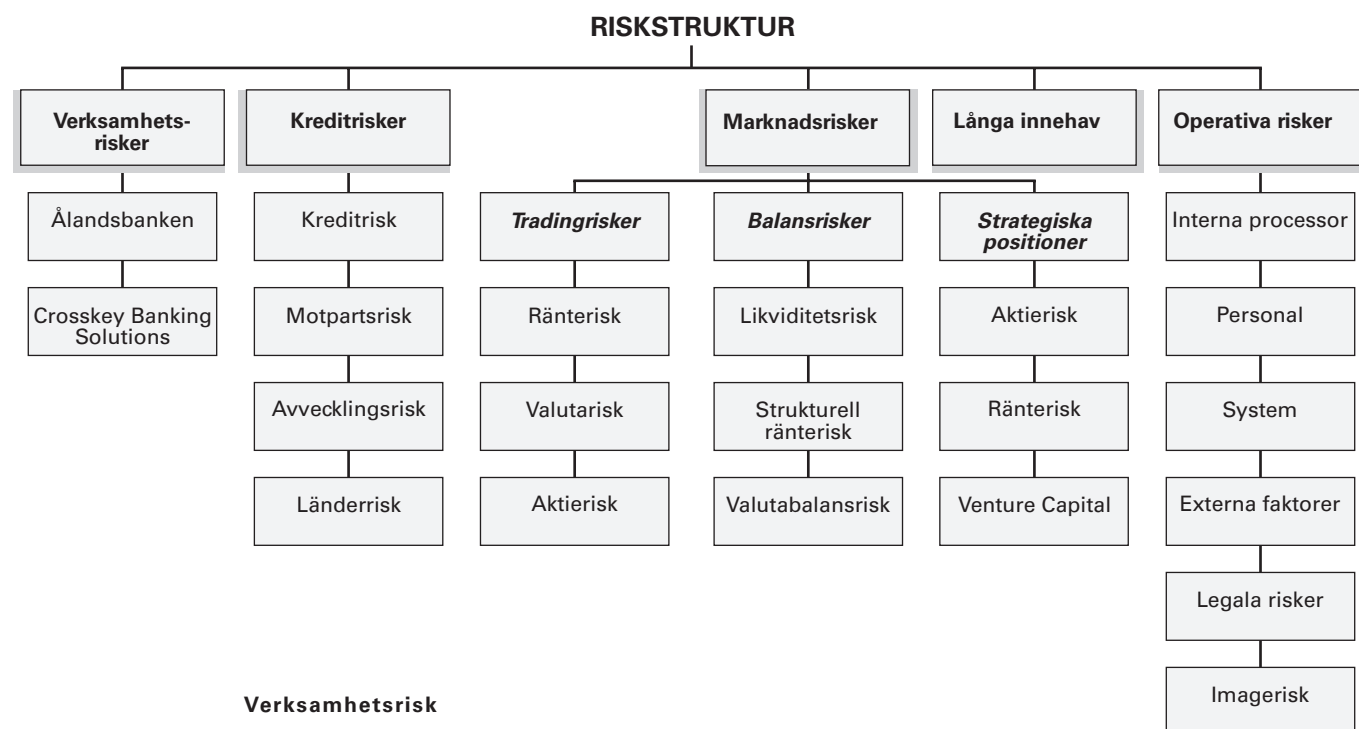
Koncernens strävan är att bedriva sin verksamhet med rimliga och avvägda risker. Koncernens lönsamhet är beroende av organisationens förmåga att identifiera, hantera och prissätta risker. Riskhanteringen syftar till att minska sannolikheten för oförutsedda förluster eller hot mot koncernens anseende samt att bidra till höjd lönsamhet och ökat aktieägarvärde. God riskhantering innebär att koncernen har tillräcklig kontroll på riskerna i verksamheten. God riskhantering bidrar till att bankens egna kapital utnyttjas på ett effektivt sätt, kapitalallokeringen i koncernen sker med beaktande av risker i verksamheten, produkterna prissätts med beaktande av risker, säkerställa att koncernen leds professionellt enligt sunda och försiktiga affärsprinciper samt att upprätthålla förtroendet för koncernen hos ägare, kunder, motparter, personal och myndigheter.

I riskhanteringen ingår alla aktiviteter som berör verksamhetens struktur för att identifiera, mäta, rapportera och kontrollera risker. Grundstenen i riskhanteringen är bankens interna instruktioner, limitsystem och processer som syftar till att verksamheten bedrivs i säkra och effektiva former.

Styrelsen har det övergripande ansvaret för att koncernens riskhantering är tillräcklig samt för systematik och regelverk för att övervaka och begränsa koncernens riskexponering. Verkställande direktören ansvarar för koncernens löpande förvaltning. Varje enhet är primärt ansvarig för att identifiera och hantera risker förknippade med den egna verksamheten. Övervakningen av risktagandet och riskhanteringen i koncernen administreras av avdelningen Riskkontroll, vars uppgift också är att förse styrelsen, VD och ledningsgruppen med information om risktagandet, om effekten av större riskers påverkan på koncernens resultat och kapitalbas. Riskkontrollenheten är oberoende av risktagandet och riskhanteringen.

## Riskstruktur

Risk definieras som sannolikheten för negativ avvikelse från ett förväntat ekonomiskt resultat. Riskerna i Ålandsbanken koncernens verksamhet indelas i fem huvudgrupper, d.v.s. verksamhetsrisker, kreditrisker, marknadsrisker, långa innehav och operativa risker.



### Verksamhetsrisk

Verksamhetsrisken är en funktion av koncernens inriktning, struktur och av den miljö/marknad koncernen verkar i.

### Kreditrisk

Kreditrisk är risken för förluster till följd av att en låntagare eller motpart inte förmår att fullgöra sina skyldigheter gentemot koncernen. Kreditrisk avser fordringar på privatpersoner, företag, banker och offentliga institutioner. Fordringarna består huvudsakligen av av banken

beviljade krediter och checklimiter men också av åtaganden såsom garantier och rembuser. Kreditrisk utgör även den motpartsrisk som uppstår då banken deponerar medel hos andra institut. Avvecklingsrisken samt länderrisken hör till samma kategori risker.

Kreditriskhanteringen bygger på formella kredit- eller limitbeslut. Den kundansvariga har en personlig beslutandelimit inom vilken hon/han tar ansvar för beslutet. Vid behov av större beslutskapacitet förs ärendet till kreditutskott II. Kreditärenden större än ett visst på förhand definierat belopp behandlas av ledningsgruppen/ledningsgruppens kreditutskott. Större krediter förhandsgranskas av kreditcontrollers. Efterhandskontroll av kreditdokumentation sker genom stickprov. Misskötta kreditengagemang rapporteras månatligen till ledningen. Stora kundengagemang rapporteras både internt och till Finansinspektionen. Riskkontroll följer också månatligen upp risker i värdepappersförvar som utgör säkerhet. Förutom tidigare uppföljning av värdepappersförvarens värde har Riskkontroll under året börjat följa upp riskkoncentrationer i pantsatta värdepapper.

Kredithanteringen utgår ifrån att utlåningsbesluten skall vara baserade på tillräcklig kunskap om kunden. Privatpersoners kreditvärdighet bedöms på basis av kundens disponibla inkomster och erbjudna säkerheter. Majoriteten av bankens privatpersonskrediter är beviljade med bostäder som säkerhet till kunder hemmahörande i någon av de fem regioner där banken är verksam.

För företagskrediter gäller att alla kunder har en kontaktperson i banken. Denna person känner till kundens verksamhet och kreditengagemangets säkerheter och risker. Företagskundernas ekonomiska ställning och kreditrisk följs också upp med hjälp av Suomen Asiakastieto Oy:s Rating Alfa.

I kreditstocken ingår relativt sett små fordringar på kunder med hemort i utlandet och inga engagemang är lokaliserade till krisdrabbade delar av världen.

Treasuryenheten placerar bankens överskottslikviditet som depositioner i andra banker. För denna typ av risker fastställer styrelsen motpartslimit. Limitbevakningen sker kontinuerligt.

### **Marknadsrisk**

Marknadsrisk är risken för förluster i bankens verksamhet till följd av förändringar i räntor samt valuta- och aktiekurser. Marknadsrisken indelas i tre grupper:

#### **A. Tradingrisker**

Tradingrisker är kopplade till räntebärande papper, valutapositioner och aktier/värdepapper, som innehas i spekulativt syfte och som värderas dagligen.

#### **Ränterisk**

För handeln med långa masskuldebrev och räntefutures finns en nominell limit och en förlustlimit vid vilken positionen skall avvecklas.

#### **Valutarisk**

För valutahandeln finns en limit på den totala valutapositionens volym, limiter för enskilda valutor samt en stop-loss limit. Öppna positioner såväl under dagen som över natten begränsas av limiter.

#### **Aktierisk**

Handelsportföljen har en limit för hela portföljens volym, limiter för enskilda papper samt en stop-loss limit för enskilda papper. Tradingportföljen har en limit för hela portföljen samt limiter för enskilda papper. Endast långa positioner i derivat får användas overnight. Intraday är korta derivatpositioner tillåtna inom ramen för fastställda limiter.

#### **B. Balansrisker**

Med balansrisk avses risker som är kopplade dels till bankens likviditet och dels till balansens räntebindningsstruktur, det vill säga finansnettots känslighet för förändringar i räntemarknaden. Den första nämnda risken benämns likviditetsrisk och den andra strukturell ränterisk. Till denna kategori av risker hör även valuta-balansrisken, det vill säga balansens känslighet för förändringar i valutakurser.

#### **Likviditetsrisk**

Likviditetsrisken mäts med hjälp av maturitetsanalyser och likviditetsbudgeter. Maturitetsanalyserna visar hur bankens in- och utlåningsposter är fördelade enligt maturitet. Likviditetsbudgeterna visar bankens betalningsberedskap för eventuella störningar på marknaden.

#### **Strukturell ränterisk**

I Ålandsbanken mäts den strukturella ränterisken med hjälp av gapanalys. Gapanalysen placerar räntekänsliga tillgångar och skulder i gap enligt räntestrukturdatum. Med hjälp av dessa gaps beräknas finansnettots känslighet för ränteförändringar under en 12-månaders period.

För den strukturella ränterisken (0–12 mån.) finns en av styrelsen fastställd limit för maximal tillåten förändring i räntenetto vid en 1 procentenhets förskjutning av räntekurvan.

#### **Valutabalansrisk**

Valutapositionerna i balansen begränsas av limiter som fastställts av styrelsen.

#### **C. Strategiska positioner**

Strategiska positioner innehåller av styrelsen tagna positioner i intressanta företags aktier, i fonder och i räntebärande instrument samt venture capital placeringar.

Venture Capital placeringarna är begränsade. Styrelsen beslutar om innehållet i denna portfölj.

#### **Långa innehav**

Till denna kategori av risker hänförs längre innehav såsom bankens fastighetsportfölj och övriga anläggningstillgångar.

Bankens fastighetsbestånd är litet. Merparten av fastigheterna används i den egna verksamheten. Risken som hänför sig till nedgång i beståndets marknadsvärde eller försämrade avkastning är därmed små. Styrelsen beslutar om köp och försäljning. Ledningsgruppen/sectorcheferna beslutar om anskaffning och försäljning av övriga anläggningstillgångar.

### Operativa risker

Operativa risker definieras som sannolikheten för förluster och skadat anseende beroende på bristfälliga eller felaktiga rutiner, processer, beteenden eller till följd av händelser i koncernens omgivning.

Hantering av operativa risker utgör en självständig del av riskhanteringen. Risker som hänför sig till verksamheten eller som väsentligt hänför sig till verksamheten skall identifieras, bedömas och mätas för att kunna begränsas och övervakas. Målsättningen är att säkerställa att de operativa riskerna i verksamheten identifieras, hanteringen av operativa risker läggs upp så att den är tillfredsställande i förhållande till verksamhetens art och omfattning, sannolikheten för oförutsedda förluster eller hot mot anseendet minimeras, och att styrelsen och ledningen informeras om operativa risker som finns i verksamheten.

Det är varje enhets uppgift att hantera de operativa risker som är förknippade med den egna verksamheten. Enheterna kartlägger de väsentliga operativa riskerna i sina processer, produkter och projekt. Vid riskkartläggningen bedöms sannolikheten för och konsekvenserna av en förlusthändelse. Kontinuitetsplanering utgör en del av riskhanteringen.

Incidentrapportering är en del i koncernens övergripande hantering av operativa risker. Riskkontroll analyserar och sammanställer incidenterna samt rapporterar vidare till berörda organ i koncernen och till Finansinspektionen.

Bankens interna revision granskar att enheterna efterkommer interna och externa regler och instruktioner avseende operativa risker samt ger kvalitativa omdömen i rapportform till styrelsen.

### KAPITALTÄCKNING

Dagens regelverk förutsätter att kapitaltäckningsgraden uppgår till minst 8 procent, det vill säga att kapitalbasen i relation till de riskvägda tillgångarna uppgår till 8 procent. Styrelsens policy är dock att Ålandsbankens kapitaltäckningsgrad skall uppgå till minst 10 procent.

#### Bevakning av kapitaltäckningen

Redovisningsavdelningen bevakar bankens kapitaltäckningsstruktur och rapporterar den regelbundet till ledningsgruppen och styrelsen. Avdelningen gör också prognoser över kapitaltäckningsgradens utveckling.

#### Kapitalbasens fördelning

Kapitalbasens fördelning per 31.12.2006 på olika typer av risker (under förutsättning att hela kapitalbasen fördelas proportionellt)

– kreditrisker	95,4 %
– motpartsrisker	1,7 %
– övrigt	2,9 %
Summa	100 %

### Nya kapitaltäckningsregler

Från början av 2007 övergår banken att beräkna kapitalkravet för kreditrisker enligt reglerna för schablonmetoden i Basel 2-regelverket. Reglerna speglar bättre den faktiska risken i verksamheten än de nuvarande reglerna och kommer att gynna bostadskreditgivningen.

Banken har både för privatpersoner och för företag utvecklat interna kreditriskhanteringsmetoder i enlighet med Basel 2-regelverket. Metoderna tas internt i bruk från början av år 2007. Genom de insatser som görs för att utveckla riskhanteringen skapas förutsättningarna för banken att övergå till internratingmetoder i kapitalkravsberäkningen. Förberedelser för anpassningen till de nya reglerna pågår i banken. Arbetet koordineras genom avdelningen Riskkontroll.

Från början av 2007 skall banker hålla tillräckligt eget kapital i förhållande till de operativa risker som finns i verksamheten. Banker kan välja mellan tre olika beräkningsmetoder, basmetoden, schablonmetoden eller internmätningmetoden. Styrelsen har valt att kapitalkravet för de operativa riskerna beräknas enligt basmetoden. Kapitalkravet för operativa risker kalkylerat enligt basmetoden uppgår till 15 % av finansnettot och övriga intäkter beräknat på medeltalet av dessa intäkter under de tre senaste åren.

Basel 2-regelverket förutsätter att de risker som inte hanteras under Pelare 1 hanteras under Pelare 2. De risker myndigheterna ber bankerna fokusera på är bland annat verksamhetsrisker, ränterisker, likviditetsrisker och koncentrationsrisker. Pelare 2-hanteringen skall resultera i en uppskattning av bankens behov av eget kapital i relation till bankens planer samt i en framåtblickande process som beskriver bankens kapitalförsörjning. Hanteringen av riskerna under Pelare 2 kommer att rapporteras i samband med bokslutet för år 2007. I delårsrapporterna under 2007 rapporteras kapitaltäckningen enligt Basel 2 under Pelare 1.

# AKTIEFAKTA

## Aktiekapitalet

Bankens aktiekapital är 22 657 579,81 euro. Maximikapitalet är enligt bolagsordningen 32 292 081,88 euro. Aktiens bokföringsmässiga ekvivalent är 2,02 euro.

Aktierna fördelas på 5 180 910 A- och 6 045 411 B-aktier. Varje A-aktie representerar vid bolagsstämman tjugo (20) röster och varje B-aktie en (1) röst. B-aktierna har förtur framom A-aktierna till dividend upp till sex (6) procent av tidigare nominellt belopp.

### Aktiekapitalets utveckling

	Aktiekapital	A-aktier	B-aktier
2002	20 318 016,45 euro	5 180 910 st	4 886 210 st
2003	22 086 413,60 euro	5 180 910 st	5 762 411 st
2004	22 164 049,83 euro	5 180 910 st	5 800 878 st
2005	22 173 906,98 euro	5 180 910 st	5 805 762 st
2006	22 657 579,81 euro	5 180 910 st	6 045 411 st

## Konvertibelt kapitallån

Under våren 1997 emitterade banken ett konvertibelt kapitallån om 100 miljoner mark till allmänheten. Kapitallånets löpande årliga ränta är sex (6) procent. Kapitallånet förfaller till betalning i dess helhet 2.4.2007.

	Emitterat	Konverteringar registrerade i handelsregistret 31.12.2006	Återstående
Lånebelopp i euro:	16 818 792,65	11 068 447,44	5 750 345,21
Antal låneandelar:	10 000	6 581	3 419
Motsvarande antal B-aktier	1 095 546	716 037	379 509

Under perioden 1.12.2006 till 31.1.2007 har ytterligare 2 791 låneandelar motsvarande 4 694 125,03 euro eller 309 801 B-aktier konverterats. Därefter är kapitallånets återstående lånebelopp 1 056 220,18 euro.

## Konverteringsvillkor

Konverteringspriset per aktie var 15,13929 euro. Varje låneandel med det nominella värdet 1 681,88 euro kunde således konverteras till 111 B-aktier. Konverteringsrätten för lånet började 2.4.1998 och upphörde 31.1.2007.

## Handeln med bankens aktier

Under 2006 omsattes bankens A-aktier på Helsingfors Börs för 3,8 miljoner euro till medelkursen 27,55 euro. Den högsta noteringen var 30,00 euro, den lägsta 20,41 euro. B-aktier omsattes för 8,2 miljoner euro till medelkursen 24,31 euro. Den högsta noteringen var 27,00 euro och den lägsta 22,50 euro.

Antalet registrerade aktieägare i ägarförteckningen 31.12.2006 var 9 075. Dessutom fanns totalt 124 223 förvaltarregistrerade aktier.

## DE TIO STÖRSTA AKTIEÄGARNA 31.12.2006

	Aktieägare	A-aktier	B-aktier	Totalt	Ägarandel, %	Röstandel, %
1	Alandia-Bolagen	733 886	325 145	1 059 031	9,4 %	13,7 %
2	Aktia Sparbank Abp	105 000	877 100	982 100	8,8 %	2,7 %
3	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	612 331	111 960	724 291	6,5 %	11,3 %
4	Wiklöf Anders	579 089	90 358	669 447	6,0 %	10,6 %
5	Mattsson Rafael	422 406	15 638	438 044	3,9 %	7,7 %
6	Veritas bolagen	277 734	153 900	431 634	3,8 %	5,2 %
7	Caelum Oy	65 340	156 800	222 140	2,0 %	1,3 %
8	Lisitsin Pavel	192 983	2 984	195 967	1,8 %	3,5 %
9	Svenska litteratursällskapet i Finland	167 000	0	167 000	1,5 %	3,1 %
10	Palkkiyhtymä Oy	60 000	76 000	136 000	1,2 %	1,2 %
	Styrelsen	233 474	91 377	324 851	2,9 %	4,3 %

## AKTIEÄGARE ENLIGT INNEHAVETS STORLEK

Antal aktier	Antal aktieägare	Antal aktier totalt	Antal aktier i medeltal
1 – 100	3 865	178 288	46
101 – 1 000	4 052	1 418 922	350
1 001 – 10 000	1 071	2 671 421	2 494
10 001 –	87	6 957 690	79 973
Varav förvaltarregistrerade		124 223	

## AKTIESTOCKENS FÖRDELNING

Ägarkategori	Antal aktier	Ägarandel i %
Privatpersoner	5 088 568	45,3 %
Företag	1 720 225	15,3 %
Finansiella institut och försäkringar	2 741 633	24,4 %
Offentlig sektor	528 709	4,7 %
Icke vinstlyftande samfund	514 225	4,6 %
Utlandet	508 738	4,5 %
Förvaltarregistrerade aktier	124 223	1,1 %

## UPPGIFTER OM ÅAB-AKTIE (KONCERNEN)

	2002 FAS	2003 FAS	2004 IFRS	2005 IFRS	2006 IFRS
Antal aktier, miljoner st <sup>1)</sup>	10,07	10,94	10,98	10,99	11,25
Antal aktier i genomsnitt, miljoner st	10,07	10,56	10,98	10,99	11,25
Resultat per aktie före utspädning, euro <sup>2)</sup>	1,00	1,02	0,96	1,24	1,29
Resultat per aktie efter utspädning, euro <sup>3)</sup>	0,97	1,00	0,94	1,21	1,29
Dividend i % av resultatet <sup>4)</sup>	71,6	72,2	79,1	58,8	53,2
Eget kapital per aktie före utspädning, euro <sup>5)</sup>	8,69	9,22	9,81	10,32	10,86
Aktiernas börskurs på bokslutsdagen					
A-aktien	17,10	18,65	19,62	24,00	26,50
B-aktien	16,30	19,10	19,04	24,00	24,50
P/E-tal <sup>6)</sup>					
A-aktien	17,1	18,3	20,4	19,4	20,5
B-aktien	16,3	18,7	19,8	19,4	19,0
Effektiv dividendavkastning, % <sup>7)</sup>					
A-aktien	5,8	5,4	5,1	4,2	3,8
B-aktien	6,1	5,2	5,3	4,2	4,1
Börsvärde, miljoner euro	168,2	206,7	212,1	263,7	285,4

### IFRS

$$3) \frac{\text{Periodens resultat} + \text{ränta på kapitallån}}{\text{Antal aktier i genomsnitt} + \text{utestående aktier}}$$

$$6) \frac{\text{Aktiernas börskurs på bokslutsdagen}}{\text{Resultat / aktie}}$$

1) Antal aktier på bokslutsdagen

$$4) \frac{\text{Dividend för räkenskapsperioden}}{\text{Rörelsevinst}} \times 100$$

$$7) \frac{\text{Dividend}}{\text{Aktiernas börskurs på bokslutsdagen}}$$

$$2) \frac{\text{Periodens resultat}}{\text{Antal aktier i genomsnitt}}$$

$$5) \frac{\text{Eget kapital}}{\text{Antal aktier på bokslutsdagen}}$$

### ANTAL OMSATTA ÅAB-AKTIER PÅ HELSINGFORS BÖRS

År	Antal tusen aktier		Omsättning i % av aktierna	Betald kurs: Högst / Lägst	Medelkurs
2002	A	665	12,8 %	17,50 - 16,02	16,40
2002	B	501	10,2 %	17,40 - 15,50	16,21
2003	A	271	5,2 %	21,00 - 15,50	18,37
2003	B	505	8,8 %	20,00 - 14,20	17,33
2004	A	320	6,2 %	21,00 - 17,70	18,91
2004	B	375	6,5 %	19,70 - 17,25	18,35
2005	A	90	1,7 %	24,50 - 19,50	21,76
2005	B	449	7,7 %	24,10 - 18,50	20,19
2006	A	137	2,6 %	30,00 - 20,41	27,55
2006	B	337	5,6 %	27,00 - 22,50	24,31

# KONCERNENS BALANSRÄKNING

(tusen euro)

AKTIVA	Not nr	31.12.2006		31.12.2005	
Kontanta medel			65 288		77 605
Fordringsbevis som är belåningsbara i centralbank	2				
<i>Statsskuldförbindelser</i>			44 296		58 599
<i>Övriga</i>			<u>12 790</u>	57 086	<u>37 223</u>
Fordringar på kreditinstitut	3				
<i>På anfordran betalbara</i>			1 355		1 018
<i>Övriga</i>			<u>59 062</u>	60 416	<u>127 159</u>
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	4			1 912 164	1 796 282
Fordringsbevis	2			49	29
Aktier och andelar	5			4 161	4 536
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	5			1 632	1 528
Derivatinstrument	6			26 618	14 708
Immateriella tillgångar	7, 9				
<i>Övriga utgifter med lång verkningstid</i>			3 748		3 138
<i>Koncerngoodwill</i>			<u>881</u>	4 629	<u>927</u>
Materiella tillgångar	8, 9				
<i>Förvaltningsfastigheter</i>			2 819		2 946
<i>Fastigheter i eget bruk</i>			14 961		15 695
<i>Övriga materiella tillgångar</i>			<u>4 796</u>	22 577	<u>5 206</u>
Övriga tillgångar	10			16 750	8 626
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	11			16 360	14 322
Latent skattefordran	12			<u>885</u>	<u>842</u>
<b>AKTIVA TOTALT</b>			<b>2 188 616</b>		<b>2 170 389</b>

# KONCERNENS BALANSRÄKNING

(tusen euro)

PASSIVA	Not nr	31.12.2006		31.12.2005	
Skulder till kreditinstitut					
<i>På anfordran betalbara</i>			1 587		2 880
<i>Övriga</i>		<u>60 061</u>	61 649	<u>69 933</u>	72 812
Skulder till allmänheten och offentlig sektor					
<i>Depositioner</i>					
<i>På anfordran betalbara</i>		978 827		1 054 247	
<i>Övriga</i>		<u>279 681</u>	1 258 508	<u>245 319</u>	1 299 566
<i>Övriga skulder</i>		<u>2 501</u>	1 261 009	<u>3 350</u>	1 302 916
Skuldebrev emitterade till allmänheten	13				
<i>Masskuldebrevslån</i>			358 787		328 520
<i>Övriga</i>		<u>238 647</u>	597 434	<u>229 787</u>	558 308
Derivatinstrument					15 335
Övriga skulder	14				29 705
Resultatregleringar och erhållna förskott	15				11 285
Efterställda skulder	16				
<i>Kapitallån</i>			5 435		9 313
<i>Övriga</i>		<u>54 906</u>	60 341	<u>45 523</u>	54 836
Latent skatteskuld	12				<u>11 856</u>
Främmande kapital totalt			2 066 448		2 057 054
Aktiekapital	21				22 174
Aktieemission					0
Överkursfond					26 063
Reservfond					25 129
Fond för verkligt värde	22				371
Balanserad vinst					25 141
Räkenskapsperiodens vinst					13 578
Minoritetens andel av kapitalet					<u>879</u>
Eget kapital totalt					113 336
<b>PASSIVA TOTALT</b>					2 170 389
<b>ÅTAGANDEN UTANFÖR BALANSRÄKNINGEN</b>	45				
Åtaganden för kunders räkning till förmån för tredje part					
<i>Garantier och panter</i>					<u>13 014</u>
Oåterkalleliga förbindelser till förmån för kunder					<u>132 110</u>
					145 124



# KONCERNENS RESULTATRÄKNING

(tusen euro)

	Not nr	1.1 - 31.12.2006		1.1 - 31.12.2005	
Ränteintäkter	23		74 518		61 009
Räntekostnader	24		<u>-41 863</u>		<u>-29 651</u>
<b>RÄNTENETTO</b>			32 655		31 358
Intäkter från investeringar i form av eget kapital	26		19		83
Provisionsintäkter	27		18 422		16 137
Provisionskostnader	28		-1 695		-1 959
Nettoresultat av värdepappershandel och valutaverksamhet	29				
<i>Nettoresultat av värdepappershandel</i>			1 230		625
<i>Nettoresultat av valutaverksamhet</i>			<u>1 024</u>	2 254	<u>898</u>
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	30		305		1 073
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	31		244		277
Övriga rörelseintäkter	32		9 382		3 516
Administrationskostnader					
<i>Personalkostnader</i>					
<i>Löner och arvoden</i>			18 524		16 706
<i>Pensionskostnader</i>			2 921		-102
<i>Övriga lönebikostnader</i>			<u>1 094</u>	22 539	<u>1 191</u>
<i>Övriga administrationskostnader</i>	33		9 368		8 450
<i>Tillverkning för eget bruk</i>			<u>-463</u>	-31 444	<u>-1 130</u>
Avskrivningar och nedskrivningar av materiella och immateriella tillgångar			-3 979		-3 906
Övriga rörelsekostnader	34		-5 441		-4 219
Kredit- och garantiförluster	35		35		-295
Andel av vinst i företag som konsoliderats enligt kapitalandelsmetoden			<u>344</u>		<u>202</u>
<b>RÖRELSEVINST</b>			21 099		18 676
Inkomstskatt	36				
<i>Skatter för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder</i>			4 709		4 392
<i>Förändring av latent skatteskuld/-fordran</i>			<u>726</u>	-5 435	<u>254</u>
Minoritetens andel av räkenskapsperiodens vinst			<u>-969</u>		<u>-452</u>
<b>RÄKENSKAPSPERIODENS VINST</b>			14 696		13 578

# KASSAFLÖDESANALYS

(tusen euro)

ÅAB koncernen	1.1 - 31.12.2006	1.1 - 31.12.2005
<b>LÖPANDE VERKSAMHET</b>		
Rörelsevinst	21 099	18 676
Justering för ej kassaflödespåverkande poster i rörelsevinsten		
<i>Kreditförluster</i>	35	203
<i>Orealiserade värdeförändringar</i>	-382	2 348
<i>Av- och nedskrivningar</i>	3 979	3 906
<i>Inverkan från pensionsstiftelsen</i>	-191	-2 384
<i>Periodiserade över-/underkurser på fordringsbevis och emitterade masskuldebrev</i>	3 039	2 601
Vinster från investeringsverksamhet	-1 086	-3 455
Betalda inkomstskatter	-4 982	-3 525
Förändring i den löpande verksamhetens tillgångar och skulder		
<i>Fordringsbevis belåningsbara i centralbank</i>	-9 142	4 063
<i>Fordringar på kreditinstitut</i>	40 636	-46 010
<i>Fordringar på allmänheten och offentlig sektor</i>	-118 794	-163 630
<i>Övriga aktiva poster</i>	-21 845	-2 061
<i>Skulder till kreditinstitut</i>	-1 164	-775
<i>Skulder till allmänhet och offentlig sektor</i>	-41 750	54 128
<i>Emitterade skuldebrev</i>	8 770	-37 432
<i>Övriga passiva poster</i>	18 255	3 127
	-103 522	-170 221
<b>INVESTERINGSVERKSAMHET</b>		
Aktier	487	6 573
Investering i aktier i intresse- och dotterföretag	-16	-2 043
Försäljning av aktier i intresse- och dotterföretag	0	212
Materiella tillgångar	-1 436	-1 549
Immateriella tillgångar	-1 083	-2 705
	-2 048	488
<b>FINANSIERINGSVERKSAMHET</b>		
Utbetald dividend	-11 010	-10 986
Dividendutdelning till minoritet	-481	-226
Minoritetsandel i dotterbolag	683	0
Förändring i lång upplåning från banker	19 798	145 119
Förändring i riskdebenturer	9 419	1 003
	18 410	134 911
<b>LIKVIDA MEDEL</b>		
Likvida medel vid årets början	217 407	252 230
Kassaflöde av löpande verksamhet	-103 522	-170 221
Kassaflöde av investeringsverksamhet	-2 048	488
Kassaflöde av finansieringsverksamhet	18 410	134 911
Likvida medel vid periodens slut	130 246	217 407
Specifikation av de likvida medlen		
<i>Kontanta medel</i>	65 288	77 605
<i>Fordringar på kreditinstitut</i>	55 042	82 166
<i>Fordringsbevis</i>	9 916	57 636
	130 246	217 407

Med likvida medel avses kassa, checkräkningen på Finlands Bank, vid anfordran betalbara fordringar på kreditinstitut samt övriga fordringar på kreditinstitut och fordringsbevis med ursprunglig återstående löptid mindre än tre månader. Investeringsverksamheten avser betalningar i anslutning till materiella och immateriella tillgångar samt innehavet av aktier och andelar förutom aktier avsedda för handel. Finansieringsverksamheten avser poster bland eget och främmande kapital som finansierar den löpande verksamheten. Analysen är gjord enligt den indirekta metoden. I löpande verksamheten ingår erhållna räntor om 73 157 tusen euro (60 338 år 2005), betalda räntor om 42 018 tusen euro (31 703) och erhållna dividendintäkter om 19 tusen euro (83).

# FÖRÄNDRING I EGET KAPITAL

(tusen euro)

ÅAB koncernen	Aktie- kapital	Aktie- emission	Överkurs- fond	Reserv- fond	Fond för verkligt värde	Balanserat resultat	Minori- tets- andel	Total
<b>Eget kapital 1.1.2005</b>	<b>22 164</b>	<b>0</b>	<b>25 999</b>	<b>25 129</b>	<b>1 147</b>	<b>36 127</b>	<b>532</b>	<b>111 099</b>
Finansiella tillgångar som kan säljas:								
Förändringar i verkligt värde					177			177
Överfört till resultaträkningen					-953			-953
Årets vinst						13 578		13 578
<b>Summa redovisade intäkter och kostnader under året</b>					<b>-776</b>	<b>13 578</b>		<b>12 802</b>
Dividendutdelning						-10 986		-10 986
Konvertering av kapitallån	10		64					74
Förändring i minoritetens andel av eget kapital							347	347
<b>Eget kapital 31.12.2005</b>	<b>22 174</b>	<b>0</b>	<b>26 063</b>	<b>25 129</b>	<b>371</b>	<b>38 719</b>	<b>879</b>	<b>113 336</b>
Finansiella tillgångar som kan säljas:								
Förändringar i verkligt värde					216			216
Överfört till resultaträkningen					-169			-169
Årets vinst						14 696		14 696
<b>Summa redovisade intäkter och kostnader under året</b>					<b>47</b>	<b>14 696</b>		<b>14 743</b>
Dividendutdelning						-11 010		-11 010
Konvertering av kapitallån	484	301	3 144					3 929
Förändring i minoritetens andel av eget kapital							1 171	1 171
<b>Eget kapital 31.12.2006</b>	<b>22 658</b>	<b>301</b>	<b>29 207</b>	<b>25 129</b>	<b>418</b>	<b>42 405</b>	<b>2 051</b>	<b>122 168</b>

# REDOVISNINGSPRINCIPER FÖR ÅAB-KONCERNEN

## FÖRETAGSINFORMATION

Ålandsbanken Abp är ett finskt publikt aktiebolag, organiserat enligt finländsk lagstiftning och med huvudkontor i Mariehamn. Ålandsbanken Abp är en affärsbank med sammanlagt 25 kontor. ÅAB-koncernen är även genom dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd leverantör av moderna bankdatasystem för mindre och medelstora banker.

Huvudkontoret har följande adress:

Ålandsbanken Abp  
Nygatan 3  
22100 Mariehamn

Ålandsbanken Abp är noterat på Helsingforsbörsen.

Koncernredovisningen för räkenskapsåret som slutar den 31.12.2006 har godkänts av styrelsen den 26 februari 2007 och kommer att föreläggas bolagsstämman 2007 för fastställande.

## GRUND FÖR UPPRÄTTANDE

ÅAB-koncernens koncernbokslut har uppgjorts i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna (International Financial Reporting Standards, IFRS), sådana de antagits av EU. Koncernredovisningen presenteras i tusen euro, där annat inte anges. Koncernredovisningen har upprättats enligt ursprungligt anskaffningsvärde, förutom där annat är angivet i redovisningsprinciperna.

Nya redovisningsnormer och standarder som gäller från och med 2006:

**IAS 19 Ersättning till anställda**

Ändring av alternativ rörande redovisning av försäkringsmatematiska vinster och förluster för fasta planer för försäkringsersättningar. I korthet innebär ändringen att försäkringsmatematiska vinster och förluster kan redovisas direkt som eget kapital. Koncernen har inte ändrat princip som en följd av ändringarna i IAS 19.

**IAS 39 Fair value optionen**

Optionen innebär att det, för att ge mer relevant information i årsredovisningen, är möjligt att under vissa förutsättningar definiera finansiella instrument vid ingången av kontraktet så, att det alltid värderas i bokslutet till verkligt värde genom resultaträkningen. Detta är möjligt för att undvika sådana fluktuationer i resultatet, som annars uppstår på grund av olika periodiserings- och värderingsprinciper gällande sådana tillgångar och skulder, som administreras som en helhet på basen av en bestämd riskhanterings- eller placeringspolicy. Koncernen utnyttjade möjligheten att tillämpa IAS 39 Fair value -optionen redan i bokslutet för 2005.

**IAS 39 Finansiella garantier**

Enligt de nya reglerna skall finansiella garantier redovisas som ett finansiellt instrument, enligt IAS 39. Koncernen har beaktat ändringen i IAS 39.

**IFRIC 4 Fastställande av huruvida ett avtal innehåller ett leasingavtal.**

Koncernen har inte avtal som berörs av IFRIC 4.

Koncernen berörs inte av ändringar i följande:

**IAS 21 Effekter av ändrade valutakurser.**

**IAS 39 Kassaflödessäkring av prognostiserade koncerninterna transaktioner.**

**IFRS 6 Prospektering efter samt utvärdering av mineraltillgångar.**

**IFRIC 5 Rätten till intressen i fonder för nedläggning, återställande och miljöåterställande åtgärder.**

**IFRIC 6 Skulder som uppstår vid deltagande i en specifik marknad – elkrot och elektronikutrustning.**

Nya redovisningsnormer och standarder som ej trätt i kraft 2006, men får appliceras i förtid:

**IFRS 7 Finansiella instrument**

En ny standard som behandlar upplysningskrav för samtliga risker som uppkommer genom finansiella instrument och standarden gäller för samtliga företag som innehar finansiella instrument. Koncernen har beslutat att tillämpa IFRS 7 från och med 2007.

#### IFRS 8 Rapportsegment

Kräver att ett företag lämnar finansiella och beskrivande upplysningar om sina rapportsegment. IFRS 8 ersätter IFRS 14 segmentrapport.

Koncernen berörs av IFRS 8, men har inte beslutat när koncernen börjar tillämpa standarden.

#### IFRIC 10 Delårsrapportering och nedskrivning

Denna tolkning föranleds av en motsägelse mellan standarden om delårsrapporter, IAS 34, och den om nedskrivningar, IAS 36. IFRIC 10 klargör att en nedskrivning gjord i delårsrapport inte får återföras i en senare delårs- eller helårsrapport.

Koncernen tillämpar IFRIC 10 från och med 2007.

#### IFRIC 9 Omvärdering av inbäddade derivat

Genom tolkningen förtydligas vissa aspekter av behandlingen av inbäddade derivat enligt IAS 39.

Koncernen uppfyller redan kriterierna enligt IFRIC 9.

Koncernen berörs inte av ändringar i följande:

IFRIC 7 Tillämpning av inflationsjusteringsmetoden enligt IAS 29 Redovisning i höginflationsländer.

IFRIC 8 Tillämpningsområde för IFRS 2.

IFRIC 11 IFRS 2 – koncern och aktietransaktioner.

IFRIC 12 Koncessioner för samhällsservice.

Ålandsbanken Abp:s bokslut har uppgjorts enligt kreditinstitutslagen, finansministeriets förordning om bokslut och koncernbokslut i kreditinstitut och värdepappersföretag samt Finansinspektionens föreskrifter.

## KONSOLIDERINGSPRINCIPER

Det konsoliderade bokslutet omfattar moderbolaget Ålandsbanken Abp och alla dotterbolag över vilka moderbolaget har direkt eller indirekt bestämmanderätt. Konsolideringen av dotterbolag sker från anskaffningsdatum till datum för avyttring. Dotterbolag som anskaffats före 1 januari 2004 konsolideras enligt ursprungligen tillämpade konsoliderings- och redovisningsprinciper med hänvisning till undantag i IFRS 1. Dotterbolag anskaffade efter 1 januari 2004 konsolideras i enlighet med IFRS 3 "Företagsförvärv".

Koncernbokslutet omfattar de dotterbolag som bolaget direkt eller indirekt äger över 50 procent av röstetalet, eller annars har bestämmanderätt. Vid eliminering har förvärvsmetoden använts. I koncernbokslutet elimineras alla interna affärstransaktioner, fordringar, skulder och vinster.

Koncernbokslutet omfattar de intressebolag där ÅAB-koncernen äger 20-50 procent av rösterna, eller annars har betydande inflytande. Vid konsolidering av intressebolag har kapitalandelsmetoden använts.

Fastighets- och bostadsaktiebolag har konsoliderats enligt klyvningsmetoden.

Alla koncerninterna fordringar, skulder och transaktioner inklusive dividend och interna vinster har eliminerats i koncernbokslutet.

Minoritetsintresse visas separat i konsoliderat eget kapital.

## UPPSKATTNINGAR OCH VÄRDERINGAR

Upprättande av bokslut i enlighet med IFRS kräver att företagsledningen gör uppskattningar och värderingar som påverkar de redovisade beloppen för tillgångar och skulder, intäkter och kostnader, samt upplysningar om förbindelser. Även om gjorda uppskattningar bygger på företagsledningens bästa vetande om aktuella händelser och åtgärder, kan det verkliga resultatet avvika från uppskattningarna.

De väsentligaste effekterna av uppskattningar och värderingar är följande:

#### Verkligt värde på finansiella tillgångar

Om verkligt värde på finansiella tillgångar inte kan erhållas från noteringar på en aktiv marknad beräknas de med hjälp av olika värderingstekniker, inklusive matematiska modeller. Vid användning av värderingstekniker används i så stor utsträckning som möjligt marknadsnoteringar, men ifall detta inte är möjligt krävs uppskattningar för att erhålla verkligt värde.

#### Nedskrivning av goodwill

Goodwill testas årligen för behov av nedskrivning genom en beräkning av om bokfört värde överstiger återvinningsvärdet. Nedskrivningstest görs genom att diskontera framtida förväntade kassaflöden i kassagenerande enheter. Framtida förväntade kassaflöden bygger på flera uppskattningar och bedömningar om konjunktur, framtida affärsvolym, marknadsläget och marginaler. En förändring i uppskattningen av framtida kassaflöden, som en följd av konjunkturedgång, nya konkurrenter eller prispress, kan leda till framtida nedskrivning av goodwill.

#### Nedskrivning av låne- och kundfordringar

Vid varje balansdag bedöms huruvida det finns objektiva belägg för att en individuella eller grupper av låne- och kundfordringar har ett nedskrivningsbehov. En bedömning av företagsledningen krävs i synnerhet för att uppskatta belopp och timing i framtida förväntade

kassaflöden som bestämmer nedskrivningsbelopp. Uppskattningen bygger på bedömning av en mängd faktorer och verkligt utfall kan avvika från redovisad nedskrivning.

Rörande gruppvis nedskrivning, för de koncentrationer som inte enligt individuell bedömning har nedskrivningsbehov, görs uppskattningar och bedömningar rörande branschrisk, geografisk risk och övriga kassaflödespåverkande faktorer.

Aktuariella beräkningar av pensionsåtaganden

Framtida pensionsskuld beräknas genom försäkringsmatematiska kalkyler. Som bas för beräkningen finns uppskattningar om diskonteringsränta (euro-swap ränta med maturitet som motsvarar pensionsskuldens förväntade tidslängd), löneökning (förväntad framtida ökning för pensioner), inflation, personalomsättning samt förväntad avkastning på tillgångar (utgående från Pensionsstiftelsens placeringsplan). Samtliga antaganden visas i not 43.

## SEGMENTRAPPORT

ÅAB-koncernen rapporterar de olika affärssegmenten som primärt segment. Ett affärssegment är en grupp avdelningar och bolag som tillhandahåller produkter eller tjänster som har risk och avkastning som avviker från övriga affärssegment. Koncerninterna transaktioner sker till marknadsmässiga priser. ÅAB-koncernen rapporterar inte geografiska segment som sekundärt segment eftersom all verksamhet sker i Finland.

## POSTER I UTLÄNSK VALUTA

Tillgångar och skulder i utländsk valuta omräknas till euro enligt Europeiska Centralbankens kurs på bokslutsdagen.

## INTÄKTSFÖRINGSPRINCIPER

### Ränteintäkter och –kostnader

Ränteintäkter och –kostnader på tillgångs- och skuldposter redovisas enligt periodiseringsprincipen. Om en finansiell tillgång eller grupp av finansiella tillgångar har nedskrivits redovisas ränteintäkt enligt ursprunglig ränta på det nedskrivna beloppet.

### Provisionsintäkter och –kostnader

Provisionsintäkter och –kostnader redovisas när tjänsten utförs. För provisioner som gäller flera år redovisas enbart den andel som gäller räkenskapsperioden.

### Licensintäkter

Årslicensintäkter för datasystem intäktsförs linjärt under respektive år som de hänförs till.

### Försäljning av bankdatasystem

Systemförsäljning med betydande anpassningar hanteras som långfristiga projekt. Intäkter för systemlicens från långfristiga projekt redovisas som intäkt utgående från färdigställandegraden, då denna på ett tillförlitligt sätt kan fastställas. Färdigställandegraden fastställs skilt för varje projekt som andelen utgifter vid bokslutstidpunkten jämfört med projektets totala utgifter. Om det är sannolikt att de totala utgifterna kommer att överskrida de totala intäkterna för projektet redovisas den förväntade förlusten genast som kostnad.

## IMMATERIELLA TILLGÅNGAR

### Aktivering av tillverkning för eget bruk

Om det tillverkade datasystemet genererar trolig framtida intäkt eller kostnadsreduktion som överstiger kostnaden aktiveras utvecklingskostnaderna för datasystemet. Egenutvecklade datasystem aktiveras till självkostnadspris. De aktiverade utvecklingsavgifterna avskrivs i normalfall linjärt under 3-5 år. Avskrivningarna inleds då datasystemet är färdigt för användning.

Utvecklingskostnader som inte förväntas ha betydande ekonomisk nytta, redovisas som kostnad i resultaträkningen.

Förundersöknings- och forskningskostnader redovisas som kostnad i resultaträkningen.

### Goodwill

Goodwill motsvarar den andel av anskaffningsutgiften som överstiger nettoförmögenhetsvärdet för ett företag som köpts. Goodwill avskrivs inte utan testas årligen, eller oftare om behov föreligger, för nedskrivning (impairment) genom att diskontera framtida förväntade kassaflöden i kassagenerande enheter. Nedskrivningar redovisas direkt som kostnad i resultaträkningen.

## MATERIELLA TILLGÅNGAR

### Fastigheter i eget bruk

Fastigheterna i eget bruk utgörs av direkta innehav och indirekta innehav via fastighets- och bostadsbolag.

Fastigheter i eget bruk upptas i balansräkningen till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar och nedskrivningar. För huvudkontorsfastigheten har ÅAB-koncernen valt att tillämpa undantaget i IFRS 1, genom att använda antaget anskaffningsvärde i stället för ursprungligt anskaffningsvärde på materiella tillgångar vid övergången till IFRS.

#### Förvaltningsfastigheter

Förvaltningsfastigheter innehas i syfte att erhålla hyresintäkter eller värdestegring. Förvaltningsfastigheterna utgörs av direkta innehav samt indirekta innehav via fastighetsbolag och bostadsbolag.

Förvaltningsfastigheterna redovisas separat i balansräkningen under materiella tillgångar till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar och nedskrivningar. I resultaträkningen visas nettointäkt från förvaltningsfastigheter separat på egen rad. Värdering av fastigheterna har gjorts av auktoriserad fastighetsförmedlare. Vissa av förvaltningsfastigheterna har begränsad överlåtelse rätt eftersom de är Arava-belånade, vilket återspeglas i värderingen.

#### Övriga materiella tillgångar

Övriga materiella tillgångar utgörs av maskiner och inventarier, bilar och konstsamling. Övriga materiella tillgångar upptas i balansräkningen till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar och nedskrivningar.

### NEDSKRIVNING AV MATERIELLA TILLGÅNGAR

Årligen görs en genomgång av tillgångarna för att fastställa om det finns någon indikation på nedskrivningsbehov. Om en sådan indikation uppkommer, fastställs återvinningsvärdet som det högre av försäljningspriset och nyttjandevärdet på tillgången. En nedskrivning redovisas i resultaträkningen om bokföringsvärdet överskrider återvinningsvärdet. En tidigare redovisad nedskrivning återförs endast om det skett en väsentlig förändring i värderingsgrunderna för nedskrivningstest. Bokföringsvärdet efter återföring kan maximalt uppgå till bokföringsvärdet före nedskrivning.

### AVSKRIVNINGAR

Byggnader, teknisk utrustning och maskiner och inventarier noteras till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar och eventuella nedskrivningar. Avskrivningar är uppgjorda på basis av tillgångarnas förväntade ekonomiska livslängd. Samtliga avskrivningar är linjära.

Byggnader	40 år
Byggnaders tekniska utrustning	12 år
Maskiner och inventarier	3-10 år
Egen utveckling av datasystem	3-5 år
Externa datasystem	3-5 år
Övriga materiella tillgångar	3-5 år

Jordområden avskrivs inte.

### LEASINGAVTAL

Leasingavtalen indelas enligt IAS 17 i finansiella leasingavtal och övriga leasingavtal. Merparten av hyreskontrakten utgörs av finansiella leasingavtal.

Tillgångar som leasats ut med finansiella leasingavtal tas vid avtalets ingång upp i balansräkningen som fordringar på allmänheten. Fordran redovisas till det belopp som motsvaras av leasingavtalets nettoplacering. Ränteintäkter som avtalet ger redovisas bland ränteintäkter enligt effektiv räntemetod. Nedskrivningsbehovet utvärderas löpande.

Tillgångar som leasats in med finansiella leasingavtal tas vid avtalets ingång upp bland materiella tillgångar och motsvarande finansiell leasingsskuld bland övriga skulder. Tillgångar redovisas vid ingång av leasingavtal till det belopp som motsvarar den leasade tillgångens verkliga värde eller det lägre nuvärdet för minimileasingavgifterna. Planmässig avskrivning görs utgående från den ekonomiska livslängden eller den kortare leasingperioden. Räntor för leasingsskulden redovisas som räntekostnad enligt effektiv räntemetod. Nedskrivning redovisas efter individuell bedömning av behovet.

### FINANSIELLA INSTRUMENT

#### Fastställande av verkligt värde

Verkligt värde på finansiella instrument som handlas på en aktiv marknad, exempelvis finansiella tillgångar och finansiella skulder för handel samt finansiella tillgångar som kan säljas, baseras på noterade marknadspriser.

Verkligt värde för finansiella instrument som inte handlas på en aktiv marknad beräknas med hjälp av olika värderingstekniker. Vid användning av värderingstekniker används i så stor utsträckning som möjligt marknadsuppgifter. De värderingstekniker som används är analys av diskonterade kassaflöden, värdering med referens till finansiella instrument som i allt väsentligt är likadana, värdering med referens till nyligen genomförda transaktioner i samma finansiella instrument.

## Klassificering av finansiella instrument

För värderingen klassificeras finansiella instrument enligt IAS 39 i följande grupper:

Finansiella instrument till verkligt värde

### *Finansiella tillgångar och skulder för handel*

I denna grupp ingår alla finansiella tillgångar och skulder som innehas för att ge avkastning på kort sikt. I denna grupp ingår även samtliga derivatinstrument, på vilka man inte tillämpar säkringsredovisning.

Finansiella tillgångar och skulder som innehas för handel redovisas i balansräkningen till verkligt värde och förändringarna i det verkliga värdet redovisas i resultaträkningen.

I enlighet med IAS 39 skall alla derivatinstrument upptas i balansräkningen till verkligt värde.

### *Finansiella tillgångar och skulder till verkligt värde (fair value - optionen)*

Företagsledningen värderar vissa helheter av derivatinstrument och av derivatinstrument skyddade poster enligt fair value - optionen. Sådana helheter kan omfatta fasträntelån, aktieindexlån och depositioner samt ränteswappar. Beräkningen av verkligt värde görs med allmänt accepterade värderingsmetoder, med beaktande av marknadsinformation relaterad till värderingsobjekten. Detta förfarande minskar effektivt resultatets volatilitet utan att tillämpa säkringsredovisning, då fluktuationen i derivatinstrumentens värde till en stor del motverkas av motsvarande fluktuation i de övriga till samma helhet hörande komponenternas värde.

Derivatinstrumentens positiva verkliga värden redovisas som tillgångar i balansräkningen i posten "Derivatinstrument" och de negativa i posten "Derivatinstrument och övriga skulder som innehas för handel". Värdeförändringarna redovisas i resultaträkningen i posten "Nettointäkter från värdepappershandel".

Låne- och kundfordringar

Med finansiella tillgångar som klassificeras som låne- och kundfordringar avses tillgångar som uppkommit genom att överlåta pengar, tjänster och varor direkt till gäldenären.

Låne- och kundfordringar upptas vid avtalsingång i balansräkningen till anskaffningsvärdet, och därefter till upplupet anskaffningsvärde. Alla låne- och kundfordringar prövas för nedskrivning. Per balansdag bedöms huruvida det finns objektiva belägg för att en individuell eller grupp av låne- och kundfordringar har ett nedskrivningsbehov. Låne- och kundfordringar har ett nedskrivningsbehov endast om objektiva belägg visar att en eller flera händelser inträffat som har en inverkan på de framtida kassaflödena för den finansiella tillgången om dessa kan uppskattas på ett tillförlitligt sätt. Objektiva belägg för att en eller flera händelser inträffat som påverkar de uppskattade framtida kassaflödena är exempelvis följande:

- betydande finansiella svårigheter hos gäldenären,
- låntagaren har beviljats en eftergift som en följd av dennes finansiella svårigheter och som annars inte hade övervägts,
- ett avtalsbrott, såsom uteblivna eller försenade betalningar av räntor eller kapitalbelopp, eller
- att det blir sannolikt att låntagaren kommer att gå i konkurs eller genomgå annan finansiell rekonstruktion.

Nedskrivningar redovisas i resultaträkningen under posten "Nedskrivning av krediter och andra förbindelser".

Placeringar som hålls till förfall

Placeringar som hålls till förfall är räntebärande finansiella tillgångar och redovisas till upplupet anskaffningsvärde med effektiv räntemetod. Nedskrivning av placeringen görs efter individuell prövning.

Finansiella tillgångar som kan säljas

Med finansiella tillgångar som kan säljas avses tillgångar som inte ingår i någon av ovan nämnda grupper och inte är derivatinstrument.

Tillgångarna i denna grupp redovisas initialt till anskaffningsvärde i balansräkningen, och värderas därefter till verkligt värde. Värdeförändringen redovisas i eget kapital i "fonden för verkligt värde". Vid avyttring redovisas värdeförändringen bort från fonden till resultaträkningen i egen post "Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas". Nedskrivningar redovisas i resultaträkningen.

Övriga finansiella skulder

Övriga finansiella skulder upptas i balansräkningen till anskaffningsvärdet vid ingång av avtal, och därefter till upplupet anskaffningsvärde.

Finansiella garantier

Finansiella garantier upptas vid avtalsingång i balansräkningen till verkligt värde och nettoredovisas med motsvarande uppskjuten intäkt. Därefter värderas garantierna till ett belopp som har definierats på basen av IAS 37, eller till det ursprungliga anskaffningsvärdet minskat med intäktsperiodiseringen beroende på villkoren som är större.

## Upptagande i balansräkning

Finansiella instrument upptas i balansräkningen på affärsdagen då avtal ingåtts om förvärv. Finansiella instrument bokas bort då de förfaller eller säljs.



## ERSÄTTNINGAR TILL ANSTÄLLDA

### Pensionsansvar

Pensionsskyddet för personalen har ordnats delvis genom APL-försäkring och delvis via pensionsstiftelse (Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse, en så kallad A-stiftelse). Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse har som ändamål att bevilja ålders- och invalidpension till dem som tillhör dess verksamhetskrets, samt familjepension till angivna förmånstagare och begravningsbidrag.

Enligt IAS 19 klassificeras planer för ersättningar efter avslutad anställning som avgiftsbestämda eller förmånsbestämda planer. Under en avgiftsbestämd plan har arbetsgivaren inget ansvar efter att man har betalat de avtalade avgifterna som hänför sig räkenskapsperioden. Under en förmånsbestämd plan har arbetsgivaren däremot pensionsansvar kvar även efter räkenskapsperiodens slut.

I fråga om APL-försäkringen anses ålderdomspensionen som en avgiftsbestämd plan ur arbetsgivarens synvinkel. Om ålderdomspensionen i stället har arrangerats via en pensionsstiftelse, anses den fonderade delen vara en förmånsbestämd plan. Detta förutsätter försäkringsmatematiska kalkyler för att beräkna pensionsskuldens storlek.

Arbetsförmögenhetspensionen är en förmånsbestämd plan men härvid handlar det inte om en förmån som kumuleras på basen av tjänstgöringstiden. På basen av sista meningen av IAS 19.130 redovisas den förväntade kostnaden när det inträffar en händelse som orsakar långvarig arbetsförmåga. Det är ingen skillnad om arbetsgivaren har tagit en försäkring eller ordnat skyddet i en stiftelse. Detta betyder, att arbetsgivaren inte redovisar någon skuld för framtida arbetsförmögenhetsfall.

Till den del det är fråga om försäkrade förmåner, redovisas försäkringspremierna som kostnad under det år, då arbetsprestationen fås.

För pensionsstiftelsen redovisas skillnaden mellan pensionsansvaret och det verkliga värdet av de tillgångar som täcker ansvaret som skuld eller fordran i balansräkningen. Aktuariella vinster och förluster redovisas i enlighet med korridormetoden i IAS 19.92-93. Andel av aktuariell vinst och förlust fastställs om nettobeloppet av ackumulerade oredovisade aktuariella vinster och förluster överstiger det högre värdet av antingen 10 procent av nuvärdet av pensionsansvaret eller 10 procent av verkligt värde på förvaltningstillgångar. Redovisad andel av aktuariell vinst eller förlust utgörs av fastställt överskott dividerat med den förväntade genomsnittliga tjänstgöringstiden för de anställda som omfattas av planen. Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse är stängd för nya medlemmar sedan den 30.6.1991.

Efter anställningstidens slut finns inga pensionsförpliktelser. Samtliga närståendes pensionsförmåner grundar sig på gängse anställningsvillkor.

## INKOMSTSKATT

Inkomstskatt innefattar aktuella skatter för koncernen baserat på skattepliktigt resultat för året, tillsammans med skattejusteringar för föregående år samt förändringar i latenta (uppskjutna) skatter. En latent skattefordran eller skuld har fastställts för temporära skillnader mellan skattemässigt värde för tillgångar och skulder och deras redovisade belopp, genom användande av skattesatser som gäller för framtida perioder. De latenta skatteskulderna och skattefordringarna beräknas enligt skattesatser som förväntas gälla när skatten materialiseras (lag är godkänd men har ännu inte trätt i kraft).

## KAPITALBASEN

Enligt Finansinspektionens tolkning av IFRS-effekterna på beräkningen av kapitaltäckningen, skall överskott som uppstår vid beräkning av pensionsåtaganden inte medtas i kapitalbasen. Fonden för verkligt värde med avdrag för skatteskuld medtas i övre supplementärt kapital. Det egna kapital som uppstått vid värdering av fastigheter enligt undantagsregeln i IFRS 1, medtas bland övre supplementärt kapital.

# NOTER TILL KONCERNENS FINANSIELLA RAPPORTER

(tusen euro)

## Numrering

<b>1</b>	Segmentrapport
<b>2-22</b>	Noter till balansräkningen
<b>23-37</b>	Noter till resultaträkningen
<b>38-41</b>	Noter angående personal och ledning
<b>42-45</b>	Noter angående säkerheter och ansvarsförbindelser
<b>46-48</b>	Övriga noter

## 1. Segmentrapport

### 2006

	Bank- verksamhet	IT- verksamhet	Övrigt	Eliminering	Total
Externa intäkter	49 352	8 450	3 835	0	61 637
Interna intäkter	831	9 858	0	-10 689	0
<b>Summa intäkter</b>	<b>50 183</b>	<b>18 308</b>	<b>3 835</b>	<b>-10 689</b>	<b>61 637</b>
Kostnader inkl. avskrivningar	-33 094	-14 076	-4 436	10 689	-40 917
Kreditförluster	35	0	0	0	35
Andel av intresseföretags resultat			344		344
<b>Rörelsevinst</b>	<b>17 124</b>	<b>4 232</b>	<b>-257</b>	<b>0</b>	<b>21 099</b>
Tillgångar	1 914 581	8 113	267 472	-1 551	2 188 616
Skulder	1 858 443	5 356	202 808	-160	2 066 448
Eget kapital					122 168
Ökningar av materiella och immateriella tillgångar	2 749	2 218	107	0	5 074
Avskrivningar	2 794	1 067	118	0	3 979
Ränteintäkter från allmänheten och offentlig sektor					
Finansiella företag	19 693				19 693
Hushåll					
Bostäder	35 992				35 992
Övrigt	11 148				11 148
Övrigt	932				932

### 2005

	Bank- verksamhet	IT- verksamhet	Övrigt	Eliminering	Total
Externa intäkter	44 076	3 148	4 785	0	52 009
Interna intäkter	909	10 629	0	-11 538	0
<b>Summa intäkter</b>	<b>44 986</b>	<b>13 776</b>	<b>4 785</b>	<b>-11 538</b>	<b>52 009</b>
Kostnader inkl. avskrivningar	-29 482	-12 183	-3 113	11 538	-33 240
Kreditförluster	-295	0	0	0	-295
Andel av intresseföretags resultat					202
<b>Rörelsevinst</b>	<b>15 208</b>	<b>1 593</b>	<b>1 672</b>	<b>0</b>	<b>18 676</b>
Tillgångar	1 798 507	5 465	368 304	-1 887	2 170 389
Skulder	1 861 224	2 709	194 140	-1 020	2 057 054
Eget kapital					113 336
Ökningar av materiella och immateriella tillgångar	3 537	971	217	0	4 725
Avskrivningar	2 778	1 017	111	0	3 906
Ränteintäkter från allmänheten och offentlig sektor					
Finansiella företag	15 714				15 714
Hushåll					
Bostäder	28 358				28 358
Övrigt	8 300				8 300
Övrigt	822				822

Segmentrapporten har ändrats för att motsvara rådande organisation. Segmentet bankverksamhet innefattar nu även bankirverksamhet.

Inom IT-verksamhet redovisas Crosskey Banking Solutions Ab Ltd och S-Crosskey Ab.

Inom övrigt redovisas resultatet för Treasury, balansförvaltning samt ledning, och därtill hörande centrala kostnader.

## NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN

### 2. Innehav av fordringsbevis

	2006			2005		
	Noterade	Övriga	Summa	Noterade	Övriga	Summa
<b>Belåningsbara fordringsbevis</b>						
Instrument som hålls till förfall						
Statskuldförbindelser	14 835	0	14 835	0	0	0
Statsobligationer	11 271	0	11 271	16 853	0	16 853
Instrument som kan säljas						
Statskuldförbindelser	0	29 461	29 461	0	58 586	58 586
Statsobligationer	20	0	20	1 324	0	1 324
Bankcertifikat	0	0	0	0	17 947	17 947
Övriga skuldebrev	1 499	0	1 499	1 113	0	1 113
	27 624	29 461	57 086	19 290	76 533	95 822

**Övriga fordringsbevis**

Statsobligationer	39	0	39	13	0	13
Obligationer emitterade av banker	0	0	0	5	0	5
Övriga	10	0	10	11	0	11
	49	0	49	29	0	29

**3. Fordringar på kreditinstitut**

	2006			2005		
	Vid anfordran betalbara	Övriga	Summa	Vid anfordran betalbara	Övriga	Summa
Inhemsk kreditinstitut	50	16 615	16 665	2	17 456	17 458
Utländska kreditinstitut	1 305	42 446	43 751	1 017	109 702	110 719
Summa	1 355	59 061	60 416	1 018	127 158	128 177

**4. Fordringar på allmänheten och offentlig sektor**

	2006		2005	
Finansiella företag		501 093		504 523
Offentlig sektor		11 697		12 303
Hushåll		1 337 929		1 234 490
Hushållens ideella organisationer		15 587		15 221
Utlandet		45 859		29 745
Summa		1 912 164		1 796 282
Varav efterställda fordringar		309		239
Varav fordringar som löper utan ränta		309		339
<b>Nedskrivningar</b>				
Individuella nedskrivningar som redovisats under perioden		107		422
Individuella nedskrivningar som återförts under perioden		-143		-127
Gruppvisa nedskrivningar		0		0
Summa nedskrivningar		-35		295

**5. Aktier och andelar**

	2006			2005		
	Noterade	Övriga	Summa	Noterade	Övriga	Summa
Aktier och andelar						
Som kan säljas	2 678	1 484	4 161	990	3 546	4 536
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	0	1 632	1 632	0	1 528	1 528

Innehav i andra kreditinstitut finns inte.

**6. Derivatinstrument**

	2006				2005			
	Verkligt värde		Summa	Verkligt värde		Summa		
	Positivt	Negativt		Positivt	Negativt			
Räntederivat								
Ränteswappar	2 740	2 364		755	1 443			
Valutaderivat								
Terminkontrakt	182	175		56	53			
Ränte- och valutaswappar	36	19		33	14			
Aktiederivat								
Optionskontrakt								
Köpta	23 659	0		13 864	0			
Utfärdade	0	23 528		0	13 826			
	26 618	26 085		14 708	15 336			

Nominellt värde av underliggande tillgång enligt återstående löptid:

	2006				2005			
	Under 1 år	1-5 år	Över 5 år	Summa	Under 1 år	1-5 år	Över 5 år	Summa
Räntederivat								
Ränteswappar	106 348	211 989	31 817	350 154	90 504	184 371	17 400	292 275
Valutaderivat								
Terminkontrakt	14 673	0	0	14 673	6 187	639	0	6 826
Ränte- och valutaswappar	532	0	0	532	776	0	0	776
Aktiederivat								
Optionskontrakt								
Köpta	36 610	114 798	0	151 408	51 510	95 687	0	147 197
Utfärdade	0000 36 610	0000 114 798	0	151 408	51 510	95 687	0	147 197
	194 774	441 585	31 817	668 175	200 486	376 384	17 400	594 271

**7. Immateriella tillgångar**

	2006		2005	
IT-investeringar		3 553		3 116
Goodwill		881		927
Övrigt		195		22
		4 629		4 064
Varav internt genererade IT-investeringar				
Bruttobokvärde		1 592		1 130
Akkumulerad avskrivning		-419		-127
		1 173		1 102

## 8. Fastigheter och aktier och andelar i fastighetssammanslutningar

	2006	2005
<i>Förvaltningsfastigheter</i>		
Mark- och vattenområden	453	453
Byggnader	2 044	2 087
Aktier i fastighetssammanslutningar	321	406
	<u>2 819</u>	<u>2 946</u>
<i>Rörelsefastigheter</i>		
Mark- och vattenområden	2 352	2 352
Byggnader	12 610	13 343
	<u>14 961</u>	<u>15 695</u>

## 9. Förändringar i immateriella och materiella tillgångar

	2006					
	Jord och byggnader i eget bruk	Förvaltningsfastigheter	Övriga materiella tillgångar	Goodwill	Övriga immateriella tillgångar	Totalt
<b>Historiska kostnader</b>						
Anskaffningsvärde 1.1	24 695	3 330	14 082	927	10 797	53 831
Ökningar under året	688	0	1 628	0	1 860	4 176
Minskningar under året	-621	-82	-1 930	-45	-156	-2 833
Anskaffningsvärde 31.12	<u>24 763</u>	<u>3 248</u>	<u>13 781</u>	<u>881</u>	<u>12 501</u>	<u>55 174</u>
<b>Akkumulerade avskrivningar</b>						
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 1.1	-9 001	-384	-8 876	0	-7 659	-25 920
Ack. avskrivningar som gäller minskningar	15	0	1 853	0	64	1 932
Årets avskrivningar	-815	-11	-1 962	0	-1 158	-3 980
Årets nedskrivningar	0	0	0	0	0	0
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 31.12	<u>-9 801</u>	<u>-395</u>	<u>-8 985</u>	<u>0</u>	<u>-8 753</u>	<u>-27 968</u>
<b>Bokfört värde 31.12</b>	<b>14 961</b>	<b>2 819</b>	<b>4 796</b>	<b>881</b>	<b>3 748</b>	<b>27 206</b>

	2005					
	Jord och byggnader i eget bruk	Förvaltningsfastigheter	Övriga materiella tillgångar	Goodwill	Övriga immateriella tillgångar	Totalt
<b>Historiska kostnader</b>						
Anskaffningsvärde 1.1	25 217	3 471	12 448	0	8 720	49 856
Ökningar under året	11	24	2 098	927	2 666	5 725
Minskningar under året	-532	-165	-463	0	-590	-1 750
Anskaffningsvärde 31.12	<u>24 695</u>	<u>3 330</u>	<u>14 082</u>	<u>927</u>	<u>10 797</u>	<u>53 831</u>
<b>Akkumulerade avskrivningar</b>						
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 1.1	-8 392	-458	-7 223	0	-6 476	-22 548
Ack. avskrivningar som gäller minskningar	227	99	399	0	3	729
Årets avskrivningar	-836	-12	-2 052	0	-1 187	-4 086
Årets nedskrivningar	0	-14	0	0	0	-14
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 31.12	<u>-9 001</u>	<u>-384</u>	<u>-8 876</u>	<u>0</u>	<u>-7 659</u>	<u>-25 920</u>
<b>Bokfört värde 31.12</b>	<b>15 695</b>	<b>2 946</b>	<b>5 206</b>	<b>927</b>	<b>3 138</b>	<b>27 911</b>

## 10. Övriga tillgångar

	2006	2005
Betalningsförmedlingsfordringar	84	83
Övriga	<u>16 666</u>	<u>8 544</u>
	16 750	8 626

## 11. Resultatregleringar och förskottsbetalningar

	2006	2005
Räntor	8 123	6 762
Övriga	<u>8 238</u>	<u>7 560</u>
	16 360	14 322

## 12. Latenta skattefordringar och -skulder

	2006	2005
Latent skattefordran		
<i>Periodiseringsskillnader</i>	42	229
<i>Övrig temporär skillnad</i>	<u>843</u>	<u>612</u>
	885	842
Latent skatteskuld		
<i>Temporär skillnad</i>	12 496	11 726
<i>Från fonden för verkligt värde</i>	<u>146</u>	<u>130</u>
	12 642	11 856

## 13. Skuldebrev emitterade till allmänheten

	2006		2005	
	Bokfört värde	Nominellt belopp	Bokfört värde	Nominellt belopp
Bankcertifikat	238 647	241 602	229 787	231 601
Masskuldebrevslån	<u>358 787</u>	<u>368 879</u>	<u>328 520</u>	<u>335 157</u>
Summa	597 434	610 481	558 308	566 758

## 14. Övriga skulder

	2006	2005
Betalningsförmedlingsskulder	16 224	16 570
Övriga	18 844	13 135
	35 068	29 705

## 15. Resultatregleringar och förskottsbetalningar

	2006	2005
Räntor	6 350	6 505
Övriga	5 870	4 781
	12 219	11 285

## 16. Efterställda skulder

	2006			2005		
	Bokfört belopp	Nominellt belopp	Belopp i kapitalbas	Bokfört belopp	Nominellt belopp	Belopp i kapitalbas
<b>Konvertibelt kapitallån:</b>						
Utestående belopp	5 435	5 449	0	9 313	9 381	1 875
Räntan för lånet är 6 % och lånet förfaller 2.4.2007. Borgenärerna har inte rätt att kräva förtida återbetalning. Varje låneandel med det nominella värdet om 1 681,88 euro berättigar till teckning av 111 B-aktier till teckningspriset 15,13929 per aktie. Under perioden 1.12.2006 - 31.1.2007 har innehavarna anmält 4 694 tusen euro av kapitallånet till konvertering, vilket berättigar till 309 801 aktier.						
<b>Debenturlån 1999</b>	9 984	9 984	9 984	10 000	10 000	6 000
Ränta: euribor 3 mån +1,94 % Återbetalning: 15.1.2009						
<b>Debenturlån 2003</b>	2 007	2 002	401	2 011	2 002	805
Ränta: 3,50 % Återbetalning: 5.5.2008						
<b>Debenturlån 1/2004</b>	3 358	3 358	3 358	4 477	4 477	4 477
Ränta: euribor 12 mån + 0,25 % Återbetalning: 20 % (1 120) av ursprungligt nominellt belopp årligen med början 4.6.2005						
<b>Debenturlån 2/2004</b>	14 389	14 389	14 389	14 424	14 424	14 424
Ränta: euribor 12 mån + 0,50 %, fr.o.m. 4.6.2009 euribor 12 mån + 2,00 % Återbetalning: 4.6.2014						
<b>Debenturlån 1/2005</b>	4 152	4 152	4 152	5 193	5 193	5 193
Ränta: euribor 12 mån + 0,20 % Återbetalning: 20 % (1 039) av ursprungligt nominellt belopp årligen med början 17.5.2006						
<b>Debenturlån 2/2005</b>	9 647	9 647	9 647	9 647	9 647	9 647
Ränta: euribor 12 mån + 0,40 %, fr.o.m. 17.5.2010 euribor 12 mån + 2,00 % Återbetalning: 17.5.2015						
<b>Debenturlån 1/2006</b>	2 441	2 444	2 441			
Ränta: euribor 12 mån + 0,15 % Återbetalning: 20 % (489) av ursprungligt nominellt belopp årligen med början 1.6.2007						
<b>Debenturlån 2/2006</b>	8 927	8 942	8 927			
Ränta: euribor 12 mån + 0,30 %, fr.o.m. 17.5.2010 euribor 12 mån + 2,00 % Återbetalning: 1.6.2016						

Samtliga efterställda skulder ingår i det undre supplementära kapitalet. Det totala beloppet i kapitalbasen är dock begränsat till hälften av det primära kapitalet, vilket innebär att en mindre del av de totala efterställda skulderna inte ingår i kapitalbasen. Lånen kan återköpas i förtid, detta är dock möjligt endast med finansinspektionens tillstånd. Vid upplösning av banken är lånen efterställda bankens övriga förbindelser.

## 17. Maturitetsfördelning för fordringar och skulder

	2006					
	Totalt	- 3 mån	3 - 12 mån	1 - 5 år	5-10 år	Över 10 år
<i>Fordringar</i>						
Fordringsbevis som är belåningsbara i centralbanker	57 086	34 457	19 963	2 167	500	0
Kreditinstitut och centralbanker	60 416	60 416	0	0	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 912 164	144 702	262 896	683 764	798 392	22 410
Fordringsbevis	49	49	0	0	0	0
	2 029 715	239 623	282 859	685 931	798 892	22 410
<i>Skulder</i>						
Kreditinstitut och centralbanker	61 649	44 830	0	16 819	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 261 009	1 185 951	57 857	15 965	1 228	9
Skuldebrev emitterade till allmänheten	597 434	218 372	286 476	92 585	0	0
Efterställda skulder	60 341	0	5 435	21 907	32 998	0
	1 980 433	1 449 153	349 769	147 276	34 226	9

**2005**

	Totalt	- 3 mån	3 - 12 mån	1 - 5 år	5-10 år	Över 10 år
<i>Fordringar</i>						
Fordringsbevis som är belåningsbara i centralbanker	95 822	76 532	16 977	2 313	0	0
Kreditinstitut och centralbanker	128 177	123 177	5 000	0	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 796 282	148 687	228 195	707 999	692 227	19 175
Fordringsbevis	29	29	0	0	0	0
	<u>2 020 311</u>	<u>348 425</u>	<u>250 172</u>	<u>710 311</u>	<u>692 227</u>	<u>19 175</u>
<i>Skulder</i>						
Kreditinstitut och centralbanker	72 812	72 812	0	0	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 302 916	1 245 332	44 014	11 502	2 036	32
Skuldebrev emitterade till allmänheten	558 308	244 435	239 776	74 097	0	0
Efterställda skulder	54 836	0	2 157	28 663	24 016	0
	<u>1 988 672</u>	<u>1 562 579</u>	<u>285 947</u>	<u>114 262</u>	<u>26 052</u>	<u>32</u>

**18. Tillgångar och skulder i inhemsk och utländsk valuta**

	2006			2005		
	Inhemsk valuta	Utländsk valuta	Summa	Inhemsk valuta	Utländsk valuta	Summa
Fordringar på kreditinstitut	5 276	55 141	60 416	48 780	79 397	128 177
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	1 903 307	8 857	1 912 164	1 790 757	5 525	1 796 282
Fordringsbevis	57 135	0	57 135	95 852	0	95 852
Derivatinstrument	26 400	218	26 618	14 619	89	14 708
Övriga tillgångar inkl. kontanta medel	128 558	3 725	132 283	130 871	4 500	135 371
Summa	<u>2 120 675</u>	<u>67 941</u>	<u>2 188 616</u>	<u>2 080 878</u>	<u>89 512</u>	<u>2 170 389</u>
Skulder till kreditinstitut	60 489	1 159	61 649	69 435	3 377	72 813
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 193 629	67 380	1 261 009	1 217 707	85 209	1 302 916
Skuldebrev emitterade till allmänheten	597 434	0	597 434	558 308	0	558 308
Derivatinstrument och skulder som innehas för handel	25 891	194	26 085	15 269	67	15 335
Efterställda skulder	60 341	0	60 341	54 836	0	54 836
Övriga skulder	58 223	1 707	59 930	51 895	952	52 847
Summa	<u>1 996 007</u>	<u>70 440</u>	<u>2 066 448</u>	<u>1 967 449</u>	<u>89 605</u>	<u>2 057 054</u>

**19. Verkligt värde och bokfört värde på tillgångar och skulder**

	2006		2005	
	Bokfört värde	Verkligt värde	Bokfört värde	Verkligt värde
<b>Aktiva</b>				
Kontanta medel	65 288	65 288	77 605	77 605
Hos centralbank belåningsbara fordringsbevis				
<i>Till salu varande</i>	30 980	30 980	78 969	78 969
<i>Avsedda att hållas till förfall</i>	26 106	26 574	16 853	17 044
Fordringar på kreditinstitut	60 416	60 416	128 177	128 177
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor				
<i>Bokförda till verkligt värde</i>	151 159	151 159	132 839	132 839
<i>Övriga</i>	1 761 005	1 758 856	1 663 443	1 660 627
Leasingobjekt	0	0	0	0
Fordringsbevis - till salu varande	49	49	29	29
Aktier och andelar - till salu varande	4 161	4 161	4 536	4 536
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	1 632	1 632	1 528	1 528
Aktier och andelar i företag inom samma koncern	0	0	0	0
Derivatinstrument	26 618	26 618	14 708	14 708
Immateriella tillgångar	4 629	4 629	4 064	4 064
Materiella tillgångar	22 577	28 001	23 847	28 545
Övriga tillgångar	16 750	16 750	8 626	8 626
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	16 360	16 360	14 322	14 322
Latent skattefordran	885	885	841	841
	<u>2 188 616</u>	<u>2 192 358</u>	<u>2 170 389</u>	<u>2 172 462</u>
<b>Passiva</b>				
Skulder till kreditinstitut	61 649	61 876	72 812	72 658
Skulder till allmänheten och offentlig sektor				
<i>Bokförda till verkligt värde</i>	24 422	24 422	27 366	27 366
<i>Övriga</i>	1 236 587	1 238 105	1 275 550	1 275 504
Skuldebrev emitterade till allmänheten				
<i>Bokförda till verkligt värde</i>	147 563	147 563	124 099	124 099
<i>Övriga</i>	449 871	449 579	434 209	434 648
Derivatinstrument	26 085	26 085	15 335	15 335
Övriga skulder	35 068	35 068	29 705	29 705
Resultatregleringar	12 219	12 219	11 285	11 285
Efterställda skulder	60 341	64 309	54 836	55 411
Latent skatteskuld	12 642	12 642	11 856	11 856
	<u>2 066 447</u>	<u>2 071 870</u>	<u>2 057 054</u>	<u>2 057 867</u>

Det verkliga värdet på vid anfordran betalbara tillgångar och skulder motsvarar det nominella värdet. Tidsbundna tillgångar och skulders verkliga värde motsvaras av nuvärdet på de framtida kassaflödena. För börsnoterade aktier har sista avslutskursen använts. Onoterade aktiers verkliga värde har tagits fram genom att beräkna aktiernas andel av eget kapital. Värderingen av fastigheterna har gjorts av en auktoriserad fastighetsmäklare.

## 20. Fair value -optionen

	2006			2005		
	IB 1.1.2006	Årets förändring	UB 31.12.2006	IB 1.1.2005	Årets förändring	UB 31.12.2005
<b>Balansräkning</b>						
Krediter till allmänheten	1 240	-2 876	-1 636	2 308	-1 068	1 240
Derivatinstrument	755	1 986	2 740	1 195	-440	755
Skulder till allmänheten	31	157	188	-255	286	31
Skuldebrev emitterade till allmänheten	2 032	2 295	4 326	1 323	708	2 032
Derivatinstrument	-1 443	-921	-2 364	-1 826	383	-1 443
Balanserade vinstmedel	1 935	751	2 686	2 033	-98	1 935
Latent skatteskuld	680	69	748	714	-34	680
<b>Resultaträkning</b>						
Nettointäkter från värdepappershandel			640		-132	
Förändring i latent skatteskuld			110		34	
Skatt			-277		0	
Räkenskapsperiodens resultat			474		-98	

## 21. Aktiekapital

Bankens aktiekapital är 22 657 579,81 euro. Maximikapitalet är enligt bolagsordningen 32 292 081,88 euro. Aktiens bokföringsmässiga ekvivalent är 2,02 euro. Aktierna fördelas på 5 180 910 A- och 6 045 411 B-aktier. Varje A-aktie representerar vid bolagsstämman tjugo (20) röster och varje B-aktie en (1) röst. B-aktierna har förtur framom A-aktierna till dividend upp till sex (6) procent av tidigare nominellt belopp. B-aktierna har förtur framom A-aktierna till dividend upp till sex (6) procent av tidigare nominellt belopp.

Aktiekapitalets utveckling	Aktiekapital	A-aktier	B-aktier
2002	20 318 016,45 euro	5 180 910 st	4 886 210 st
2003	22 086 413,60 euro	5 180 910 st	5 762 411 st
2004	22 164 049,83 euro	5 180 910 st	5 800 878 st
2005	22 173 906,98 euro	5 180 910 st	5 805 762 st
2006	22 657 579,81 euro	5 180 910 st	6 045 411 st

### Konvertibelt kapitallån

Under våren 1997 emitterade banken ett konvertibelt kapitallån om 100 miljoner mark till allmänheten. Kapitallånets löpande årliga ränta är sex (6) procent. Kapitallånet förfaller till betalning i dess helhet 2.4.2007.

Lånebelopp i euro:	Emitterat	Konverteringar registrerade i handelsregistret 31.12.2006	Återstående
Antal låneandelar:	16 818 792,65	11 068 447,44	5 750 345,21
Motsvarande antal B-aktier	10 000	6 581	3 419
	1 095 546	716 037	379 509

Under perioden 1.12.2006 till 31.1.2007 har ytterligare 2 791 låneandelar motsvarande 4 694 125,03 euro eller 309 801 B-aktier konverterats. Därefter är kapitallånets återstående lånebelopp 1 056 220,18 euro.

### Konverteringsvillkor

Konverteringspriset per aktie var 15,13929 euro. Varje låneandel med det nominella värdet 1 681,88 euro kunde således konverteras till 111 B-aktier. Den uppkomna mellanskillnaden 1,42 euro återbetalades i kontanta medel. Konverteringsrätten för lånet började 02.04.1998 och upphörde 31.1.2007.

De tio största aktieägarna 31.12.2006	A-aktier	B-aktier	Totalt	Ägarandel, %	Röstandel, %
1 Alandia-Bolagen	733 886	325 145	1 059 031	9,40 %	13,70 %
2 Aktia Sparbank Abp	105 000	877 100	982 100	8,80 %	2,70 %
3 Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	612 331	111 960	724 291	6,50 %	11,30 %
4 Wiklöf Anders	579 089	90 358	669 447	6,00 %	10,60 %
5 Mattsson Rafael	422 406	15 638	438 044	3,90 %	7,70 %
6 Veritas bolagen	277 734	153 900	431 634	3,80 %	5,20 %
7 Caelum Oy	65 340	156 800	222 140	2,00 %	1,30 %
8 Lisitsin Pavel	192 983	2 984	195 967	1,80 %	3,50 %
9 Svenska litteratursällskapet i Finland	167 000	0	167 000	1,50 %	3,10 %
10 Palkkiyhymä Oy	60 000	76 000	136 000	1,20 %	1,20 %

## 22. Fond för verkligt värde

	2006			2005		
	Positiva värden	Negativa värden	Total	Positiva värden	Negativa värden	Total
Fordringsbevis	2	-2	0	15	-28	-13
Aktier	746	-181	564	590	-76	514
Total	747	-183	564	605	-104	501
Latent skatteskuld			-147			-130
Fonden för verkligt värde			418			371

## NOTER TILL RESULTATRÄKNINGEN

### 23. Ränteintäkter

	2006	2005
Kreditinstitut och centralbanker	4 382	4 035
Allmänheten och offentlig sektor	67 765	53 194
Fordringsbevis	2 332	3 744
Derivatinstrument	39	36
Övriga	1	0
Summa	74 518	61 009

Inga ränteintäkter har erhållits från koncernföretag.

### 24. Räntekostnader

	2006	2005
Kreditinstitut	1 930	970
Allmänheten och offentlig sektor	21 700	15 160
Skuldebrev emitterade till allmänheten	16 092	11 297
Derivatinstrument	51	257
Efterställda skulder	1 847	1 413
Kapitallån	226	553
Övriga	17	1
Summa	41 863	29 651

Räntor utbetalda till koncernföretag är 144 (45 år 2005).

### 25. Leasingnetto

	2006	2005
Hysesintäkter	108	224
Avskrivningar enligt plan	-83	-189
Överlåtelsevinster och -förluster (netto) på leasingobjekt	7	16
Summa	32	50

Enligt ledningsgruppsbeslut kommer inte några nya leasingavtal att ingås.

Eftersom verksamheten är av liten omfattning och kommer att avslutas har inte avstämning i enlighet med IAS 17.47 gjorts.

### 26. Intäkter från egetkapitalinstrument

	2006	2005
Finansiella tillgångar som kan säljas	19	43
Företag inom samma koncern	0	0
Ågarintresseföretag	0	40
Summa	19	83

### 27. Provisionsintäkter

	2006	2005
Inläningsprovisioner	874	916
Utläningsprovisioner	2 569	2 832
Betalningsförmedlingsprovisioner	2 382	2 158
Fondandelsprovisioner	4 242	3 249
Förvaltningsprovisioner	2 144	1 790
Värdepappersprovisioner	4 917	3 796
Försäkringsprovisioner	187	209
Juridiska tjänster	407	376
Garantiprovisioner	151	136
Övriga provisioner	548	674
Summa	18 422	16 137

### 28. Provisionskostnader

	2006	2005
Utbetalda expeditonsavgifter	344	365
Övrigt	1 351	1 595
Summa	1 695	1 959

### 29. Nettoresultat från värdepappershandel och valutaverksamhet

	2006			2005		
	Reavinst och -förluster (netto)	Förändringar av verkligt värde (netto)	Summa	Reavinst och -förluster (netto)	Förändringar av verkligt värde (netto)	Summa
Fordringsbevis	0	0	0	6	0	6
Aktier och andelar	615	0	615	756	0	756
Fair value -optionen	0	-425	-425	0	-74	-74
Derivatinstrument	-25	1 065	1 040	-5	-58	-63
Värdepappershandel	590	640	1 230	757	-132	625
Valutaverksamhet	1 015	9	1 024	914	-16	898
Summa	1 605	649	2 254	1 671	-148	1 523



### 30. Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas

	2006	2005
Realisationsvinster	573	1 578
Nedskrivningar	-268	-505
Summa	305	1 073

### 31. Nettointäkter från förvaltningsfastigheter

	2006	2005
Hysesintäkter	161	183
Hyeskostnader	-63	-62
Avskrivningar	-3	-18
Realisationsvinster (-förluster)	153	246
Övriga kostnader	-31	-72
	217	277

### 32. Övriga rörelseintäkter

	2006	2005
Hysesintäkter på fastigheter	155	140
Realisationsvinster på fastigheter	602	9
Övriga fastighetsintäkter	2	19
Dataintäkter	8 452	3 138
Övriga intäkter	171	210
	9 382	3 516

### 33. Övriga administrationskostnader

	2006	2005
Personalkostnader	752	659
Kontorskostnader	711	611
Datakostnader	3 838	3 607
Kommunikation	1 470	1 482
Marknadsföring	2 237	1 768
Övrigt	359	324
	9 368	8 450

### 34. Övriga rörelsekostnader

	2006	2005
Hyeskostnader	1 650	1 263
Övriga fastighetskostnader	704	628
Avgift till säkerhetsfonden	630	611
Övriga kostnader	2 457	1 717
	5 441	4 219

### 35. Nedskrivning av krediter och andra förbindelser

	2006	2005
Individuella nedskrivningar	107	422
Gruppvisa nedskrivningar	0	0
Avräknade belopp	-143	-127
	-35	295

Bokförd ränta på nedskrivna fordringar enligt ursprunglig ränta uppgår till 10 tusen euro.

### 36. Skatter

	2006	2005
Skatt för räkenskapsperioden	4 714	4 392
Skatter från föregående år	-5	-1
Förändring latent skattefordran	-44	-649
Förändring latent skatteskuld	770	903
Skatter i resultaträkningen	5 435	4 646
Effektiv skattesats, %	26	25
Skattesatsen i Finland för år 2005 och 2006 är 26 %.		
Rörelsevinst	21 099	18 676
Skattefria intäkter	-5	-282
Icke avdragbara kostnader	233	51
Nettoresultat från intresseföretag	-403	-202
Beskattningsbart resultat	20 924	18 243
Skatt 26 %	5 440	4 743
Skatt från föregående år	-5	-1
Elimineringsposter	0	-96
Skatt i resultaträkningen	5 435	4 646

### 37. Resultat per aktie

	2006	2005
<b>Resultat per aktie före utspädning, euro</b>		
Periodens resultat	14 695 678	13 577 972
Antal aktier i genomsnitt	11 403 422 = 1,29	10 986 280 = 1,24
<b>Resultat per aktie efter utspädning, euro</b>		
Periodens resultat + ränta på kapitallån	14 821 997	13 986 860
Antal aktier i genomsnitt + utestående aktier	11 473 130 = 1,29	11 605 438 = 1,21

### NOTER ANGÅENDE PERSONAL OCH LEDNING

### 38. Antal anställda

	2006		2005	
	Medeltal anställda	Förändring	Medeltal anställda	Förändring
Fast heltidsanställda	376	+23	353	+24
Fast deltidanställda	100	+12	88	-7
	476	+35	441	+17

### 39. Utbetalda löner till ledningen

	2006	2005
Medlemmar i styrelse	87	72
Verkställande direktörer	635	525
Vice verkställande direktörer	272	276
Övriga medlemmar i ledningsgrupp	613	408

I beloppet ingår värdet av naturaförmåner.

För medlemmarna i styrelsen finns inga pensionsförpliktelser. Verkställande och vice verkställande direktörernas pensionsförmåner grundar sig på gängse anställningsvillkor.

### 40. Ledningens privata innehav av aktier i Ålandsbanken Abp

	2006				
	A-aktier	B-aktier	Totalt	Ägarandel	Röstandel
<b>Styrelse</b>					
Lindholm Göran	1 861	1 309	3 170	0,03 %	0,04 %
Boman Sven-Harry	55	524	579	0,01 %	0,00 %
Janér Kent	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Karlsson Agneta	40	28	68	0,00 %	0,00 %
Nordlund Leif	12	12	24	0,00 %	0,00 %
Palmberg Tom	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Wiklöf Anders	231 506	89 504	321 010	2,85 %	4,30 %
Totalt	233 474	91 377	324 851	2,89 %	4,34 %
<b>Ledningsgrupp</b>					
Peter Grönlund	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Donner Lars	747	-	747	0,01 %	0,01 %
Erikslund Tove	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Nuutinen Pekka	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Tallqvist Jan	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Vickström Edgar	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Woivalin Dan-Erik	-	-	-	0,00 %	0,00 %
Totalt	747	0	747	0,01 %	0,01 %

### 41. Finansiella transaktioner med närstående

tusen euro	2006	
	Styrelse och ledningsgrupp	Närstående företag
<b>Krediter</b>		
Utestående krediter 1.1.2006	2 332	9 598
Lyft under året	187	400
Amorterat under året	-289	-413
Utestående krediter 31.12.2006	2 230	9 585
Ränteutgifter	71	162
Provisionsutgifter	0	0
<b>Depositioner</b>		
Depositioner 1.1.2006	713	3 473
Depositioner 31.12.2006	824	3 439
Räntekostnader	13	44
Övriga provisioner och avgifter	0	9

Styrelse och ledningsgrupp omfattar personer i Ålandsbanken Abps styrelse och ledningsgrupp samt deras maka/make och minderåriga barn. Med närstående företag avses företag i vilka personer i Ålandsbanken Abps styrelse eller ledningsgrupp innehar en betydande andel av rösterna eller kan utöva ett betydande inflytande. Medlemmar i styrelse och ledningsgrupp kan beviljas personalkredit till högst 170.000 euro mot godtagen säkerhet till grundränta eller personalkredit utan säkerhet till högst 40.000 euro efter normal bedömning av kreditvärdighet.

Medlemmar i ledningsgrupp kan beviljas tilläggs-kredit till högst 130.000 euro mot pant i bostadssäkerhet till grundränta + 0,5 procent marginal.

## NOTER ANGÅENDE SÄKERHETER OCH ANSVARSFÖRBINDELSER

### 42. Givna och erhållna säkerheter

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Bokföringsvärde för tillgångar som pantsatts för egen räkning	46 104	56 792
Förbindelser för vilka egendomen pantsatts	29 322	20 210

Förbindelserna utgörs huvudsakligen av outnyttjad limit hos Finlands Bank.  
Erhållna pantar som kan avyttras utan att pantgivaren har försummat sina förpliktelser finns inte.

### 43. Pensionsansvar i Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Nuvärde av pensionsansvar	14 123	13 692
Verkligt värde på förvaltningstillgångar	-18 475	-17 668
Status	-4 352	-3 996
Icke redovisade aktuariella vinster (+)/förluster (-)	-1 245	-1 410
Fordran (-)/skulder (+) i skulder som redovisas i balansräkningen	-5 597	-5 406
Kostnader avseende tjänstgöring under innevarande år	211	223
Räntekostnader	582	684
Periodisering av kostnader avseende tjänstgöring under tidigare år	153	-2 222
Förväntad avkastning på förvaltningstillgångar	-1 137	-1 069
Redovisat i resultaträkning	-191	-2 384

<b>IB</b>	<b>-5 406</b>	<b>-3 022</b>
Utgifter (+)/intäkter (-) i resultaträkning	-191	-2 384

<b>UB</b>	<b>-5 597</b>	<b>-5 406</b>
-----------	---------------	---------------

#### Antaganden

Diskonteringsränta	4,20 %	4,25 %
Förväntad avkastning på tillgångar	6,50 %	6,50 %
Ökning av lönekostnader	3,50 %	3,50 %
Indexökning av pensioner	2,10 %	2,10 %
Inflation	2,00 %	2,00 %
Personalomsättning	0,00 %	0,00 %

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
<b>Kategorier av tillgångar i procent av totala förvaltningstillgångar</b>		
Aktieinstrument	22,80 %	29,63 %
Finansmarknadsinstrument	45,20 %	11,07 %
Fastigheter	18,30 %	19,04 %
Kontanter och andra kortfristiga tillgångar	13,70 %	40,26 %
	100,00 %	100,00 %

#### Avstämning av nuvärde på pensionsansvar

Ingående balans	13 692	13 662
Kostnader avseende tjänstgöring under innevarande år	211	223
Räntekostnader	582	684
Utbetalda ersättningar	-555	-413
Aktuariella vinster/förluster	40	1 758
Periodisering av kostnader avseende tjänstgöring under tidigare år	153	-2 222
	14 123	13 692

#### Avstämning av verkligt värde för förvaltningstillgångar

Ingående balans	17 688	16 641
Förväntad avkastning på förvaltningstillgångar	1 137	1 069
Utbetalda ersättningar	-555	-413
Aktuariella vinster/förluster	205	391
Utgående balans	18 475	17 688

#### Specifikation på stiftelsens innehav i Ålandsbanken Abp

Aktier i Ålandsbanken Abp	26	981
Aktieindexlån	333	1 021
Företagsobligationer	499	0
Fondinnehav	108	0
Banktillgodohavanden	2 398	7 096
Totalt	3 365	9 098

En beräkning av nuvärde av pensionsansvar samt verkligt värde på förvaltningstillgångar utfördes 31.12.2006 av Silta Oy.

#### Beloppen för det aktuella räkenskapsåret och de fyra föregående räkenskapsåren

	<b>2006</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>	<b>2002*</b>
Nuvärde av pensionsansvar	14 123	13 692	13 662	12 639	12 205
Verkligt värde på förvaltningstillgångar	-18 475	-17 688	-16 641	-16 810	-15 130
Status	-4 352	-3 996	-2 979	-4 171	-2 925

\* IFRS-standarderna har tillämpats från 1.1.2004 med omräknad utgående balans för 2003. 2002-års siffror baseras på pensionsstiftelsens egna beräkning och är därmed inte jämförbar.

### 44. Leasingansvar och hyresåtaganden

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Leasinghyror samt hyresåtaganden att erlägga		
Under 1 år	1 496	1 565
Över 1 och under 5 år	338	1 018
Över 5 år	0	0
	1 834	2 583
Bokföringsvärde		
Maskiner och inventarier	1 134	2 131

Koncernen har finansiell leasing för bilar, datorer och IT-utrustning. I vissa avtal finns option att köpa tillgången. Vid förnyelse av kontrakt sker nya förhandlingar. De väsentligaste leasingavtalen rör datorer. Inga variabla avgifter eller indexklausuler finns för dessa avtal. Avtalen innebär att koncernen kan lösa in maskinen eller fortsätta hyra maskinen till ett på förhand fastställt pris när den egentliga hyrestiden upphör. Avtalet ger även rätt att returnera maskinen. Finansierat belopp på det största avtalet uppgår till 770 tusen euro exkl. moms. Hyresåtaganden motsvarar de hyreskostnader som skulle uppstå vid uppsägning av samtliga hyresavtal.

#### 45. Förbindelser utanför balansräkningen

	2006	2005
Garantier	16 196	13 014
Outnyttjade checkräkningslimiter	76 287	70 181
Kreditlöften	77 960	61 929
	170 442	145 124

Förbindelser ställda för koncernföretag finns inte. Kreditlöfena innehåller inte fasträntekrediter med fastslagen räntesats.

### ÖVRIGA NOTER

#### 46. Förvaltad kapital

	2006	2005
Fondandelsförvaltning	355 203	268 971
Diskretionär kapitalförvaltning	451 307	346 951
Övrig kapitalförvaltning	29 698	33 900
	836 208	649 823

#### 47. Förändring i koncernstruktur

Under året har Ålandsbanken Abp grundat dotterbolaget Ab Compass Card Oy Ltd med en ägoandel om 66 procent. Företagets verksamhetsområde är utgivning av kredit- och debetkort till privata och institutionella kunder.

#### 48. Dotter- och intresseföretag

2006

##### Dotterbolag

Följande dotterbolag har konsoliderats enligt förvärvsmetoden per den 31.12.2006:

	Hemort	Ägarandel
Ab Compass Card Oy Ltd	Mariehamn	66 %
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	Mariehamn	100 %
Ålandsbanken Asset Management Ab	Helsingfors	70 %
Ålandsbanken Fondbolag Ab	Mariehamn	100 %
Ålandsbanken Kapitalmarknadstjänster Ab	Mariehamn	70 %

##### Bostads- och fastighetssammanslutningar

Följande bostads- och fastighetssammanslutningar har konsoliderats enligt förvärvsmetoden per den 31.12.2006:

Fastigheter i eget bruk	Hemort	Ägarandel
FAB Gottby Center	Jomala	53 %

##### Förvaltningsfastigheter

	Hemort	Ägarandel
FAB Strandgatan 20	Mariehamn	100 %

Följande intresseföretag har konsoliderats per den 31.12.2006:

	Hemort	Ägarandel
Ålands Företagsbyrå Ab	Mariehamn	22 %
Ålands Fastighetskonsult Ab	Mariehamn	20 %
Ålands Investerings Ab	Mariehamn	36 %

	2006	2005
Sammanlagd ekonomisk information om intresseföretagen:		
<i>Tillgångar</i>	4 908	4 295
<i>Skulder</i>	1 198	797
<i>Omsättning</i>	3 670	2 588
<i>Periodens resultat</i>	594	350

##### Bostads- och fastighetssammanslutningar

Följande bostads- och fastighetssammanslutningar har konsoliderats enligt klyvningsmetoden per den 31.12.2006:

Fastigheter i eget bruk	Hemort	Ägarandel
FAB Västernäs City	Mariehamn	50 %
FAB Nymars	Sottunga	30 %
FAB Godby Center	Godby	11 %

##### Förvaltningsfastigheter

	Hemort	Ägarandel
FAB Strömsby	Vårdö	24 %
FAB Sittkoffska gården	Mariehamn	22 %
FAB Horsklint	Kökar	20 %
FAB Wigells	Mariehamn	78 %
BAB Bastuvägen	Mariehamn	20 %
FAB Norrskog	Saltvik	34 %
FAB Ribacken	Saltvik	31 %
BAB Knappelstenen	Mariehamn	15 %
BAB Sittkoff	Mariehamn	14 %
BAB Fiskartorpet	Mariehamn	11 %
BAB Västerhöjden	Mariehamn	11 %
BAB Grantorpsvägen	Mariehamn	8 %

# RISKHANTERING

## STRATEGI I ANVÄNDADET AV FINANSIELLA INSTRUMENT

ÅAB-koncernens affärsverksamhet är utsatt för finansiella risker som kreditrisk, ränterisk, aktieprisrisk, valutarisk och likviditetsrisk. ÅAB-koncernens strävan är att bedriva verksamheten med små risker. ÅAB-koncernens treasury- och riskkontrollavdelning administrerar och övervakar de finansiella riskerna centralt i enlighet med på förhand uppsatta risklimiters.

### Kreditrisk

Med kreditrisk avses risken för att en motpart inte kan betala förfallna belopp till fullo på förfalldagen.

Målsättningen för kreditgivning är att slå vakt om bankens goda namn, nå rimlig lönsamhet och undvika kreditförluster. För att säkerställa målsättningen krävs en heltäckande process för kredithanteringen under hela kreditens löptid. Kredithanteringen utgår ifrån att utlåningsbesluten skall vara baserade på tillräcklig kunskap om kunden. ÅAB-koncernen har kriterier gällande kundkategorier, baserade på ÅAB-koncernens uppfattning om risker, marginaler och förmåga att leverera konkurrenskraftiga tjänster i de olika marknaderna.

De kunder ÅAB-koncernen i första hand gör affärer med bör vara verksamma i de regioner ÅAB-koncernen för närvarande har kontor. Krediter beviljas till kund som kan ställa säkerheter för sina engagemang i av ÅAB-koncernen begärd omfattning, samt anses ha förmåga att återbetala krediten.

ÅAB-koncernen uppskattar löpande kreditförlustrisken för varje enskild kund. En effektiviserad övervakning inleds omedelbart då oreglerade fordringar uppstår.

ÅAB-koncernens utlåning består till stor del av krediter till privathushåll vilket framgår av nedanstående tabell.

Utlåning enligt näringsgren per den 31.12.2006, miljoner euro

<i>Servicesektorn</i>	477
<i>Produktionssektorn</i>	60
Närings- och yrkesverksamhet	537
Privathushåll	1 347
Offentliga sektorn och ideella organisationer	27
<b>Utlåning totalt</b>	<b>1 912</b>

Treasuryenheten placerar bankens överskottslikviditet som depositioner i andra banker. För denna typ av risker fastställer styrelsen motpartslimiters. Limitbevakningen sker kontinuerligt. Motpartsriskerna som anknyter sig till treasuryenhetens placeringar är oväsentliga och kreditstocken är av god kvalitet. För att minska kreditförlustrisken för finansiella instrument har koncernen tecknat ISDA-avtal med motparter. Kreditriskexponering mot stater och kreditinstitut uppgick per den 31 december 2006 till 174,5 miljoner euro.

### Marknadsrisk

Marknadsrisk uppstår genom öppna positioner i räntor, valutor och aktieprodukter som alla är utsatta för allmänna och specifika marknadsrörelser.

### Ränterisk

Med ränterisk avses att värdet av ett finansiellt instrument kan variera på grund av förändringar i räntenivån. ÅAB-koncernens ränterisker uppkommer som ett resultat av att räntebindingstider för tillgångar och skulder inklusive derivat inte sammanfaller. ÅAB-koncernens räntebundna tillgångar utgörs framförallt av krediter. Ränterisken i dessa är i huvudsak eliminerad, antingen genom finansiering med räntebunden upplåning eller med derivatinstrument.

Räntebindingstider för ÅAB-koncernens räntebärande tillgångar och skulder 31.12.2006, miljoner euro

	< 3 mån	3-6 mån	6-12 mån	1-5 år	> 5 år	Totalt
Tillgångar	1 043,6	382,0	583,3	207,4	27,0	2 243,3
Skulder	979,9	435,9	485,0	212,8	27,3	2 140,8
Skillnad mellan tillgångar och skulder	63,7	-53,9	98,4	-5,4	-0,3	102,5

Visar bankens ränterelaterade tillgångar och skulder, inklusive derivat, enligt räntejusteringsdatum per 31.12.2006.

Huvudsakligen kommer ÅAB-koncernens ränterisk från fluktuationer i kassaflöde i och med att största delen av räntebärande tillgångar och skulder är bundna till rörliga räntor. ÅAB-koncernen strävar till att balansera risken genom att matcha finansiella tillgångar och skulder.

Kassaflödesrisk per 31.12.2006, miljoner euro

	<b>Tillgångar</b>	<b>Skulder</b>
Rörlig ränta	1 762	1 574
Fast ränta	161	148

Med rörlig ränta avses poster med en ursprunglig räntebindningstid om högst ett år, och med fast ränta avses poster med en ursprunglig räntebindningstid om längre än ett år.

Ränterisken, som mäts som effekten på verkligt värde vid en höjning av marknadsräntorna med en procentenhet, uppgick per 31.12.2006 till 0,3 miljoner euro.

#### *Valutakursrisk*

Med valutakursrisk avses att värdet på tillgångar, skulder och derivat kan variera på grund av förändringar i valutakurser. ÅAB-koncernens valutakursrisker begränsas av limiter fastställda av ledningen. Daglig kontroll av limiterna utförs av tradingcontroller. De största valutapositionerna per 31.12.2006 var EEK 238 tusen euro, DKK 99, GBP -47, CAD -27 och SGD 25.

#### *Aktierisk*

Med aktierisk avses att värdet av ett finansiellt instrument kan variera på grund av förändringar i aktiekurser. ÅAB-koncernen hanterar aktierisk genom att egen handel regleras av handelsregler med begränsande limiter och daglig kontroll av tradingcontroller. En generell kursrörelse om högst 10 procent (uppåt eller nedåt) skulle i sämsta fall innebära en värdeförändring om 0,1 miljoner euro.

#### **Likviditetsrisk**

Likviditetsrisk uppstår som ett resultat av att förfalldatum på tillgångar och skulder inte sammanfaller. ÅAB-koncernen bedriver en aktiv likviditetsplanering och -hantering för att undvika likviditetsrisker. Det sker en löpande uppföljning av ÅAB-koncernens likviditetssituation, och upplåningen planeras så att alltför stora kortfristiga finansieringsbehov inte uppstår. ÅAB-koncernen har utnyttjade limiter hos andra banker som kan utnyttjas för att hantera likviditeten.

Likviditetssimuleringen visar bankens beredskap för eventuella marknadsstörningar såsom plötslig minskning av bankens inlåning. Per 31.12.2006 hade banken en betalningsberedskap som klarade av att täcka en plötslig minskning av bankens avistainlåning och emitterade bankcertifikat med 12 procent. Betalningsberedskapen (likvida tillgångar) uppgick till 151,8 miljoner euro. De likvida tillgångarna definieras i detta sammanhang något annorlunda än i kassaflödesanalysen.

#### **Operativa risker**

Operativa risker definieras som risken för förluster och skadat anseende beroende på bristfälliga eller felaktiga rutiner, processer, beteenden eller till följd av händelser i ÅAB-koncernens omgivning.

Hantering av operativa risker utgör en självständig del av riskhanteringen. Risker som hänför sig till verksamheten eller som väsentligt hänför sig till verksamheten skall identifieras, bedömas och mätas för att kunna begränsas och övervakas. Operativa risker reduceras genom dels förebyggande av skador, dels minimering av förlusterna i den händelse att risken realiserar. Förluster på grund av operativa risker reduceras också genom försäkringar.

Det är varje enhets uppgift att hantera de operativa risker som är förknippade med den egna verksamheten. Enheterna kartlägger de väsentliga operativa riskerna i sina processer, produkter och projekt. Vid riskkartläggningen bedöms sannolikheten för och konsekvenserna av en förlusthändelse. Utgående från bedömningen skapas en riskkarta som styr hur identifierade risker hanteras.

Avdelningen riskkontroll koordinerar arbetet med riskkartläggningar och ansvarar för att de väsentliga operativa riskerna rapporteras till styrelse och ledning. För rapportering av incidenter har internt utvecklats ett systemstöd som tagits i bruk i ÅAB-koncernen under år 2006. Realiserade operativa incidenter skall kontinuerligt rapporteras till avdelningen Riskkontroll som ansvarar för att dessa sammanställs och rapporteras vidare till berörda organ samt till Finansinspektionen enligt gällande regler.

# MODERBOLAGETS BALANSRÄKNING

(tusen euro)

AKTIVA	Not nr	31.12.2006		31.12.2005	
Kontanta medel			65 288		77 605
Fordringsbevis som är belåningsbara i centralbank	1				
<i>Statsskuldförbindelser</i>			44 296		58 599
<i>Övriga</i>			<u>12 790</u>	57 086	<u>37 223</u>
Fordringar på kreditinstitut	2				
<i>På anfordran betalbara</i>			1 497		1 241
<i>Övriga</i>			<u>59 061</u>	60 558	<u>127 158</u>
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	3			1 913 769	1 794 783
Leasingobjekt	4			43	259
Fordringsbevis	1			1 351	605
Aktier och andelar	5			3 289	3 669
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	5			1 005	1 005
Aktier och andelar i företag som hör till samma koncern	5			6 524	5 188
Derivatinstrument	6			26 618	14 708
Immateriella tillgångar	7,9			3 230	3 073
Materiella tillgångar	8,9				
<i>Förvaltningsfastigheter samt aktier och andelar i förvaltningsfastigheter</i>			2 745		2 841
<i>Övriga fastigheter samt aktier och andelar i fastighetssammanslutningar</i>			7 195		7 948
<i>Övriga materiella tillgångar</i>			<u>2 158</u>	12 099	<u>2 193</u>
Övriga tillgångar	10			14 553	7 532
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	11			12 818	9 272
Latenta skattefordringar	12			<u>0</u>	<u>184</u>
<b>AKTIVA TOTALT</b>			<b>2 178 231</b>		<b>2 155 086</b>

# MODERBOLAGETS BALANSRÄKNING

(tusen euro)

PASSIVA	Not nr	31.12.2006		31.12.2005	
Skulder till kreditinstitut					
<i>På anfordran betalbara</i>			1 525		2 867
<i>Övriga</i>		<u>60 061</u>	61 586	<u>69 933</u>	72 799
Skulder till allmänheten och offentlig sektor					
<i>Depositioner</i>					
<i>På anfordran betalbara</i>		982 105		1 055 685	
<i>Övriga</i>		<u>279 869</u>	1 261 974	<u>245 350</u>	1 301 035
<i>Övriga skulder</i>		<u>2 500</u>	1 264 475	<u>3 348</u>	1 304 383
Skuldebrev emitterade till allmänheten	13				
<i>Masskuldebrevslån</i>			363 120		330 427
<i>Övriga</i>		<u>242 997</u>	606 117	<u>231 887</u>	562 314
Övriga skulder	14		33 438		27 012
Resultatregleringar och erhållna förskott	15		9 956		10 170
Derivatinstrument	6		26 217		15 374
Efterställda skulder	16				
<i>Kapitallån</i>			5 449		9 381
<i>Övriga</i>		<u>54 959</u>	60 408	<u>45 751</u>	55 133
Latent skatteskuld	12		<u>146</u>		<u>130</u>
Främmande kapital totalt			2 062 344		2 047 315
Avskrivningsdifferens			146		126
Reserver			<u>26 150</u>		<u>22 950</u>
Ackumulerade bokslutsdispositioner totalt			26 296		23 076
Aktiekapital	21		22 658		22 174
Aktieemission			301		0
Överkursfond			28 671		25 527
Uppskrivningsfond			326		326
Reservfond			25 129		25 129
Fond för verkligt värde	22		416		371
Balanserad vinst			159		-259
Räkenskapsperiodens vinst			<u>11 931</u>		<u>11 428</u>
Eget kapital totalt			89 591		84 695
<b>PASSIVA TOTALT</b>			2 178 231		2 155 086
<b>ÅTAGANDEN UTANFÖR BALANSRÄKNINGEN</b>	45				
Åtaganden för kunders räkning till förmån för tredje part					
<i>Garantier och panter</i>		<u>16 196</u>	16 196	<u>13 014</u>	13 014
Oåterkalleliga förbindelser till förmån för kund			<u>154 246</u>		<u>132 110</u>
			170 442		145 124



# MODERBOLAGETS RESULTATRÄKNING

(tusen euro)

	Not nr	1.1 - 31.12.2006		1.1 - 31.12.2005	
Ränteintäkter	25		74 470		60 974
Leasingnetto	26		32		50
Räntekostnader	27		<u>-42 248</u>		<u>-29 715</u>
<b>RÄNTENETTO</b>			32 253		31 309
Intäkter från investeringar i form av eget kapital	28				
<i>I företag inom samma koncern</i>			4 440		1 541
<i>I ägarintresseföretag</i>			241		241
<i>I övriga företag</i>			<u>19</u>	4 699	<u>43</u>
Provisionsintäkter	29		11 946		11 696
Provisionskostnader	30		-1 617		-1 560
Nettoresultat av värdepappershandel och valutaverksamhet	31				
<i>Nettoresultat av värdepappershandel</i>			1 655		677
<i>Nettoresultat av valutaverksamhet</i>			<u>1 024</u>	2 680	<u>898</u>
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	32		261		1 140
Övriga rörelseintäkter	33		2 151		1 736
Administrationskostnader					
<i>Personalkostnader</i>					
<i>Löner och arvoden</i>			12 171		11 774
<i>Pensionskostnader</i>			2 008		1 442
<i>Övriga lönebikostnader</i>			<u>741</u>	14 920	<u>928</u>
<i>Övriga administrationskostnader</i>	34		<u>13 380</u>	-28 300	<u>12 718</u>
Avskrivningar och nedskrivningar av materiella och immateriella tillgångar			-1 457		-1 223
Övriga rörelsekostnader	35		-4 950		-4 159
Kredit- och garantiförluster	36		<u>35</u>		<u>-310</u>
<b>RÖRELSEVINST</b>			17 701		15 166
Bokslutsdispositioner			-3 220		-406
Inkomstskatt	37		-2 366		-3 361
Förändring latent skattefordran			<u>-184</u>		<u>29</u>
<b>RÄKENSKAPSPERIODENS VINST</b>			11 931		11 428

# MODERBOLAGETS REDOVISNINGSPRINCIPER

Ålandsbanken Abps bokslut har uppgjorts enligt kreditinstitutslagen, finansministeriets förordning om bokslut och koncernbokslut i kreditinstitut och värdepappersföretag samt Finansinspektionens föreskrifter. Bokslutet för Ålandsbanken Abp har upprättats i enlighet med finsk redovisningsstandard (FAS).

## POSTER I UTLÄNSK VALUTA

Tillgångar och skulder i utländsk valuta omräknas till euro enligt Europeiska Centralbankens kurs på bokslutsdagen.

## INTÄKTSFÖRINGSPRINCIPER

### Ränteintäkter och –kostnader

Ränteintäkter och –kostnader på tillgångs- och skuldposter redovisas enligt periodiseringsprincipen. Om en finansiell tillgång eller grupp av finansiella tillgångar har nedskrivits redovisas ränteintäkt enligt ursprunglig ränta på det nedskrivna beloppet.

### Provisionsintäkter och –kostnader

Provisionsintäkter och –kostnader redovisas när tjänsten utförs. För provisioner som gäller flera år redovisas enbart den andel som gäller räkenskapsperioden.

## AVSKRIVNINGAR

Byggnader, teknisk utrustning och maskiner och inventarier noteras till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar och eventuella nedskrivningar. Avskrivningar är uppgjorda på basis av tillgångarnas förväntade ekonomiska livslängd. Samtliga avskrivningar är linjära.

Byggnader	40 år
Byggnaders tekniska utrustning	12 år
Maskiner och inventarier	3-10 år
Datasystem	3-5 år
Övriga materiella tillgångar	3-5 år

Jordområden avskrivs inte.

## FINANSIELLA INSTRUMENT

För värderingen klassificeras finansiella instrument i följande grupper:

### Finansiella tillgångar och skulder för handel

I denna grupp ingår alla finansiella tillgångar och skulder som innehas för att ge avkastning på kort sikt. I denna grupp ingår även samtliga derivatinstrument, på vilka man inte tillämpar säkringsredovisning. Finansiella tillgångar och skulder som innehas för handel redovisas i balansräkningen till verkligt värde och förändringarna i det verkliga värdet redovisas i resultaträkningen. Alla derivatinstrument upptas i balansräkningen till verkligt värde.

Derivatinstrumentens positiva verkliga värden redovisas som tillgångar i balansräkningen i posten "Derivatinstrument" och de negativa i posten "Derivatinstrument och övriga skulder som innehas för handel". Värdeförändringarna redovisas i resultaträkningen i posten "Nettointäkter från värdepappershandel".

### Låne- och kundfordringar

Med finansiella tillgångar som klassificeras som låne- och kundfordringar avses tillgångar som uppkommit genom att överlåta pengar, tjänster och varor direkt till gäldenären.

Låne- och kundfordringar upptas vid avtalsingång i balansräkningen till anskaffningsvärdet, och därefter till upplupet anskaffningsvärde. Nedskrivningar av lån och fordringar redovisas vid behov på basen av en kundspecifik utvärdering samt en helhetsbedömning av låneportföljen.

### Placeringar som hålls till förfall

Placeringar som hålls till förfall är räntebärande finansiella tillgångar och redovisas till upplupet anskaffningsvärde med effektiv räntemetod. Nedskrivning av placeringen görs efter individuell prövning.

Finansiella tillgångar som kan säljas

Med finansiella tillgångar som kan säljas avses tillgångar som inte ingår i någon av ovannämnda grupper och inte är derivatinstrument.

Tillgångarna i denna grupp redovisas initialt till anskaffningsvärde i balansräkningen, och värderas därefter till verkligt värde. Värdeförändringen redovisas i eget kapital i "fonden för verkligt värde". Vid avyttring redovisas värdeförändringen bort från fonden till resultaträkningen i egen post "Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas". Nedskrivningar redovisas i resultaträkningen.

Övriga finansiella skulder

Övriga finansiella skulder upptas i balansräkningen till anskaffningsvärdet vid ingång av avtal, och därefter till upplupet anskaffningsvärde.

## PENSIONSARRANGEMANG

Det lagstadgade pensionsskyddet för de anställda är arrangerat via Försäkringsaktiebolaget Pensions-Alandia. Övriga pensionsförmåner sköts via Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse. Pensionsansvaret är täckt fullt ut.

# NOTER TILL MODERBOLAGETS FINANSIELLA RAPPORTER

(tusen euro)

## Numrering

<b>1-24</b>	Noter till balansräkningen
<b>25-37</b>	Noter till resultaträkningen
<b>38-41</b>	Noter angående personal och ledning
<b>42-45</b>	Noter angående säkerheter och ansvarsförbindelser
<b>46-48</b>	Övriga noter

## NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN

### 1. Innehav av fordringsbevis

	2006			2005		
	Noterade	Övriga	Summa	Noterade	Övriga	Summa
<i>Belåningsbara fordringsbevis</i>						
Instrument som hålls till förfall						
Statskultförbindelser	14 835	0	14 835	0	0	0
Statsobligationer	11 271	0	11 271	16 853	0	16 853
Instrument som kan säljas						
Statskultförbindelser	0	29 461	29 461	0	58 586	58 586
Statsobligationer	20	0	20	1 324	0	1 324
Bankcertifikat	0	0	0	0	17 947	17 947
Övriga skuldebrev	1 499	0	1 499	1 113	0	1 113
	<u>27 624</u>	<u>29 461</u>	<u>57 086</u>	<u>19 290</u>	<u>76 533</u>	<u>95 822</u>
<i>Övriga fordringsbevis</i>						
Statsobligationer	39	0	39	13	0	13
Obligationer emitterade av banker	0	0	0	5	0	5
Övriga	1 312	0	1 312	587	0	587
	<u>1 351</u>	<u>0</u>	<u>1 351</u>	<u>605</u>	<u>0</u>	<u>605</u>

### 2. Fordringar på kreditinstitut

	2006			2005		
	Vid anfordran betalbara	Övriga	Summa	Vid anfordran betalbara	Övriga	Summa
Inhemsk kreditinstitut	0	16 615	16 615	2	17 456	17 458
Utländska kreditinstitut	1 497	42 446	43 943	1 239	109 702	110 941
Summa	<u>1 497</u>	<u>59 061</u>	<u>60 558</u>	<u>1 241</u>	<u>127 158</u>	<u>128 399</u>

### 3. Fordringar på allmänheten och offentlig sektor

	2006	2005
Finansiella företag	501 050	504 264
Offentlig sektor	11 697	12 303
Hushåll	1 339 577	1 233 250
Hushållens ideella organisationer	15 587	15 221
Utlandet	45 859	29 745
Summa	<u>1 913 769</u>	<u>1 794 783</u>
Varav efterställda fordringar	309	239
Varav fordringar som löper utan ränta	309	339
<b>Nedskrivningar</b>		
Individuella nedskrivningar som redovisats under perioden	107	422
Individuella nedskrivningar som återförts under perioden	- 143	-112
Gruppvisa nedskrivningar	0	0
Summa nedskrivningar	<u>-35</u>	<u>310</u>

### 4. Leasingobjekt - tillgångar som hyrs ut genom leasingavtal

	2006	2005
Maskiner och inventarier	43	249
Övriga tillgångar	0	11
Summa	<u>43</u>	<u>259</u>

För mera information se not nr 26.

## 5. Aktier och andelar

	2006			2005		
	Noterade	Övriga	Summa	Noterade	Övriga	Summa
Aktier och andelar						
Som kan säljas	1 805	1 484	3 289	123	3 546	3 669
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	0	1 005	1 005	0	1 005	1 005
Aktier och andelar i företag inom samma koncern	0	6 524	6 524	0	5 188	5 188

Innehav i andra kreditinstitut finns inte.

## 6. Derivatinstrument

	2006		2005	
	Verkligt värde		Verkligt värde	
	Positivt	Negativt	Positivt	Negativt
Räntederivat				
Ränteswappar	2 740	2 364	755	1 443
Valutaderivat				
Terminskontrakt	182	175	56	53
Ränte- och valutaswappar	36	19	33	14
Aktiederivat				
Optionskontrakt				
Köpta	23 659	0	13 864	0
Utfärdade	0	23 659	0	13 864
	26 618	26 217	14 708	15 374

Nominellt värde av underliggande tillgång enligt återstående löptid:

	2006				2005			
	Under 1 år	1-5 år	Över 5 år	Summa	Under 1 år	1-5 år	Över 5 år	Summa
Räntederivat								
Ränteswappar	106 348	211 989	31 817	350 154	90 504	184 371	17 400	292 275
Valutaderivat								
Terminskontrakt	14 673	0	0	14 673	6 187	639	0	6 826
Ränte- och valutaswappar	532	0	0	532	776	0	0	776
Aktiederivat								
Optionskontrakt								
Köpta	36 610	114 798	0	151 408	51 510	95 687	0	147 197
Utfärdade	0000 36 610	0000 114 798	0	151 408	51 510	95 687	0	147 197
	194 774	441 585	31 817	668 175	200 486	376 384	17 400	594 271

## 7. Immateriella tillgångar

	2006	2005
IT-investeringar	2 301	1 986
Goodwill	0	0
Övrigt	929	1 087
	3 230	3 073

## 8. Fastigheter och aktier och andelar i fastighetssammanslutningar

	2006	2005
<i>Förvaltningsfastigheter</i>		
Mark- och vattenområden	58	58
Byggnader	246	257
Aktier i fastighetssammanslutningar	2 440	2 525
	2 745	2 841
<i>Rörelsefastigheter</i>		
Mark- och vattenområden	174	174
Byggnader	6 534	6 689
Aktier i fastighetssammanslutningar	487	1 086
	7 195	7 948

## 9. Förändringar i immateriella och materiella tillgångar

	2006					Totalt
	Jord och byggnader i eget bruk	Förvaltningsfastigheter	Övriga materiella tillgångar	Goodwill	Övriga immateriella tillgångar	
<b>Historiska kostnader</b>						
Anskaffningsvärde 1.1	13 029	3 225	6 405	0	6 901	29 559
Ökningar under året	7	0	477	0	1 097	1 581
Minskningar under året	-598	-84	-209	0	-54	-945
Anskaffningsvärde 31.12	12 438	3 141	6 673	0	7 945	30 196
<b>Ackumulerade avskrivningar</b>						
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 1.1	-5 080	-384	-4 212	0	-3 828	-13 505
Ack. avskrivningar som gäller minskningar	0	0	135	0	15	150
Årets avskrivningar	-162	-11	-438	0	-901	-1 512
Årets nedskrivningar	0	0	0	0	0	0
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 31.12	-5 243	-395	-4 515	0	-4 715	-14 867
<b>Bokfört värde 31.12</b>	7 195	2 745	2 158	0	3 230	15 329

**2005**

	Jord och byggnader i eget bruk	Förvaltningsfastigheter	Övriga materiella tillgångar	Goodwill	Övriga immateriella tillgångar	Totalt
<b>Historiska kostnader</b>						
Anskaffningsvärde 1.1	13 550	3 390	6 131	0	4 881	27 952
Ökningar under året	11	0	437	0	2 609	3 057
Minskningar under året	-532	-165	-163	0	-590	-1 450
Anskaffningsvärde 31.12	13 029	3 225	6 405	0	6 901	29 560
<b>Ackumulerade avskrivningar</b>						
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 1.1	-5 135	-458	-3 839	0	-3 249	-12 682
Ack. avskrivningar som gäller minskningar	227	99	108	0	3	438
Årets avskrivningar	-172	-12	-481	0	-583	-1 247
Årets nedskrivningar	0	-14	0	0	0	-14
Ack. avskrivningar och nedskrivningar 31.12	-5 080	-384	-4 212	0	-3 828	-13 505
<b>Bokfört värde 31.12</b>	<b>7 948</b>	<b>2 841</b>	<b>2 193</b>	<b>0</b>	<b>3 073</b>	<b>16 055</b>

**10. Övriga tillgångar**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Betalningsförmedlingsfordringar	84	83
Övriga	14 469	7 450
	<u>14 553</u>	<u>7 532</u>

**11. Resultatregleringar och förskottsbetalningar**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Räntor	8 135	6 762
Övriga	4 683	2 510
	<u>12 818</u>	<u>9 272</u>

**12. Latenta skattefordringar och -skulder**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Latent skattefordran		
<i>Periodiseringskillnader</i>	0	0
<i>Övrig temporär skillnad</i>	0	184
	<u>0</u>	<u>184</u>
Latent skatteskuld		
<i>Temporär skillnad</i>	0	0
<i>Från fonden för verkligt värde</i>	146	130
	<u>146</u>	<u>130</u>

**13. Skuldebrev emitterade till allmänheten**

	<b>2006</b>		<b>2005</b>	
	Bokfört värde	Nominellt belopp	Bokfört värde	Nominellt belopp
Bankcertifikat	242 997	245 985	231 887	233 710
Masskuldebrevslån	363 120	370 058	330 427	335 337
Summa	<u>606 117</u>	<u>616 043</u>	<u>562 314</u>	<u>569 047</u>

**14. Övriga skulder**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Betalningsförmedlingsskulder	16 224	16 570
Övriga	17 215	10 442
	<u>33 438</u>	<u>27 012</u>

**15. Resultatregleringar och förskottsbetalningar**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Räntor	6 350	6 508
Övriga	3 606	3 662
	<u>9 956</u>	<u>10 170</u>

**16. Efterställda skulder**

Se not nr 16 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

## 17. Maturitetsfördelning för fordringar och skulder

2006

	Totalt	- 3 mån	3 - 12 mån	1 - 5 år	5-10 år	Över 10 år
<b>Fordringar</b>						
Fordringsbevis som är belåningsbara i centralbanker	57 086	34 457	19 963	2 167	500	0
Kreditinstitut och centralbanker	60 558	60 558	0	0	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 913 769	146 307	262 896	683 764	798 392	22 410
Fordringsbevis	1 351	1 351	0	0	0	0
	2 032 764	242 672	282 859	685 931	798 892	22 410
<b>Skulder</b>						
Kreditinstitut och centralbanker	61 586	44 768	0	16 819	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 264 475	1 189 416	57 857	15 965	1 228	9
Skuldebrev emitterade till allmänheten	606 117	227 056	286 476	92 585	0	0
Efterställda skulder	60 408	0	5 449	21 961	32 998	0
	1 992 587	1 461 240	349 782	147 329	34 226	9

2005

	Totalt	- 3 mån	3 - 12 mån	1 - 5 år	5-10 år	Över 10 år
<b>Fordringar</b>						
Fordringsbevis som är belåningsbara i centralbanker	95 822	76 532	16 977	2 313	0	0
Kreditinstitut och centralbanker	128 399	123 399	5 000	0	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 794 783	148 687	228 195	707 999	690 728	19 175
Fordringsbevis	605	605	0	0	0	0
	2 019 609	349 223	250 172	710 311	690 728	19 175
<b>Skulder</b>						
Kreditinstitut och centralbanker	72 799	72 799	0	0	0	0
Allmänheten och offentlig sektor	1 304 383	1 246 799	44 014	11 502	2 036	32
Skuldebrev emitterade till allmänheten	562 314	248 441	239 776	74 097	0	0
Efterställda skulder	55 133	0	2 157	28 960	24 016	0
	1 994 629	1 568 039	285 947	114 559	26 052	32

## 18. Tillgångar och skulder i inhemsk och utländsk valuta

2006

	Inhemsk valuta	Utländsk valuta	Summa	Inhemsk valuta	Utländsk valuta	Summa
<b>2006</b>						
Fordringar på kreditinstitut	5 465	55 092	60 558	49 002	79 397	128 399
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	1 904 912	8 857	1 913 769	1 789 257	5 525	1 794 783
Fordringsbevis	58 437	0	58 437	96 427	0	96 427
Derivatinstrument	26 400	218	26 618	14 619	89	14 708
Övriga tillgångar inkl. kontanta medel	115 181	3 668	118 850	116 270	4 500	120 769
Summa	2 110 395	67 836	2 178 231	2 065 575	89 512	2 155 086
<b>2005</b>						
Skulder till kreditinstitut	60 427	1 159	61 586	69 422	3 377	72 799
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 197 095	67 380	1 264 475	1 219 175	85 209	1 304 383
Skuldebrev emitterade till allmänheten	606 117	0	606 117	562 314	0	562 314
Derivatinstrument och skulder som innehas för handel	26 023	194	26 217	15 307	67	15 374
Efterställda skulder	60 408	0	60 408	55 133	0	55 133
Övriga skulder	41 884	1 656	43 540	36 359	952	37 311
Summa	1 991 954	70 390	2 062 344	1 957 710	89 605	2 047 315

## 19. Verkligt värde och bokfört värde på tillgångar och skulder

2006

	Bokfört värde	Verkligt värde	Bokfört värde	Verkligt värde
<b>2006</b>				
<b>Aktiva</b>				
Kontanta medel	65 288	65 288	77 605	77 605
Hos centralbank belåningsbara fordringsbevis				
Till salu varande	30 980	30 980	78 969	78 969
Avsedda att hållas till förfall	26 106	26 574	16 853	17 044
Fordringar på kreditinstitut	60 558	60 558	128 399	128 399
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor				
Bokförda till verkligt värde	0	0	0	0
Övriga	1 913 769	1 909 983	1 794 783	1 793 207
Leasingobjekt	43	43	259	259
Fordringsbevis - till salu varande	1 351	1 351	605	605
Aktier och andelar - till salu varande	3 289	3 289	3 669	3 669
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	1 005	1 005	1 005	1 005
Aktier och andelar i företag inom samma koncern	6 524	6 524	5 188	5 188
Derivatinstrument	26 618	26 618	14 708	14 708
Immateriella tillgångar	3 230	3 230	3 073	3 073
Materiella tillgångar	12 099	24 755	12 982	25 190
Övriga tillgångar	14 553	14 553	7 532	7 532
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	12 818	12 818	9 272	9 272
Latent skattefordran	0	0	184	184
	2 178 231	2 187 569	2 155 086	2 165 910

2005

<b>Passiva</b>				
Skulder till kreditinstitut	61 586	61 814	72 799	72 645
Skulder till allmänheten och offentlig sektor				
Bokförda till verkligt värde	0	0	0	0
Övriga	1 264 475	1 265 805	1 304 383	1 304 307
Skuldebrev emitterade till allmänheten				
Bokförda till verkligt värde	0	0	0	0
Övriga	606 117	610 152	562 314	564 785
Derivatinstrument	26 217	26 217	15 374	15 374
Övriga skulder	33 438	33 438	27 012	27 012
Resultatregleringar	9 956	9 956	10 170	10 170
Efterställda skulder	60 408	64 363	55 133	55 639
Latent skatteskuld	146	146	130	130
	<u>2 062 344</u>	<u>2 071 891</u>	<u>2 047 315</u>	<u>2 050 061</u>

Det verkliga värdet på vid anfordran betalbara tillgångar och skulder motsvarar det nominella värdet. Tidsbundna tillgångar och skulders verkliga värde motsvaras av nuvärdet på de framtida kassaflödena. För börsnoterade aktier har sista avslutskursen använts. Onoterade aktiers verkliga värde har tagits fram genom att beräkna aktiernas andel av eget kapital. Värderingen av fastigheterna har gjorts av en auktoriserad fastighetsmäklare.

## 20. Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Aktie- emission	Över- kursfond	Reserv- fond	Fond för verkligt värde	Upp- skrivnings- fond	Balanserat resultat	Total
1.1.2005	22 164	0	25 463	25 129	1 147	350	10 727	84 980
Dividendutdelning							-10 986	-10 986
Konvertering av kapitallån	10		64					74
Fastighetsförsäljning						-24		-24
Förändring i verkligt värde					-777			-777
Årets vinst							11 428	11 428
31.12.2005	22 174		25 527	25 129	371	326	11 169	84 695
Dividendutdelning							-11 010	-11 010
Konvertering av kapitallån	484	301	3 144					3 929
Fastighetsförsäljning					45			45
Förändring i verkligt värde								0
Årets vinst							11 931	11 931
31.12.2006	22 658	301	28 671	25 129	416	326	12 090	89 591

## 21. Aktiekapital

Se not nr 21 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

## 22. Fond för verkligt värde

	2006			2005		
	Positiva värden	Negativa värden	Total	Positiva värden	Negativa värden	Total
Fordringsbevis	2	-2	0	15	-27	-12
Aktier	743	-181	562	588	-76	513
Total	745	-183	562	603	-102	501
Latent skatteskuld			-146			-130
Fonden för verkligt värde			416			371

## 23. Fordringar på koncernbolag

	2006	2005
Övriga tillgångar	114	115
Resultatregleringar	2 910	1 001
	<u>3 024</u>	<u>1 115</u>

## 24. Skulder till koncernbolag

	2006	2005
Skulder till allmänheten	3 253	1 417
Emitterade skuldebrev	4 350	2 264
Övriga skulder	193	187
Resultatregleringar	565	701
	<u>8 361</u>	<u>4 569</u>

## NOTER TILL RESULTATRÄKNINGEN

## 25. Ränteintäkter

	2006	2005
Kreditinstitut och centralbanker	4 382	4 035
Allmänheten och offentlig sektor	67 733	53 158
Fordringsbevis	2 316	3 744
Derivatinstrument	39	36
Övriga	1	0
Summa	<u>74 471</u>	<u>60 974</u>



## 26. Leasingnetto

Se not nr 25 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

## 27. Räntekostnader

	2006	2005
Kreditinstitut	1 930	970
Allmänheten och offentlig sektor	21 776	15 019
Skuldebrev emitterade till allmänheten	16 456	11 557
Derivatinstrument	51	257
Efterställda skulder	1 847	1 359
Kapitallån	171	553
Övriga	17	1
Summa	42 248	29 715

## 28. Intäkter från egetkapitalinstrument

	2006	2005
Finansiella tillgångar som kan säljas	19	43
Företag inom samma koncern	4 440	1 541
Ågarintresseföretag	241	241
Summa	4 699	1 825

## 29. Provisionsintäkter

	2006	2005
Inlåningsprovisioner	874	916
Utlåningsprovisioner	2 569	2 832
Betalningsförmedlingsprovisioner	2 382	2 158
Fondandelsprovisioner	1 203	951
Förvaltningsprovisioner	918	1 187
Värdepappersprovisioner	2 698	2 249
Försäkringsprovisioner	187	209
Juridiska tjänster	407	376
Garantiprovisioner	151	136
Övriga provisioner	556	681
Summa	11 946	11 696

## 30. Provisionskostnader

	2006	2005
Utbetalda expeditonsavgifter	344	365
Övrigt	1 273	1 196
Summa	1 617	1 560

## 31. Nettoresultat från värdepappershandel och valutaverksamhet

	2006			2005		
	Reavinst och -förluster (netto)	Förändringar av verkligt värde (netto)	Summa	Reavinst och -förluster (netto)	Förändringar av verkligt värde (netto)	Summa
Fordringsbevis	0	0	0	0	0	0
Aktier och andelar	615	0	615	739	0	739
Fair Value-option	0	0	0	0	0	0
Derivatinstrument	-25	1 065	1 040	-5	-58	-63
Värdepappershandel	590	1 065	1 655	734	-58	677
Valutaverksamhet	1 015	10	1 024	914	-16	898
Summa	1 605	1 075	2 680	1 649	-74	1 575

## 32. Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas

	2006	2005
Realisationsvinster	529	1 645
Nedskrivningar	-268	-505
Summa	261	1 140

## 33. Övriga rörelseintäkter

	2006	2005
Hysesintäkter på fastigheter	698	760
Realisationsvinster på fastigheter	754	255
Övriga fastighetsintäkter	2	19
Övriga intäkter	696	701
Summa	2 151	1 736

### 34. Övriga administrationskostnader

	2006	2005
Personalkostnader	443	448
Kontorskostnader	673	575
Datakostnader	8 799	8 763
Kommunikation	1 181	1 202
Marknadsföring	2 035	1 597
Övrigt	250	133
	<u>13 380</u>	<u>12 718</u>

### 35. Övriga rörelsekostnader

	2006	2005
Hyseskostnader	1 412	1 262
Övriga fastighetskostnader	762	664
Avgift till säkerhetsfonden	619	611
Övriga kostnader	<u>2 157</u>	<u>1 623</u>
	4 950	4 159

### 36. Nedskrivning av krediter och andra förbindelser

	2006	2005
Individuella nedskrivningar	107	422
Gruppvisa nedskrivningar	0	0
Avräknade belopp	<u>-143</u>	<u>-112</u>
	-35	310

Bokförd ränta på nedskrivna fordringar enligt ursprunglig ränta uppgår till 10 tusen euro.

### 37. Skatter

	2006	2005
Skatt för räkenskapsperioden	2 371	3 362
Skatter från föregående år	-5	-1
Förändring latent skattefordran	184	-29
Förändring latent skatteskuld	<u>0</u>	<u>0</u>
Skatter i resultaträkningen	2 550	3 332

## NOTER ANGÅENDE PERSONAL OCH LEDNING

### 38. Antal anställda

	2006		2005	
	Medeltal anställda	Förändring	Medeltal anställda	Förändring
Fast heltidsanställda	235	-20	255	-62
Fast deltidanställda	<u>83</u>	<u>+11</u>	<u>72</u>	<u>-22</u>
	318	-9	327	-84

Förändringen hos moderbolaget 2005 beror på att personal övergått till dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd.

### 39. Utbetalda löner till ledningen

	2006	2005
Medlemmar i styrelse	75	67
Verkställande direktören	231	192
Vice verkställande direktörer	167	246
Övriga medlemmar i ledningsgrupp	613	408

I beloppen ingår värdet av naturaförmåner.

För medlemmarna i styrelsen finns inga pensionsförpliktelser. Verkställande och vice verkställande direktörernas pensionsförmåner grundar sig på gängse anställningsvillkor.

### 40. Ledningens privata innehav av aktier i Ålandsbanken Abp

Se not nr 40 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

### 41. Finansiella transaktioner med närstående

Se not nr 41 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

## NOTER ANGÅENDE SÄKERHETER OCH ANSVARFÖRBINDELSER

### 42. Givna och erhållna säkerheter

Se not nr 42 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

### 43. Pensionsansvar i Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse

	2006	2005
Pensionsansvar i Ålandsbanken Abps Pensionsstiftelse	14 123	13 692
Bokföringsmässigt ansvarsunderskott i pensionsstiftelsen	0	0

Det sannolika marknadsvärdet på pensionsstiftelsens förvaltningstillgångar överstiger pensionsansvaret i stiftelsen med 5,6 miljoner euro.

### 44. Leasingansvar och hyresåtaganden

	2006	2005
Leasinghyror samt hyresåtaganden att erlägga		
Under 1 år	526	324
Över 1 och under 5 år	0	2
Över 5 år	0	0
	<u>526</u>	<u>326</u>

Hyresåtagandena motsvarar de hyreskostnader som skulle uppstå vid uppsägning av samtliga hyresavtal.

### 45. Förbindelser utanför balansräkningen

Se not nr 45 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

## ÖVRIGA NOTER

### 46. Förvaltad kapital

	2006	2005
Diskretionär kapitalförvaltning	38 178	31 973

### 47. Förändring i koncernstruktur

Se not nr 47 i Noter till koncernens finansiella rapporter.

### 48. Dotter- och intresseföretag

	2006	
Dotterbolag	Hemort	Ägarandel
Ab Compass Card Oy Ltd	Mariehamn	66 %
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	Mariehamn	100 %
Ålandsbanken Asset Management Ab	Helsingfors	70 %
Ålandsbanken Fondbolag Ab	Mariehamn	100 %
Ålandsbanken Kapitalmarknadstjänster Ab	Mariehamn	70 %
Bostads- och fastighetssammanslutningar	Hemort	Ägarandel
FAB Gottby Center	Jomala	53 %
FAB Strandgatan 20	Mariehamn	100 %
Intresseföretag	Hemort	Ägarandel
Ålands Företagsbyrå Ab	Mariehamn	22 %
Ålands Fastighetskonsult Ab	Mariehamn	20 %
Ålands Investeringar Ab	Mariehamn	36 %
	2006	2005
Sammanlagd ekonomisk information om intresseföretagen:		
Tillgångar	4 908	4 295
Skulder	1 198	797
Omsättning	3 670	2 588
Periodens resultat	593	350
Bostads- och fastighetssammanslutningar	Hemort	Ägarande
FAB Västernäs City	Mariehamn	50 %
FAB Nymars	Sottunga	30 %
FAB Strömsby	Vårdö	24 %
FAB Sittkoffska gården	Mariehamn	22 %
FAB Horsklint	Kökar	20 %
FAB Wigells	Mariehamn	78 %
BAB Bastuvägen	Mariehamn	20 %
FAB Norrskog	Saltvik	34 %
FAB Ribacken	Saltvik	31 %

# FÖRSLAG TILL VINSTDISPOSITION

I bokslutet är de utdelningsbara vinstmedlen 12 090 547,71 euro, av vilka räkenskapsperiodens vinst är 11 931 349,49 euro. Inga väsentliga förändringar har skett i bolagets ekonomiska ställning efter räkenskapsperiodens utgång och den föreslagna dividenden påverkar inte bolagets betalningsförmåga.

Styrelsen föreslår att Ålandsbanken Abp:s utdelningsbara vinstmedel om 12 090 547,71 disponeras enligt följande:

1.	För utelöpande A- och B-aktier per 31.12.2006 utdelas 1,00 euro per aktie i dividend, sammanlagt	11 226 321,00
2.	För B-aktier som tecknats genom konvertering av kapital- lånet under perioden 1.12.2006 - 31.1.2007, utdelas 1,00 euro per aktie i dividend, sammanlagt	309 801,00
3.	Som odisponerade vinstmedel kvarlämnas	554 425,71
		<hr/> 12 090 547,71

Mariehamn den 26 februari 2007

*Göran Lindholm*  
*Kent Janér*  
*Anders Wiklöf*

*Leif Nordlund*  
*Agneta Karlsson*  
*Peter Grönlund, VD*

*Sven-Harry Boman*  
*Tom Palmberg*

## REVISIONSBERÄTTELSE

Till Ålandsbanken Abps aktieägare

Vi har granskat Ålandsbanken Abps bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 1.1. – 31.12.2006. Styrelsen och verkställande direktören har i enlighet med internationella redovisningsstandarder IFRS sådana de antagits av EU, upprättat ett koncernbokslut som omfattar koncernens balansräkning, resultaträkning, kassaflödesanalys, kalkyl över förändringarna i eget kapital och noter till bokslutet samt i enlighet med ikraftvarande bestämmelser i Finland upprättat moderbolagets bokslut, omfattande moderbolagets balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet. Efter utförd granskning avger vi vårt utlåtande om koncernbokslutet, verksamhetsberättelsen och moderbolagets bokslut och förvaltning.

Granskningen har utförts enligt god revisionssed. Bokföringen, de tillämpade redovisningsprinciperna, innehållet i bokslutet och verksamhetsberättelsen samt bokslutspresentationen har härvid granskats i tillräcklig omfattning för att konstatera att bokslutet och verksamhetsberättelsen inte innehåller väsentliga fel eller brister. Vid granskningen av förvaltningen har vi utrett huruvida medlemmarna i moderbolagets styrelse samt verkställande direktören handhaft förvaltningen av bolagets angelägenheter i enlighet med stadgandena i aktiebolagslagen och övriga bestämmelser.

### Koncernbokslutet

Koncernbokslutet, som upprättats i enlighet med internationella

redovisningsstandarder IFRS sådana de antagits av EU, ger på sätt som avses i dessa standarder och i bokföringslagen riktiga och tillräckliga uppgifter om resultatet av koncernens verksamhet och dess ekonomiska ställning.

### Moderbolagets bokslut, verksamhetsberättelsen och förvaltningen

Moderbolagets bokslut har upprättats enligt bokföringslagen och övriga stadganden och bestämmelser om hur bokslut skall upprättas. Bokslutet ger på sätt som avses i bokföringslagen riktiga och tillräckliga uppgifter om resultatet av moderbolagets verksamhet och dess ekonomiska ställning.

Verksamhetsberättelsen har upprättats enligt bokföringslagen och övriga stadganden och bestämmelser om hur verksamhetsberättelse skall upprättas. Verksamhetsberättelsen är förenlig med bokslutet och ger på sätt som avses i bokföringslagen riktiga och tillräckliga uppgifter om resultatet av koncernens och moderbolagets verksamhet och den ekonomiska ställningen.

Koncernbokslutet och moderbolagets bokslut, som för moderbolagets del uppvisar en vinst om 11 931 349,49 euro, kan fastställas och medlemmarna i moderbolagets styrelse samt verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för den av oss granskade räkenskapsperioden. Styrelsens förslag till disposition av utdelningsbara vinstmedel beaktar stadgandena i aktiebolagslagen.

Mariehamn den 13 mars 2007

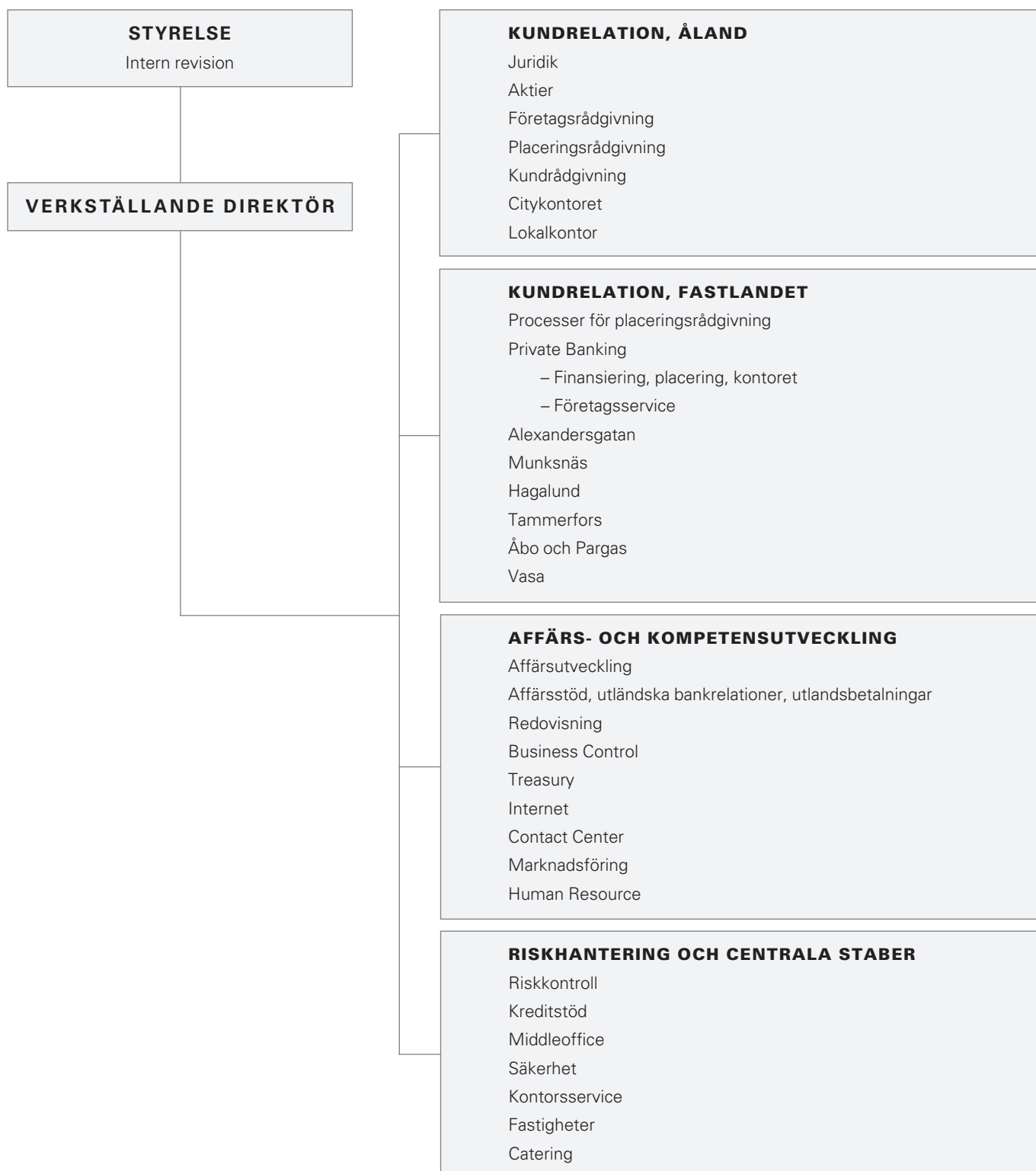
*Leif Hermans*  
*CGR*

*Rabbe Nevalainen*  
*CGR*

*Marja Tikka*  
*CGR*

# ORGANISATION FRÅN 1.3.2007

## ÅLANDSBANKEN ABP



# STYRELSE, VD OCH LEDANDE PERSONAL

## STYRELSE

Göran Lindholm, ordförande  
Leif Nordlund, vice ordförande  
Sven-Harry Boman  
Kent Janér  
Agneta Karlsson  
Tom Palmberg  
Anders Wiklöf

## VERKSTÄLLANDE DIREKTÖR

Peter Grönlund

### Ledningsgrupp

Peter Grönlund, ordförande  
Lars Donner  
Tove Erikslund  
Pekka Nuutinen  
Jan Tallqvist  
Edgar Vickström  
Dan-Erik Woivalin

## KUNDRELATION, ÅLAND

Dan-Erik Woivalin, sektorchef, chefsjurist  
Lars Donner, bitr. sektorchef, bankdirektör

*Juridik*, Carina Strand, avd.chef  
*Aktier*, Tomas Storgård, avd.chef  
*Företagsrådgivning*, Kenneth Mörn, avd.chef  
*Placeringsrådgivning*, Pontus Blomster, avd.chef  
*Kundrådgivning*, Birgitta Dahlén, avd.chef  
*Citykontoret*, Birgitta Dahlén, kontorschef  
*Lokalkontor*, Pontus Blomster, områdeschef  
*Godbykontoret*, Jan-Arthur Josefsson, försäljningschef

## KUNDRELATION, FASTLANDET

Pekka Nuutinen, sektorchef, bankdirektör  
Anne-Maria Salenius, bitr. sektorchef, bankdirektör

*Private Banking*, Jan Tallqvist, bankdirektör  
ADMINISTRATION, Monica Mickos, administrativ chef  
FÖRETAGSSERVICE, Pekka Nuutinen, bankdirektör  
PLACERINGAR, Merja Simberg, placeringsdirektör  
FINANSIERINGAR, Maria Bernas-Hilli, bankdirektör  
*Bulevarden kontoret*, Kim Wikström, bankdirektör  
*Alexandersgatan*, Anne-Maria Salenius, bankdirektör  
*Munksnäs*, Tuula Lehmuskoski, bankdirektör  
*Hagalund*, Marja Latola, bankdirektör  
*Tammerfors*, Leena Honkasalo-Lehtinen, bankdirektör  
*Åbo*, Beatrice Ramström, bankdirektör  
*Pargas*, Jan-Peter Pomrén, bankdirektör  
*Vasa*, Lars Lönnblad, bankdirektör  
*Processansvarig placeringsrådgivning*, Ola Sundberg

## AFFÄRS- OCH KOMPETENSUTVECKLING

Edgar Vickström, vice VD, CFO, sektorchef, bankdirektör  
*Affärsutveckling*, Mikael Lönnqvist, avd.chef  
*Affärsstöd*, Utlandsbetalning Thomas Nordlund, avd.chef  
*Redovisning*, Tom Bengtsson, avd.chef  
*Business Control*, Johnny Rosenholm, avd.chef  
*Treasury*, Tuula-Riitta Nyström, avd.chef  
*Internet*, Carl-Petter Eriksson, avd.chef  
*Contact Center*, Nina Granqvist, avd.chef  
*Marknadsföring*, Tiina Björklund, avd.chef  
*Human Resource*, Tove Erikslund, avd.chef

## RISKHANTERING OCH CENTRALA STABER

Lars Donner, sektorchef, bankdirektör  
*Risikkontroll*, Bernt-Johan Jansson, avd.chef  
*Kreditstöd*, Bengt Mattsson, avd.chef  
*Middleoffice*, Michael Hilander, avd.chef  
*Fysisk säkerhet*, Conny Sjöberg  
*Kontinuitetsplanering*, Kimmo Valkonen  
*Fastigheter*, Göran Sundblom, avd.chef  
*Kontorsservice*, Lars-Olof Hellman, gruppchef  
*Catering*, Annika Lundqvist, husmor

## VERKSAMHET DIREKT UNDERSTÄLLD STYRELSEN

*Intern revision*, Monica Österlund, avd.chef

## BOLAG I ÅAB-GRUPPEN

### Crosskey Banking Solutions Ab Ltd

Peter Wiklöf, VD

*Card & Payment Solutions*, Barbro M. Andersson, avd.ledare  
*Core & Capital Market Solutions*, Harry Lindqvist, avd.ledare  
*Hosting & Security*, Henrik Granholm, avd.ledare  
*Internet & Mobile Solutions*, Kenneth Påvall, avd.ledare  
*Project & Customer Support*, Eva-Lotta Söderqvist, avd.ledare  
*Branch Sweden*, Carita Weiss, VD

### Ålandsbanken Asset Management Ab

Stefan Törnqvist, VD

### Ålandsbanken Fondbolag Ab

Tom Pettersson, VD

### Ålands Kapitalmarknadstjänster Ab

Mikael Mörn, VD

### Ab Compass Card Oy Ltd

Kimmo Autio, VD

### Ålands Företagsbyrå Ab

Jan Kangashaka, VD

### Ålands Fastighetskonsult Ab

Erolf Fellman/Roger Karlsson

# ADRESSFÖRTECKNING

## **ÅLANDSBANKEN ABP**

Huvudkontoret  
Besöksadress:  
Nygatan 2  
MARIEHAMN  
Postadress:  
PB 3  
AX-22101 MARIEHAMN

Telefon 0204 29 011  
Fax 0204 291 228  
S.W.I.F.T.: AABA FI 22  
www.alandsbanken.fi  
info@alandsbanken.fi

## **Åland**

Företagsrådgivning  
Privatkundrådgivning  
19 lokalkontor  
Telefon 0204 29 011  
aland@alandsbanken.fi

## **Kontoren i huvudstadsregionen**

Alexandersgatan 46 A, 2 vån.  
00100 HELSINGFORS  
Telefon 0204 293 400  
alexandersgatan@alandsbanken.fi

Bulevarden 3, Privatkundrådgivning  
00120 HELSINGFORS  
Telefon 0204 293 600  
bulevarden@alandsbanken.fi

Bulevarden 3, Företagsenheten  
00120 HELSINGFORS  
Telefon 0204 293 600  
foretag.helsingfors@alandsbanken.fi

## **Munksnäs**

Munksnäs allén 13  
00330 HELSINGFORS  
Telefon 0204 293 900  
vastra-hfors@alandsbanken.fi

## **Esbo-Hagalund**

Västanvindsvägen 4  
02100 ESBO  
Telefon 0204 293 500  
esbo-hagalund@alandsbanken.fi

## **Private Banking, Helsingfors**

Bulevarden 3, 5 vån.  
00120 HELSINGFORS  
Telefon 0204 293 600  
private.banking@alandsbanken.fi

## **Tammerfors**

Hämeenkatu 8  
33100 TAMMERFORS  
Telefon 0204 293 200  
tammerfors@alandsbanken.fi

## **Vasa**

Nedre torget 1 A, 3 vån.  
65100 VASA  
Telefon 0204 293 300  
vasa@alandsbanken.fi

## **Åbo**

Eriksgatan 8  
(Eriksgatan 17 fr.o.m maj 2007)  
20100 ÅBO  
Telefon 0204 293 100  
abo@alandsbanken.fi

## **Pargas**

Köpmansgatan 24  
21600 PARGAS  
Telefon 0204 293 150  
pargas@alandsbanken.fi

## **Ålandsbanken Asset Management Ab**

Bulevarden 3, 4 vån.  
00120 HELSINGFORS  
Telefon 0204 293 700  
aam@alandsbanken.fi

**ÅLANDSBANKEN**

Boktryckeri Ab Merkur – Helsingfors 2007

ÅABMRK 4254 (84252)